# imburgs agblad

Vakluicratief

Woensdag 28 december 1977. 59e jaargang no 305

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100


# Zwemmen op wintersport

Van onze correspondent

**WENEN – Prinses Beatrix, prins Claus en hun kinderen hebben voor hun skivakantie in Lech zo ongeveer de enige plek in Oostenrijk uitgekozen waar sneeuw ligt. Behalve in Lech ligt er ook een behoorlijke laag sneeuw in de bekende wintersportplaatsen Kitzbuhel en Bad Gastein.** Ook in deze uitgelezen ski-oorden zag het er tot de avond voor Kerstmis somber uit. Hoteleigenaars en anderen die van het wintertoerisme moeten leven, haalden opgelucht adem toen op kerstavond de eerste sneeuwvlokken langzaam maar gestadig de vrijwel groene skipistes van kleur deden veranderen.

De vakantiegasten hielden zich de dagen ervoor onledig met de schoolen rugslag in overdekte zwembaden in meestal gehuurde zwembroeken en bikini's.

Geweeklaag in de rest van Oostenrijk, waar duizenden winters geklede toeristen met hun ski's en de temperatuur geen raad wisten. Het record zoals een paar dagen geleden in Berlijn werd gemeten, wacht op notering door het Oostenrijks meteorologisch instituut.

**De ongewone, bijna zomerse temperatuur is na de „groene" kerstdagen nog niet veel veranderd, maar de weerberichten geven goede hoop dat er over een paar dagen weer sneeuw valt in de belangrijkste wintersportplaatsen, zodat naar het zich laat aanzien tegen de jaarwisseling toch nog een aantal toeristen aan een afdaling kan beginnen. Dat neemt niet weg dat veel – ook Nederlandse – ski-enthousiasten intussen naar huis zijn gegaan, omdat uit een helder blauwe hemel doorgaans geen sneeuw valt.**

## van de hoofdredacteur



*Vier dagen zijn er nog over in 1977. Wij krijgen onderhand een stijve nek van het achterom kijken, het zo beroemde werpen van een terugblik. De nevelspuit van de toekomstverwachtingen maakt ook het nieuwe jaar wat wazig in de veelheid van voorspellingen. Er heerst duidelijk een vorm van „aardappelmoeheid" in onze natie. Zij die nog wat snipperdagen hebben, duiken thuis in de pantoffels. Het fonkelnieuwe geluid over Sadat en Begin is in de vluchtige opinie geen tophit meer. De aflossing van de wacht tussen den Uyl en van Agt had ogenschijnlijk meer weg van twee huurders die een andere woning in gebruik namen. Maar, het werkelijk flitsende begin komt pas in het nieuwe jaar als de ploeg nieuwe staatssecretarissen compleet is. Dan gaat de bal opnieuw echt rollen. In Limburg begint steeds meer de gedachte veld te winnen: „Pak de koe bij de horens. Ga niet als een dolle stier tegen Den Haag te keer." Het Centraal Bureau voor de Statistiek gaf cijfers vrij waarin gebookstaafd is dat ondanks tweehonderdduizend werklozen toch nog zo'n negentigduizend banen bij bedrijven onbezet zijn. Hoe dat kan is een puzzel die als de belangrijkste taak voor het nieuwe kabinet dient te gelden in 1978. De aktiecomités weren zich op alle fronten van het milieu tot het sanitair; van de kernbom tot de sexexplosie. De plaatselijke verenigingen draaien door. Want de kleine kernen komen weer tot bloei door de eigen aktiviteiten. Goede morgen, lezer, dat wordt dan ook de kern van de zaak.*

## Het weer

**Wisselend bewolkt met enkele regen en/of hagelbuien, sommige gepaard met onweer. Matige tot krachtige wind uit zuidwest tot west, later uit noordwest. Middagtemperatuur rond 5 graden.**

**Donderdag: buiig en plaatselijk nachtvorst.**

**VANDAAG:**
**zon op: 8.48 onder: 16.35**
**maan op: 19.51 onder: 9.59**

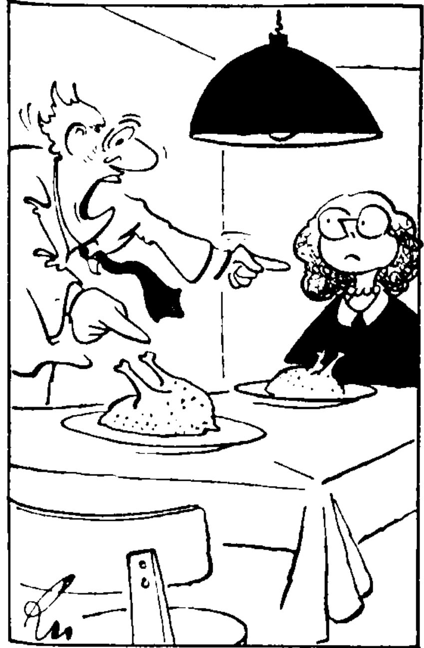
**MORGEN:**
**zon op: 8.48 onder: 16.36**
**maan op: 20.56 onder: 10.28**

| | | |
|---|---|---|
| Zuid-Limburg | geheel bew. | 9 |
| Athene | onbewolkt | 9 |
| Barcelona | zwaar bew. | 14 |
| Helsinki | sneeuw | -8 |
| Kopenhagen | regen | 5 |
| Lissabon | half bew. | 16 |
| Madrid | geheel bew. | 10 |
| Malaga | half bew. | 19 |
| Stockholm | motsneeuw | -0 |

## Klasse

**Het kon niet uitblijven en het is nu dan ook gebeurd: in de klassenloze samenleving van de Sovjetunie is de eerste klas ingevoerd. De Sovjetrussische luchtvaartmaatschappij Aeroflot heeft namelijk besloten op enkele van haar binnenlandse vluchten voor een 20 procent hoger liggende prijs in het voorste deel van de TU-154-toestellen een eerste klas te creëren, waar de passagiers meer beenruimte en een grotere keuze van menu's hebben. Tja, wie wil regeren zal moeten verdelen en dat gaat prima onder het motto „verschil moet er zijn". Klasse, vindt u niet?**

1 ton geboden voor postduiven



*Je wilt me toch niet zeggen, dat....*

# CBS: 88.000 vacatures moeilijk

# Groot gebrek aan vaklui

**DEN HAAG – Betrekkelijk veel moeilijk vervulbare vacatures zijn er niet alleen in de bouwnijverheid, maar ook voor wasserijpersoneel, schoonmaakpersoneel, kappers, bakkers, verpleegkundigen en in sommige metaalberoepen. Dit wordt meegedeeld in een uitvoerig verslag, dat het Centraal Bureau voor de Statistiek doet over een in oktober 1976 gehouden enquête. Er waren toen 88.000 nog openstaande moeilijk vervulbare vacatures bij een totaal van 205.000 werklozen.**

Ongeveer 38.000 ondernemingen (achttien procent van het totaal) hadden een of meer vacatures, die problemen gaven bij de personeelsverwerving. Meer dan een kwart van de moeilijk vervulbare vacatures kwam voor in de bouwnijverheid. Voor bijna de helft van de vacatures werden personen met een lagere beroepsopleiding gezocht. Het aantal vacatures per honderd werknemers lag dan ook voor deze opleidingscategorie ruim boven het gemiddelde.

Betrekkelijk gering was het aantal vacatures voor personen met uitsluitend basisonderwijs of een algemeen vormende opleiding op Mavoniveau. Ook was het aantal vacatures voor de hoogstgeschoolden betrekkelijk gering, waarbij het CBS evenwel aantekent, dat van de academici en andere personen met een hogere opleiding meer dan de helft werkzaam is bij de overheid, in het onderwijs of voor eigen rekening (vrije beroepen), zodat de open plaatsen voor deze arbeidskrachten waarschijnlijk voor een groot deel buiten het terrein van de enquête waren gelegen.

**Het CBS noemt de tekorten aan personeel voor sommige bouwberoepen aanmerkelijk: alleen al voor metselaars en timmerlieden waren er tezamen ruim 16.000 vacatures, wat ook in verhouding tot de totale omvang van deze beroepsgroepen een hoog aantal is.**

De regionale spreiding van de moeilijk vervulbare vacatures verschilt duidelijk van die van de werklozen: zo is bijvoorbeeld een derde deel van de vacatures in de provincie Zuid-Holland gelokaliseerd, terwijl nog geen twintig procent van de werklozen in dat gebied woont. Over het geheel genomen is het aantal moeilijk vervulbare vacatures in verhouding tot het aantal werklozen in het westen van het land aanmerkelijk hoger dan in de rest van Nederland.

**Uit het beschikbare cijfermateriaal blijkt verder, dat de moeilijk vervulbare vacatures slechts zeer ten dele door werklozen uit dezelfde beroepsgroep en uit dezelfde regio bezet zouden kunnen worden. Dit geldt in zeer sterke mate voor de beroepsgroepen metselaars en timmerlieden, waarin zelfs buiten het westen des lands de moeilijk vervulbare vacatures talrijker zijn dan de werklozen.**

**Een conclusie uit de enquête is dat er bij de bedrijven van een algemeen tekort aan ongeschoolden (dus afgezien van sommige ongeschoolde functies) geen sprake is, maar dat de knelpunten veel meer betrekking hebben op vaklieden.**





● *In West-Europa verblijdt de sneeuw de skiërs niet, maar in de Sovjetunie en in de VS valt het witte spul overvloedig. Op de bovenste foto ziet men de Russische versie van de kerstman, Djadja Moroz oftewel Vadertje Vorst moeizaam door de hoge sneeuw ploegen, en in Buffalo (VS) probeert een kind uit te vinden onder welke van die sneeuwbulten pappie's auto wel staat.*

## Huis van Maanen werd beschoten

**PUTTEN – Een tot dusver onbekend gebleven schutter heeft op de avond van tweede kerstdag een kogel afgevuurd op de aangebouwde serre van het door de Puttense auteur Willem G. van Maanen bewoonde huis. De kogel is door de ene ruit van de serre naar binnen en door een andere weer naar buiten gegaan, om tenslotte tegen een boom te pletter te slaan.**

Het schot is vermoedelijk vanuit een rijdende auto afgevuurd en is afkomstig uit een zware windbuks of een lichte vuurbuks. Op het moment dat het schot werd afgevuurd, zat de schrijver samen met zijn vrouw en kinderen bij de verlichte kerstboom het kerstfeest te vieren.

De Puttense politie beschouwt 't geheel voorlopig als een routinematige aangelegenheid en op die basis wordt de zaak dan ook onderzocht. Wel wordt komende vrijdagavond – dan wordt de tv-documentaire over het Puttense drama door de VARA uitgezonden – extra gepatrouilleerd.

Het gezin van van Maanen wordt ook per brief en telefoon bedreigd. De meeste bedreigingen komen er op neer dat hij er beter aan zou doen Putten te verlaten, dat hij niets van Putten en de Puttenaren begrijpt en dat zijn huis over drie maanden in de as zal liggen.

Tegenover al die bedreigingen staan, volgens de auteur, ook heel wat adhesiebetuigingen van mensen die hem steunen en begrip kunnen opbrengen voor zijn standpunten.





ISRAELI'S IN BEZET GEBIED IN ACTIE

# Vriendschap Sadat en Begin redde gesprek

**JERUZALEM/CAÏRO – De Israelische minister-president, Menachem Begin, heeft dinsdag in Jeruzalem op een speciale zitting van het kabinet die viereneenhalf uur duurde, de regering op de hoogte gebracht van het verloop van zijn onderhandelingen met de Egyptische president, Anwar Sadat. Israelische diplomaten verklaarden over de afloop van de conferentie in Ismailia dat „slechts de persoonlijke vriendschap", tussen Begin en Sadat „een crisis had voorkomen".**

De oorzaak van de moeilijkheden betrof het verschil van inzicht van beide gesprekspartners inzake het oplossen van de Palestijnze kwestie. De situatie had zich toegespitst toen Sadat in de aanvankelijk voorgenomen maar later achterwege gebleven gemeenschappelijke slotverklaring voor de Palestijnen de formule zelfbeschikkingsrecht wilde opnemen terwijl Begin slechts de formulering zelfbestuur wilde toestaan. Het zou daarop tot een felle discussie tussen de Israeli's en de Egyptenaren zijn gekomen.

### Opvatting

**Volgens kringen van het Israelische kabinet heerst er tussen beide partijen overeenstemming over de opvatting dat er vredesverdragen en niet slechts vredesovereenkomsten moeten worden bereikt.**

Israel is volgens genoemde kringen verder bereid onder bepaalde voorwaarden bijna het gehele Sinaischiereiland terug te geven. Terwijl Egypte een Israelische terugtrekking binnen 12 maanden voltooid zou willen zien wil Israel daarvoor drie tot vijf jaar de tijd hebben.

De officiële stemming in Jeruzalem weerspiegelde niet de geestdrift die premier Begin bij zijn terugkeer uit Ismailia maandag ten toon spreidde. Welingelichte kringen zeiden dat regeringsfunctionarissen meer geneigd waren de opvattingen van de minister van buitenlandse zaken, Mosje Dajan, te delen die maandagavond sprak van ernstige hindernissen op de weg naar een regeling voor het Midden-Oosten.

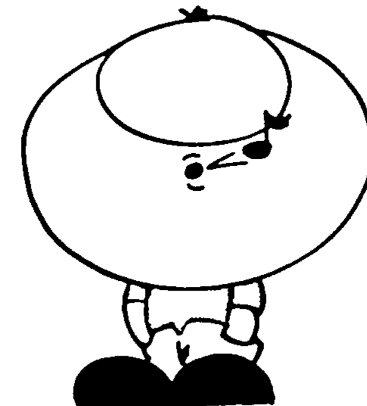
### Protest

**De bewoners van de Israelische nederzetting Yamith in de Sinai zijn dinsdag een protestactie begonnen tegen de bereidheid van de regering van premier Begin om de gehele Sinai aan Egypte over te dragen.**

De plaats is voor alle verkeer afgesloten. Dinsdagmiddag zou in de kibboetz Ofra ten zuiden van Jeruzalem een bijeenkomst worden gehouden van actiecomités uit alle Israelische nederzettingen in bezet Arabisch gebied. De organisatoren willen komen tot een gezamenlijke actie tegen de voorgenomen territoriale concessies van de regering-Begin.

## 'EIND'

goed, al goed" én „Een goed begin is het halve werk", zijn twee volkswijsheden die we zaterdag en zondag meer dan ooit waar kunnen maken. Zoals gebruikelijk wil Weekend-LD u hierbij een eindje op weg helpen. Voor wie genoeg heeft van het binnenzitten en het gekwisseling een frisse neus wil halen, is er een gecombineerde autorijwandeltocht in de omgeving van kasteel Reinhardstein. En voor wie de vrije dagen gebruikt om plannen uit te werken om de komende zomer weer met de eigen auto op stap te gaan, is er evenals vorig jaar speciaal voor de lezers van het Limburgs Dagblad een arrangement getroffen met directeur Joseph Baerenzung van Hotel „Eden" in Röthis. Lees over beide onderwerpen vrijdag uitvoerig pagina twee de rubriek



LD week*end



## Meisje (16) in Vijlen vermist

**VIJLEN – Sinds de avond van tweede kerstdag wordt de zestienjarige Ineke Kusters uit Vijlen vermist. Het kind lijdt aan toevallen, maar het heeft de tabletten die zij daartegen regelmatig moet innemen niet bij zich.**

Wie haar mocht hebben gezien of weet waar zij zich ophoudt wordt verzocht dit aan de rijkspolitie in Vaals (telefoon 04454-1555) te melden.

Ineke Kusters is 1,72 meter lang, heeft een slank postuur, groene ogen en donkerblond, lang steil haar. Zij draagt een blauwe spijkerbroek, witte coltrui, blauw kort suède jasje met bontkraag en hoge bruine klompschoenen.

*Advies over uitlevering*

## Knut Folkerts voor Rechtbank Maastricht

**MAASTRICHT – Woensdag 11 januari beslist de Meervoudige Strafkamer van de Arrondissementsrechtbank Maastricht over de toelaatbaarheid van het door de Westduitse Bondsrepubliek gedane verzoek tot uitlevering van het RAF-lid Knut Folkerts, die op 20 december door de Rechtbank te Utrecht werd veroordeeld tot twintig jaar gevangenisstraf wegens moord en poging tot moord op twee Utrechtse politiemannen.**

Het verzoek tot uitlevering is voorgelegd aan de Rechtbank te Maastricht omdat Folkerts thans in die stad is gedetineerd. Namens de minister is het verzoek bij de Rechtbank ingediend door officier van justitie mr. H. Booster. De Meervoudige Strafkamer wordt gepresideerd door mr. J. de Vries. Bij de openbare behandeling, die om 10 uur begint, moet Folkerts in persoon aanwezig zijn teneinde hem te stellen vragen te beantwoorden.

Alhoewel ook Christoph Wackernagel in het Huis van Bewaring te Maastricht verblijft, zal over diens uitlevering worden geadviseerd door de Rechtbank in Den Haag. Ten tijde namelijk dat de Westduitse regering zijn uitlevering verzocht, verbleef Wackernagel in het Huis van Bewaring in Den Haag. Op grond van wettelijke bepalingen behoort daarom de Rechtbank in die stad over de toelaatbaarheid van het verzoek te beslissen. Wackernagel was met Gert Schneider op 10 november betrokken bij een vuurgevecht met politiemannen in de Amsterdamse tuinstad Osdorp.

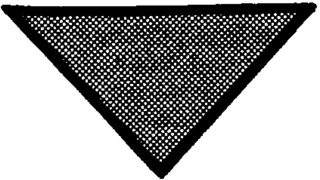


# „Uit het zuiden geen nieuws"

**door jan van lieshout**

## het 'hannibalspiel' aan de maas

*Op de elfde dag van het beleg, dat naar schatting 3.000 tot 5.000 Duitsers het leven kostte, kwam kapitein Oscar d'Ardenne eigener beweging naar boven om te onderhandelen over de kapitulatie van zijn fort. De middelen tot verdediging waren bijna uitgeput. „Verschrikkelijk wat u hebt verwoest", waren de woorden, waarmee kolonel Rünge (rechts op foto) de kapitein begroette. „Maar in uw plaats zou ik hetzelfde hebben gedaan".*



DRIE DODEN moesten worden bijgezet in de alkoven van het fort. Verschillende soldaten moesten zich bij de chirurgen George Marechal en Albert Delrez laten behandelen voor brandwonden, die zij hadden opgelopen bij de bestorming met de vlammenwerpers.



**DE AALMOEZENIERS Alfred Boulangé uit Aubel en Henri Waterloos uit de Borinage ontfermden zich over de soldaten, voor wie de spanningen teveel waren geworden of die aan engtevrees ten prooi waren.**

„OVERIGENS was het noreel mieters. Zonder dat ons een rad voor de ogen was gedraaid. We wisten verdomd goed, dat de Duitsers bij Sedan de Maas waren overgestoken", aldus Guillaume Duijkers.

„OOK WISTEN we verdomd goed, dat de strijd niet lang meer kon duren. Twee organen zijn voor een fort van vitaal belang: de ogen en de longen. De pijpen, waarmee frise lucht werd gehapt, funktioneerden nog naar behoren. Maar we hadden geen ogen meer".

VERDER WAS er een van de kazematten gevallen, die de antitankgrachten rond het fort moesten schoon houden. De waarnemingsposten waren gevlucht, toen zij zich in giftige gaswolken waanden. In feite waren het rookgordijnen, waarin de aanvallers zich hulden, toen zij stormliepen.

OOK HADDEN de Duitsers geschut buiten gevecht gesteld. Niettemin waren er voldoende kanonnen intact gebleven om hen van repliek te dienen. Ofschoon...de munitievoorraad was bijna uitgeput.

AL VOOR dag en dauw heropenden de Duitsers het vuur op het fort van Aubin. Stuka's lieten bommen vallen van 1600 kilo. Zij sloegen diepe kraters. Steeds meer posten worden prijsgegeven.

OM 14 uur 40 riep kapitein Oscar d'Ardenne zijn defensieraad bijeen. Besloten werd stand te houden totdat de bunker aan de hoofdingang zou zijn gevallen. Hij zou niet worden opgeblazen, opdat de lift bruikbaar zou blijven voor het naar boven brengen van de gewonden. Twee motoren zouden blijven draaien te behoeve van licht en lucht in de ziekenzaal en op de operatiekamer. De andere motoren werden onklaar gemaakt door amarilpoeder in de olie te strooien.

PAPIEREN werden vernietigd. Revolvers en optische apparatuur in de latrines geworpen. Munitie werd tot ontploffing gebracht, geschut onklaar gemaakt.

AAN BATTICE, dat niet meer in staat was op te helpen, stuurde kapitein Oscar d'Ardenne een telegram:

> *„Alle stukken buiten gebruik. Ik heb de gebouwen laten springen. Dank voor uw hulp. „Bonne chance" aan allen. Commandant Oscar d'Ardenne".*

ONDERGOED, levensmiddelen en sigaretten werden verdeeld, waarna kapitein d'Ardenne zijn manschappen toesprak. Hij feleciteerde hen met hun manhaftig gedrag en herinnerde aan de eervolle vermeldingen van de koning, van de commandant van het 111e legerkorps en in de dagorders aan het leger. Hij beloofde de belangen van zijn moegestreden manschappen tot het uiterste te zullen blijven behartigen. Tot tranen toe geroerd brachten de soldaten hun commandat een ovatie.

OM 16 UUR 45 waren er voor de verdediging van de bunker aan de hoofdingang geen granaten meer. De voorraad was uitgeput. Met pijn in het hart gaf Oscar d'Ardenne bevel om de witte vlag te hijsen.

„VERSCHRIKKELIJK wat u hebt verwoest", waren de woorden, waarmee kolonel Rünge kapitein d'Ardenne begroette. „Maar in uw plaats zou ik hetzelfde hebben gedaan".

# Duitsers eerden artilleristen van het fort Aubin als helden



*Uit bewondering voor de heroische verdediging van diens fort kreeg kapitein Oscar d'Ardenne zijn officiersdegen terug. Ook presenteerden Duitse infanteristen op bevel van luitenant-generaal Korner, de commandant van de divisie, die in Aubin werd gedecimeerd, het geweer voor de verslagen Belgische artilleristen. „Voor hen waren wij helden", aldus Guillaume Duijkers uit Eijsden, die ook behoorde tot de „Helden van Aubin".*

„KAPITEIN d'Ardenne vroeg of de kolonel bereid was de doden te begraven, of hij de zorg over de gewonden op zich wilde nemen en of hij zijn manschappen een rust van 24 uur wilde gunnen. „Onder die voorwaarden ben ik bereid de strijd te staken", aldus de kapitein.

„UW VOORWAARDEN zijn aangenomen", sprak de kolonel „Laten uw manschappen zich klaar maken om met hun wapens naar boven te komen. Kunt u hen voor het laatst zien defileren".

NA HET defilé in een tankgracht van het fort legden de soldaten hun karabijn neer. Ook eiste luitenant-generaal Korner, de inmiddels geariveerde commandant van de divisie, die in Aubin werd gedecimeerd de degen van kapitein d'ardenne.

ZICH RICHTEND tot zijn soldaten prees de generaal de Belgische artilleristen om hun heldhaftige strijd. Hij feliciteerde Oscar d'Ardenne, die hij als blijk van bewondering zijn degen teruggaf.

DE KAPITEIN achtte toen de tijd rijp om de generaal te vragen of hij zijn vrouw het Barbarabeeld mocht geven, dat tijdens het beleg op zijn bureau had gestaan. „Het is een geschenk van een kanonnengieterij. Ik ben er bijzonder aan gehecht".

DE GENERAAL beloofde, dat het beeld in huize d'Ardenne in Dalhem zou worden bezorgd. Wat de genereuze generaal echter niet wist, was, dat de lepe kapitein in het beeld de vlag had verstopt, welke boven het fort had gewapperd.

TUSSEN EEN erehaag van Duitse infanteristen, die zich hadden opgesteld aan weerszijden van het kasseienweggetje, dat van het fort naar Aubin leidt, verlieten de artilleristen het fort. „De Duitsers presenteerden het geweer. Zonder bajonet. Voor hen waren wij helden", aldus Guillaume Duijkers.

VOOR DE KERK van Warsage herdachten Duitsers en Belgen hun gevallenen Naar schatting sneuvelden er in de slag om het fort van Aubin 3.000 tot 5.000 Duitsers. De Belgen verloren zeven manschappen. Talrijk waren hun gewonden, van wie er zeventien in de daarop volgende dagen hemelden.

IN EEN monumentale boerderij in Warsage, welke de abdij van „Val Dieu" had toebehoord, kregen de Belgen broodjes en koffie en konden zij 24 uur rusten.

VIA 's Gravenvoeren, Eijsden en Gronsveld werden zij afgemarcheerd naar de Tapijnkazerne in Maastricht. De bewondering langs de weg was alom. Langdurig werd er geklapt voor de „Helden van Aubin", die zelfs in een Duitse dagorder aan het leger met ere werden vermeld.

# in gesprek

**In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.**

## Thermenschool

**Enkele leerlingen van de Thermenschool te Heerlen zijn „in de pen geklommen". Zij zetten hun visie op actuele onderwerpen op papier en vroegen daarvoor een plaatsje in „In Gesprek". Wij gunnen deze jeugdige lezers dat plaatsje graag, zij het bij wijze van uitzondering.**

**Redactie**

### Het kabinet

Wij willen onze visie geven op het huidige kabinet. Wij hebben daarvoor een enquête gehouden in een buurt van Heerlen.
Onze eerste vraag was: „Wat vond u van het kabinet-den Uyl?" Antwoorden: 80% goed, 10% 't gaat, 10% 'n flop.
Tweede vraag: „Wat vindt u van van Agt als premier?" Antwoorden: 60% goed, 10% 't gaat, 30% 'n flop.
Toen vroegen we hoe we een perfect kabinet moesten krijgen. De meeste mensen vonden door alle partijen een minister of staatssecretaris in het kabinet te geven.
Onze eigen visie: wij vinden dat dit (nieuwe) kabinet ons land naar een economische afgrond helpt.

**Jack Heijnen**
**Huub Dohmen**

### Kerstbomen

Het is een eeuwenoud gebruik, dat er met de kerstdagen en rond oud en nieuw een kerstboom in bijna elk huis aanwezig is. Vroeger met brandende kaarsjes, die veel onheil veroorzaakt hebben. Hoe vaak was het niet dat de kerstboom in de huiskamer in vlammen opging?
Wij willen nóg een nadeel noemen: ieder jaar worden er duizenden bomen omgekapt met het gevolg dat de natuur verstoord wordt. Wij snappen niet waarom er een aktie „Geef om de natuur" gehouden wordt, als we zelf een maand later zo slordig met de natuur omgaan.

**Jan Peters**
**Rob Jacobs**
**Cyrille Wanders**

### Jack van Zanten

De KNVB heeft besloten Jack van Zanten niet naar Argentinië te laten gaan. Maar de spelers willen graag dat hij meegaat als chef d'équipe. Ik ben nu bang dat straks de sfeer in Argentinië niet zo goed is. En dat is zeer belangrijk voor de ploeg. Want dan moeten ze op elkaar vertrouwen. Dan gaan ook de wedstrijden beter worden.

Jack van Zanten zei dat de spelers er niet verder op moesten ingaan. En dat ze maar die andere man moeten accepteren. Van Zanten wilde echter wel. Maar de heren Hogewoning en Zwikstra van de KNVB zijn er zo fel tegen; ze wilden van Zanten niet als chef déquipe aanvaarden. Dat vind ik onredelijk. Hij had het toch goed gedaan in München. Waarom nou niet, dat snap ik niet.

**Bert van Rhenen**

### Punkmuziek

Wij willen reageren op het artikel „Het popgebeuren" van Jos Gerards. Het gaat over de punkrage. Wij zijn het niet helemaal eens met Jos Gerards. Hij kan niet zo maar zeggen, dat het onnozele muziek is. Het is namelijk een kwestie van smaak, die voor iedereen anders is.

Jos Gerards heeft wel gelijk wat die optredens betreft. Dat is ook wel wat te gek. En de kleren, daar praten we niet over. En dan die spelden door de wang en de hele mikmak. Maar om terug te gaan naar de muziek: sommige mensen weten niet eens wat punkmuziek is. Wij zouden hun willen adviseren om eens naar Toppop te kijken of naar Iggy Pop en Sex Pistols; als u dat gezien hebt, dan weet u wat punk is. Wij vinden dus de punkmuziek wel goed maar de manier, waarop de muzikanten zich gedragen, is abnormaal. De mensen durven niet eens 's avonds buiten te lopen. Ook zijn we het er niet mee eens, dat punkaanhangers alles vernielen.

**Christian Frijns**
**Frans Engelen**
**Patrick Purnot**

## N-bom (2)

Waarom wordt nooit iets ondernomen tegen de Oostbloklanden?, zo vroeg in het LD van 14 december de heer J. M. Dormans uit Hoensbroek in zijn stukje „N-bom".
Aktievoerders treden op voor – en samen met – de bevolking van hun land in het belang van de vrede. Dit gebeurt zowel in Oost- als in West-Europa. Wij onderschikken ons niet aan het zg. „atoomevenwicht", waar de heer Dormans heil van lijkt te verwachten, doch treden op.

De aktie „Stop de neutronenbom" ondervindt ook in Limburg een overweldigende weerklank, instemming en warme sympathie onder de bevolking.
De bestrijding van de bewapeningsescalatie is bestrijding en terugdringing van de economische crisis (werkloosheid). Dit is voor Limburg van het grootste belang.

**HEERLEN** — **A. Langen**
**Lid Comité**
**„Stop Militarisering Limburg"**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| om-streken / oog-wenk | | miljoen ton | | gezicht / bedrukt katoen | | | kleur / de onbe-kende |
| | | | | | | | |
| be-rustend / echtge-noot | | | | | | | |
| | | | | sans logis / gindse | | | kramp-achtige adem-tocht |
| onduide-lijk | | | | | zonne-god | boom | |
| plaats in Limburg | | | | | | | |
| Eng.ont-kenning | | | gekookte rijst | | | | |
| antilope | | | | | paarde-kracht | | |

# "DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske





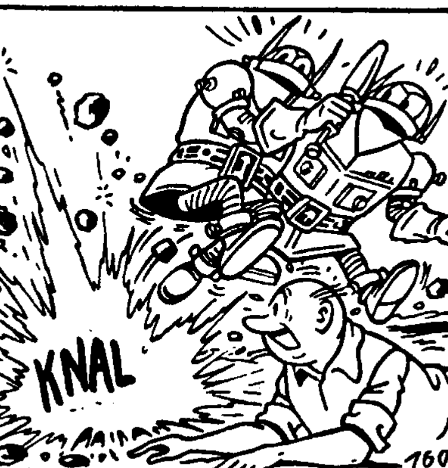






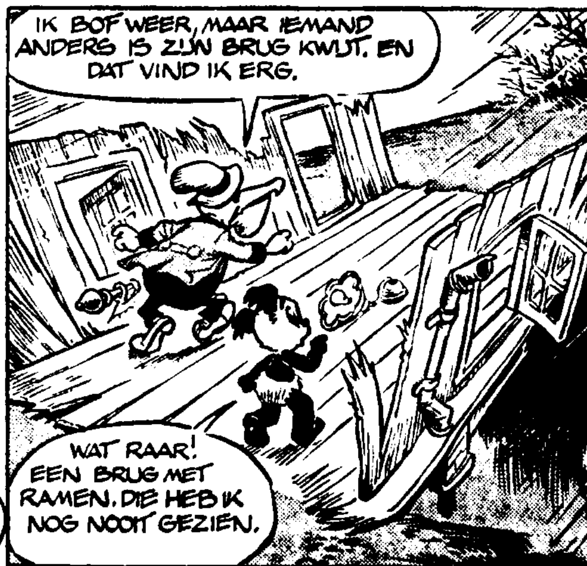





# Panda en de ongelukszoeker







## Oplossing van gisteren

```
- p - - - g - u
p o p u l a i r
- r a k e l e n
- t a - k a t -
g a r d - - s t
a b s u r d - o
- e - e e r s t
- l a t - a p o
```

*recept*

## Entrecote wijnboter

Vraag uw slager twee entrecotes van ruim 250 g elk of, als u een slager hebt die aandacht heeft voor zijn klanten, twee mooie riblappen die geschikt zijn om als entrecote te worden gebraden - en die dan vaak méér smaak hebben dan entrecotes! Wrijf het vlees in met knoflook. Zet een kwart fles eenvoudige jonge rode wijn op met een stukje wortel, prei en citroen, royaal versgemalen peper, een theelepel zout en enkele takjes bladselderij. Laat dit zonder deksel en boven fel vuur tot niet meer dan vier eetlepels verkoken. (na het zeven). Roer dit na afkoeling door 125 g weke boter en laat de boter opstijven. Vorm de boter met folie tot een rolletje van 3 cm doorsnee en leg deze in de koelkast. Laat boter heet worden in een braadpan en bak hierin het vlees snel aan beide zijden goudbruin. Reken voor entrecotes op 4 à 5 minuten en voor riblap op 6 à 7 minuten in totaal. Zout het vlees licht. Snijd het rolletje boter in plakken en leg die op het laatste moment op het vlees. Halveer aan tafel de entrecotes, zodat u vier porties krijgt.

WINA BORN

# vandaag de dag

## Dayan bij paus

VATIKAANSTAD – De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, Mosje Dayan, zal tijdens zijn bezoek aan Rome ook door paus Paulus in privé-audiëntie worden ontvangen.

Dayan bezoekt op 9 en 10 januari Italië op uitnodiging van zijn Italiaanse ambtgenoot Forlani. Hij zal ook een ontmoeting hebben met premier Andreotti.

## Erasmusprijs

DEN HAAG – De Erasmusprijs 1978 is toegekend aan het poppentheater. De Stichting Praemium Erasmianum heeft als belangrijkste vertegenwoordigers daarvan vier groepen aangewezen, die de verschillende technieken van het poppenspel het best beoefenen. Het zijn de gebroeders Napoli, Italië, het ensemble van de Fransman Yves Joly, het grote poppentheater Tandarica uit Roemenië en de avant-gardistische Bread and Puppet Theater van de Duitser Peter Schumann.

## Dienstplicht

HONGKONG – In Saigon moeten alle Vietnamese mannen, die in staat zijn militaire functies te vervullen, zich laten registreren als dienstplichtige. Mogelijk zullen zij dan in de eerste week van januari worden opgeroepen. De registratie is zowel bedoeld voor „actieve militaire dienst als voor de vorming van reservisten", aldus de Vietnamese radio.

## Vermoord

TEL AVIV – Een uit het bezette gebied van de Westelijke Jordaanoever afkomstige Arabier, die voor de Israelische regering werkte, is op klaarlichte dag door het hoofd geschoten. Het slachtoffer, de 39-jarige Hamdil Hadi stond bekend als een aanhanger van de vredeskoers van de Egyptische president Sadat. Hij werkte op het departement van Onderwijs van de militaire autoriteiten op de westelijke Jordaanoever.

## Echtscheidingswet

BRASILIA – President Ernesto Geisel heeft zijn goedkeuring gehecht aan een wetsvoorstel, dat echtscheiding mogelijk moet maken in Brazilië, het volkrijkste katholieke land ter wereld. Op grond van de oude wettelijke bepalingen kon een huwelijk wel worden ontbonden, maar werd beide partners verboden opnieuw te trouwen.

## Lijkwade

TURIJN – De beroemde lijkwade van Turijn, het grafdoek waarin volgens de overlevering het lichaam van Jezus Christus zou zijn gewikkeld, zal in september 1978 worden tentoongesteld. Dit is besloten door de aartsbisschop van Turijn, Alberto Ballestrero, met toestemming van het Vaticaan. De lijkwade, die slechts zelden voor publiek te zien is geweest, werd voor het laatst getoond in 1933 ter gelegenheid van de 1900ste sterfdag van Christus. Het doek werd toen vijf minuten uitgestald op het plein van de kathedraal van Turijn, waar de lijkwade in een zilveren kist wordt bewaard.

## Politicus

DEN HAAG – De parlementaire pers heeft ex-premier den Uyl voor de vijfde achtereenvolgende keer gekozen tot politicus van het jaar. Premier van Agt volgt hem dit jaar aanzienlijk dichter dan in 1976, zo blijkt uit de verkiezing die het weekblad De Tijd sinds 1973 organiseert. Den Uyl kreeg 106 punten en van Agt 95. Vorig jaar kreeg de PvdA-leider er 83 en zijn CDA-collega er 44. Het tweetal wordt thans gevolgd door VVD-minister Wiegel van binnenlandse zaken (42 punten), CDA-minister Andriessen van financiën (35) en D'66-leider Terlouw (30). Vorig jaar waren de top-vijf: den Uyl, van Agt, Aantjes, Duisenberg en Terlouw.

## Leren kleding

DEN BOSCH – In het kerstweekeinde hebben onbekenden uit een textielmagazijn in Den Bosch voor 25.000 gulden aan leren kleding ontvreemd. Uit het politieonderzoek, dat dinsdagmorgen na het ontdekken van de diefstal onmiddellijk werd ingezet, blijkt dat zij het gebouw zijn binnengedrongen door een achterdeur te forceren. Van de daders, die ongetwijfeld in de nacht auto's moeten hebben gebruikt om hun waar af te voeren, ontbreekt tot nu toe elk spoor.

## C & A opgelicht

ALMELO – Twee zusters van 15 en 26 uit Lelystad en een 36-jarige vrouw uit Enschede hebben tegenover de politie van Almelo bekend het kledingbedrijf C & A voor duizenden guldens te hebben opgelicht. De zusters L. hebben vorige week al enkele dagen op het politiebureau vastgezeten, mevrouw M. werd zaterdag aangehouden. Zij onderhield goede relaties met de dames L., die tien C & A-filialen benadeelden in Almelo, Hengelo, Enschede, Zwolle, Utrecht, Hilversum, Leiden, Tilburg, Apeldoorn en Nijmegen. De Enschedese vrouw had Enschede, Hengelo, Almelo en Osdorp als werkgebied.

De vrouwen reisden per trein door het hele land om bij C & A boodschappen te doen. Van de paktafels bij C & A op het Damrak in Amsterdam haalden ze kassabonnen, zochten in andere zaken kleding uit die wat maat en prijs betreft met de bon overeenstemden en stapten met het kledingstuk naar de klantenservice. Daar vertelden zij de kleding bij nader inzien niet te willen hebben, waarna zij „hun" geld terug kregen.

# Ambassade Indonesië bewaakt

Van onze correspondent

**DEN HAAG – Op last van het ministerie van justitie is dinsdag de bewaking van de Indonesische ambassade en andere diplomatieke vertegenwoordigingen van Indonesië verscherpt. Aanleiding tot deze maatregel was de informatie die justitiële autoriteiten kregen over een op handen zijnde terreuractie door radicale Zuidmolukse jongeren. Ook bij de spoorwegen en op de luchthaven Schiphol zijn dinsdag veiligheidsvoorzieningen getroffen.**

Midden vorige week kreeg de BVD sterke aanwijzingen over een voorgenomen actie door Molukse jongeren. Molukse kringen hebben dit bevestigd en hebben er aan toegevoegd dat zo'n actie op 27 december zou plaatsvinden. Op die dag, 28 jaar geleden, werd de soevereiniteitsoverdracht ondertekend tussen Nederland en Indonesië.

Volgens goedingelichte Molukse kringen werden de informaties over een komende terreuractie bewust in handen gespeeld van justitiële autoriteiten door gematigde jongeren die behoren tot de voorstanders van een dialoog met Indonesië. Deze groepering ziet ook de reis van Noes Solisa en Theo Thenu naar Indonesië als een „positieve ontwikkeling".

## Verraad

**Een andere groepering is het daar echter niet mee eens en beschouwt de reis van Solisa en Theo Thenu als „verraad aan de RMS-zaak".**

Volgens deze Molukse kringen hebben de gematigden lucht gekregen van de actie van de radicalen en zouden zij de plannen hebben doorgegeven aan de BVD. „Ik ben blij dat dit tijdig in de openbaarheid is gekomen", zo heeft ir. Manusama gezegd. „Op die manier wordt voorkomen dat de plannen worden gerealiseerd". „Als die actie zou zijn uitgevoerd, zou dat een enorme „tegenslag" hebben betekend voor onze pogingen om de RMS-kwestie via een dialoog met Indonesië op te lossen", zo reageerde Noes Solisa. „Elke basis voor overleg met Indonesië en Nederland zou daardoor zijn weggeslagen".

**„Nimmer zullen wij deze historische dag de 27e december vergeten". Dit heeft ds. S. Metiary, voorzitter van de Badan Persatuan dinsdag telegrafisch aan minister-president van Agt doen weten. Op 27 december 1949 droeg Nederland de soevereiniteit van Indonesië over aan de Verenigde Staten van Indonesië onder leiding van president Soekarno.**

„Wij hopen dat de resultaten van het debat in de Tweede Kamer omtrent het beleid van de Nederlandse regering tegenover ons geen smart teweeg zullen brengen in de gelederen van het Zuidmolukse volk, maar dat Nederland het zelfbeschikkingsrecht van het Zuidmolukse volk zal accepteren".

Solisa heeft inmiddels de commissie-Kobben geïnformeerd over de bevindingen van zijn Indonesiëreis.

Volgende week zal hij opnieuw voor de commissie verschijnen. Over de anti-dialoogstroming binnen de Zuidmolukse gemeenschap zegt hij: „Elke nieuwe situatie brengt conflicten met zich mee. We kunnen vaststellen dat wij in een nieuwe periode zijn terechtgekomen. En spanningen blijven dan ook niet uit".

## CONSUMENTENBOND CONSTATEERT:

# Schoolvakanties chaos

Van onze redactie economie

**DEN HAAG – De regeling van de schoolvakanties is chaotisch. Dat is de Consumenten Bond gebleken uit onder meer een onderzoek bij 500 leden. Een van de problemen is dat begin- en einddata van vakanties per school nogal verschillen. Dat kan gezinnen belemmeren samen een korte vakantie te nemen. Kennelijk worden de periodes volkomen willekeurig vastgesteld.**

De overheid zou moeten ingrijpen, want de huidige opzet lijkt niet meer te voldoen aan het huidige consumptiepatroon, waarin korte uitstapjes tussendoor en wintersportreizen een steeds belangrijkere rol gaan spelen, zegt de bond in zijn blad Consumentengids. Nu de overheid steeds strenger tegen ongeoorloofd verzuim gaat optreden, zou zij eens moeten denken aan herstructurering van de vakanties. De uiteenlopende vakantieroosters kunnen immers een van de oorzaken zijn van het schoolverzuim.

Uit het onderzoek kwam informatie bijeen over vakanties op ongeveer 750 scholen in 300 plaatsen. De verkregen meldingen betreffen nog maar een klein deel van de scholen. Mogelijk is de chaos nog groter dan nu al blijkt, zegt CB. Het is maar goed dat de feestdagen vastliggen, anders zou er werkelijk geen enkele lijn in de vakanties zitten. De vakantiedagen rondom de feestdagen vallen in dezelfde periode. Maar de variaties blijken legio. Er zijn scholen die maandag 2 januari alweer beginnen, ook zijn er van 3 en 4 januari, vele op 9 januari. De lentevakanties, die niet aan feestdagen gekoppeld zijn, kunnen zelfs in heel verschillende weken vallen. Bij de vroegste scholen begint die al op vrijdag 3 februari, nog geen vier weken na de kerstvakantie van de laatste scholen is geëindigd. Tweeëneenhalve week later 18 maart, begint bij de vroegste scholen de paasvakantie. De kinderen van de laatste scholen gaan donderdag 13 april weer aan de slag.

**Nog geen twee weken later, op 25 april, zijn de vroegste scholen alweer gesloten voor de meivakantie: vrije dagen rond koninginnedag (op 1 mei te vieren) en Hemelvaartsdag (donderdag 4 mei). Bij sommige scholen sluit de pinkstervakantie hierop aan. Die eindigt in het uiterste geval op 22 mei. Zes weken later begint bij veel scholen de zomervakantie.**

Volgens de CB zijn de uiteenlopende data geen gevolg van een bewuste spreiding van de vakanties. Als dat het geval was, zou er niets op aan te merken zijn. Maar dan zouden de data alleen landelijk verschillen. Ook plaatselijk lopen zij sterk uiteen, tot grote wanhoop van ouders met kinderen op verschillende scholen. In sommige plaatsen gaat het om enkele dagen eerder of later, maar er zijn ook scholen die geen lentvakantie of meivakantie kennen.

*CORSIER-SUR-VEVEY, Zwitserland – Charles Chaplin is gistermorgen om kwart over elf begraven op het kleine kerkhof van Corsier-sur-Vevey, in tegenwoordigheid van zijn nabestaanden en de Britse ambassadeur in Bern, Alan Keir Rothnie, die koningin Elizabeth vertegenwoordigde. Zij had Chaplin in 1975 tot „Sir" gemaakt en daarmee zijn vrouw tot „Lady", wat hem bijzonder plezier gedaan had. De korte plechtigheid voltrok zich in de regen. Aan de groeve werd gebeden door de Anglicaanse geestelijke van het naburige dorpje Blonay, reverend Richard Thomson. Er waren ongeveer driehonderd belangstellenden, onder wie een vijftigtal journalisten en persfotografen. Van Charles en Oona Chaplins acht kinderen was alleen Geraldine afwezig. Zij filmt in Spanje. Wel was er de 51-jarige Sydney Chaplin, zoon van de van oorsprong Britse acteur uit zijn tweede huwelijk. Op de foto ziet men enkele kinderen en de weduwe Oona.*

## Document van Justitia et Pax:

# Volkerenmoord op Oost-Timor

**DEN HAAG – De Nederlandse commissie Justitia et Pax (gerechtigheid en vrede) heeft via Portugal uit Oost-Timor een document ontvangen, waarin de Indonesiërs worden beschuldigd van volkerenmoord. Het document is niet ondertekend, maar de schrijver of schrijfster zegt van zichzelf: „Onveiligheid is absoluut. Vrees voor willekeurige arrestatie is er steeds. Ik sta op de lijst van ongewenste personen. Vandaag of morgen kunnen ze mij uit de weg ruimen."**

Het document constateert dat sedert september het oorlogsgeweld op Oost-Timor nog is toegenomen en dat dit deze maand zijn hoogtepunt heeft bereikt. De bommenwerpers stoppen geen dag. Dagelijks sterven honderden mensen. De lijken blijven voor de gieren. Dorpen worden volledig verwoest. Volgens de brief uit Oost-Timor, een voormalig Portugees gebied, wil de bevolking geen aansluiting bij Indonesië, dat beschuldigd wordt van barbaarse agressie.

Het document schat dat 50.000 Indonesische militaire eenheden zijn ingeschakeld in de bestrijding van de vrijheidsbeweging Fretellin. Militairen van de Fretellin worden volgens het rapport meteen afgemaakt. Er worden geen gevangenen gemaakt. Het optreden van de Indonesische militairen wordt getypeerd als „georganiseerde barbaarsheid".

Voor wat betreft de activiteiten van de katholieke kerk wordt gemeld, dat een deel der priesters in de macht der Indonesiërs is. Hun aantal wordt op 12 geschat. Toch blijkt er onder de bevolking van Oost-Timor iets wakker te worden, aldus het document. „Er wordt gezocht naar een gedragslijn, geïnspireerd op het tweede Vatikaanse concilie."

Over de politieke situatie wordt opgemerkt, dat onderdrukking realiteit is en dat de integratie in Indonesië niet de wil van het volk is.

# Geen vis eten uit „Mediterranée"

**STOCKHOLM – Zo blauw is die Middellandse Zee niet meer, blijkt uit een rapport van de Zweedse akademie van wetenschappen dat van de week is uitgekomen. Van alle zeeën heeft juist de „Mediterranée" het meeste kwik, koper en zink in zijn mosselen, vissen en oesters zitten.**

Tonijn uit de Middellandse Zee kunt u beter niet eten. De concentratie kwik in die vis is drie maal zo hoog als in de Atlantische Oceaan en is absoluut gevaarlijk.

Koper werd voornamelijk in oesters aangetroffen en soms in concentraties die de mosselen en oesters ongeschikt voor menselijke consumptie maken.

# Christendemocraten vragen boycot van referendum Chili

**SANTIAGO – De clandestiene christendemocratische partij van Chili heeft de bevolking maandag opgeroepen „nee" te stemmen in een referendum dat de militaire junta voor 4 januari heeft uitgeschreven met de bedoeling om steun te krijgen voor het bewind van generaal Augusto Pinochet.**

In de campagne voor het referendum worden de opvattingen vaderland en regering door elkaar gehaald en wordt geprobeerd de Chilenen te verdelen in patriotten en niet-patriotten. Degenen die het met het beleid van generaal Pinochet eens zijn zouden patriotten zijn en degenen die er een andere mening op na houden, niet-patriotten, zo zegt de christendemocratische partij in een verklaring.

# Uruguay-EEG

**MONTEVIDEO – De regering van Uruguay heeft zaterdag verklaard dat in dit land geen mensen om politieke redenen gevangen worden gehouden en zij noemde in dit verband een brief van de EEG, waarin daarvan gewag wordt gemaakt, „inmenging" in haar binnenlandse aangelegenheden. De EEG had afgelopen donderdag haar bezorgdheid geuit over de wijze waarop wordt „de aandacht gevraagd" van de Uruguayaanse regering voor het feit dat haar leden „buitengewoon bezorgd zijn over de situatie van de mensenrechten in Uruguay". In de door de Belgische zaakgelastigde in Montevideo aan de ministerie van buitenlandse zaken overhandigde EEG-verklaring wordt de regering verzocht de amnestie die zij heeft aangekondigd uit te breiden tot „personen die gevangen zijn gezet wegens hun ijveren voor mensenrechten of hun politieke overtuiging". In haar reactie hierop zegt de regering van Uruquay verbaasd en gegriefd te zijn over „deze ontoelaatbare beoordeling van de situatie" in haar land.**

# Weer aantal nieuwe staatssecretarissen

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG – Sinds gisteren zijn er tien staatssecretarissen in het kabinet van Agt-Wiegel. Het wachten is op de benoeming van nog zes „onderministers".**

De tot nu toe benoemde staatssecretarissen zijn: op binnenlandse zaken mr. H. Koning (VVD), op buitenlandse zaken drs. D. F. van der Mei (CDA) op CRM mevrouw J. G. Kraaijeveld-Wouters (CDA), op defensie C. van Lent (CDA), had in het kabinet-den Uyl dezelfde functie, economische zaken Th. M. Hazekamp (CDA), idem, op financiën mr. A. Nooteboom (CDA), op justitie mevr. mr. E. A. Haars (CDA), sociale zaken L. de Graaf (CDA), verkeer en waterstaat mevr. drs. Nelie Smit-Kroes, volkshuisvesting en ruimtelijke ordening mr. G. Ph. Brokx.

Gezocht worden nog staatssecretarissen voor CRM, defensie, economische zaken, twee voor onderwijs en wetenschappen en een op volksgezondheid en milieuhygiëne.

Tot nu toe zijn er vier vrouwen in het kabinet benoemd, een minister en drie staatssecretarissen, een absoluut record in de Nederlandse politieke geschiedenis.

# Helikopter stort op flatgebouw

**QUINCY, Massachusetts – In Quincy, een voorstad van de Amerikaanse stad Boston, is dinsdag een helikopter van de verkeersinformatiedienst van een radiostation neergestort op een flatgebouw. Nadat het toestel was ontploft, werden twee doden geborgen. Vier mensen werden gewond, aldus werd van getuigen vernomen.**

# Geen BTW meer op Belgische "occasions"

BRUSSEL – Het Belgische ministerie van financien heeft dinsdag bekendgemaakt dat voortaan geen btw meer zal worden geheven op de verkoop van tweedehands auto's. Maar mensen die hiermee zeer verblijd waren, hebben niet ver genoeg door gelezen. In plaats van btw zullen de kopers in het vervolg een „registratie belasting" moeten betalen, die – net als de nu afgeschafte btw – 25 procent zal gaan bedragen.

De Belgen hebben zich door deze stap in de rijen van de overige EG-landen geschaard die geen btw op tweedehands auto's heffen. Een woordvoerder van het ministerie die liever anoniem wilde blijven heeft meegedeeld dat het de automobielfabrikanten zelf zijn geweest die erop hebben aangedrongen dat de „registratie belasting" moet worden ingesteld. Als de btw zou wegvallen en geen nieuwe belasting zou worden geheven, zou de prijs van nieuwe auto's teveel gaan afwijken van die van tweedehands „occasions".

LD

## commentaar

## Sociaal werk

Volgens opgaven van het Ministerie van Sociale Zaken, van de Stichting Fonds voor Sociale Instellingen en van de ZOL is het aantal mensen dat in dienst is van de ZOL en andere sociale werkvoorzieningsschappen in Limburg het afgelopen jaar niet onbeduidend toegenomen. Dat is overigens verklaarbaar. Omdat de vrije arbeidsmarkt overstroomd wordt met werklozen en omdat het vrije bedrijfsleven de voorkeur blijkt te geven aan personeelsleden die meer dan gezond zijn rest voor mensen met een kleine handicap niets anders dan aan te kloppen bij een sociale werkvoorziening.
Het werkvoorzieningsschap – dat is de laatste jaren gebleken – is steeds meer een opvangcentrum voor economisch werklozen naast een zinvolle bestaansmogelijkheid voor gehandicapten. Nu zou men kunnen redeneren dat mensen die dolgraag willen werken maar niet aan slag kunnen komen in feite ook gehandicapt zijn ofwel omdat ze te oud zijn, ofwel amdat ze minder gewenst zijn in het vrije bedrijfsleven wegens hun gespecialiseerde opleiding.

De groei van het werkvoorzieningsschap brengt met zich mee dat steeds meer concurrentie wordt gevoerd met bedrijven die volgens de regels van het vrije bedrijfsleven functioneren. De werkvoorziening krijgt de steun van de overheid en produceert met die steun artikelen die ook door niet gesteunde bedrijven wordt vervaardigd. Het gevolg is dat het werkvoorzieningsschap voor minder geld een evengoed of soms zelfs beter produkt kan leveren. De protesten uit het vrije bedrijfsleven zijn dan ook niet van de lucht. Protesten die ons inziens niet helemaal terecht zijn. Ieder mens heeft namelijk recht op arbeid. Wanneer de vrije maatschappij dat recht niet aan iedereen verleend is er een werkvoorzieningsschap dat in de bres springt. Nu moeten de bedrijven niet gaan klagen dat zij oneerlijk beconcurreerd worden omdat zij economisch gehandicapten niet in dienst nemen. Het probleem is voor een groot deel opgelost als ook economisch gehandicapten zoals oudere werknemers mogen werken in het normale bedrijfsleven.

H. Th.

## Steenkool

Een van de onderwerpen die regelmatig alle aandacht krijgen is het winnen van steenkool om een mogelijke energiecrisis te voorkomen. De Nederlandse Energie Ontwikkelings Maatschappij (NEOM) begint hoop te krijgen dat de Nederlandse steenkoolvoorraden in de toekomst toch kunnen worden gebruikt. De NEOM denkt dan voornamelijk aan het vergassen van steenkool. Volgens berekeningen moet de hoeveelheid methaangas (in steenkoollagen) tien tot twintig maal zo groot zijn als aardgas.
Reeds eerder heeft de NEOM laten weten dat het bouwen van steenkoolvergassingsfabrieken langs de kust een zinvolle bijdrage kan betekenen bij het oplossen van de energieproblemen. Toen dacht men nog aan het invoeren van kolen uit Afrika, Australië en Amerika.

De NEOM gaat nu een stapje verder en voorziet dat de steenkoollagen in eigen land zelfs aangewend kunnen worden. De NEOM vergeet dachten wij een belangrijk ding. Vergassen van steenkool ondergronds is alleen mogelijk wanneer de steenkoollagen van dusdanige dikte zijn en op dusdanige hoogte liggen dat vergassen technisch mogelijk is. Deze techniek staat nog in kinderschoenen. De TH in Aken heeft onlangs zes miljoen van de Duitse regering gekregen om de vergassingstechniek verder te ontwikkelen. In Rusland worden uitgebreide experimenten uitgevoerd. Daar heeft men echter het voordeel dat de steenkoollagen praktisch aan de oppervlakte liggen en vergassen derhalve bovengronds in fabrieken kan gebeuren.

Vergassen ondergronds is in ieder geval volgens de huidige technieken de eerste twintig jaar niet bij, aldus laten deskundigen doorschemeren. Nederland zal het daarom de eerste jaren moeten hebben van steenkool uit andere landen. Shell verricht op dit gebied baanbrekend werk door zelf mijnen te exploiteren in enkele Afrikaanse landen. De oliemaatschappij wil een duidelijke uitspraak van de regering over het beleid dat Nederland denkt te voeren op energiegebied voordat hoge investeringen worden gedaan om de kolen in een dikke stroom naar Nederland te halen. De plannen liggen gereed. Op het moment dat het kabinet besluit om geen nieuwe kerncentrales te bouwen zal Shell en de andere olieconcerns onmiddellijk de stroom importkolen op gang brengen. Voor het zover is, lijkt momenteel de enige zinvolle bijdrage aan het voorkomen van een energiecrisis het verantwoord en zuinig omspringen met de aanwezige bronnen zoals aardgas. Het verlichten van kerstbomen buitenshuis mag dan wel sfeerverhogend zijn, energiebesparend is het in ieder geval niet.

H.Th.





● *Hassan Slamet, gouverneur van Ambon: „We hebben geld over. We kunnen het geld dat we van de centrale regering krijgen, niet opmaken, omdat er geen werkkrachten zijn. De Ambonees houdt niet van werken..”*

**Koloniale mentaliteit handicap voor ontwikkeling van Ambon**



● *Blik op Ambon-stad, deel van de Molukken, een „straatarm paradijs”.*

# Molukken wachten op geschoolde werknemers

**door Bob Mantiri**

AMBON-STAD – De eerste stappen op het veel bezongen eiland. Theo Thenu is 26 jaar oud. Twee broers zitten in Nederlandse gevangenissen, wegens deelname aan de treinkaping in Wijster en de schoolbezetting in Bovensmilde. Noes Solisa, woordvoerder van de Zuidmolukse jongeren in Bovensmilde, uit wier midden de kapers voortkwamen. Zijn broer Bob zit in de gevangenis, hij was een van de bezetters van het Indonesische consulaat-generaal in Amsterdam, in 1975.

Theo en Noes bleven binnen de grenzen van de wet, en nu zijn ze hier, op het eiland Ambon, waar het allemaal om begonnen is. Elke minuut zijn ze zich bewust van het schrijnende van de situatie: zij, die nooit werkelijk risico hadden gelopen, wandelen over het „beloofde eiland”. De anderen, die dat wel deden, en in de ogen van de Nederlanders misdadigers werden, offerden hun leven, of in elk geval hun vrijheid. En men mag betwijfelen of zij ooit de goudgele stranden van Ambon zullen zien.
Theo en Noes zijn de eerste militante RMS'ers die Ambon bezoeken. Honderden vrienden, familieleden en medestrijders in Bovensmilde, Assen en de andere woongemeenschappen zullen aan hun lippen hangen, als zij terugkomen. Zij zijn zich bewust van hun verantwoordelijkheid, als vertegenwoordigers van 40.000 ongelukkige (Zuid)Molukkers in Nederland. „We willen proberen zo objectief mogelijk onze indrukken over te brengen, zo weinig mogelijk eigen interpretatie te geven”, hebben ze alle twee gezegd. Dat was ook de opzet van onze expeditie: de idealen uit Bovensmilde toetsen aan de realiteit van Ambon. Die realiteit valt niet mee. Al vóór ons vertrek hadden Noes en Theo tegen ieder die het horen wilde gezegd dat zij zouden proberen Ambon, en Indonesië in het algemeen, niet te bekijken met westerse ogen. „Een arm land. Er moet nog heel veel worden opgebouwd”, zegt Noes al op de eerste dag van ons bezoek. Een indruk die de volgende dagen, in gesprekken met familieleden, studenten en Ambonese autoriteiten, alleen maar sterker zal worden.

## Geen honger

„Tien kinderen in één bed. Zo veel familieleden in één klein huisje. Dat is armoede”, zegt Noes, als hij terugkomt van een bezoek aan een van zijn familieleden. Theo, die ook familiebezoeken aflegt, heeft dezelfde ervaring. Ook al wordt er op Ambon geen honger geleden – de sagopalmen groeien voor wie ze maar wil kappen, de zee is rijk aan vis –, armoede is er wel. Onderontwikkeling.
In Djakarta waren we al voorgelicht over de economische situatie op Ambon. Generaal Slamet, afdelingshoofd van de Bappenas, het Indonesische nationale planbureau, had ons verteld: „Je moet de ontwikkeling van Ambon niet vergelijken met die van Westerse landen, je moet teruggaan naar de koloniale tijd. Dan zie je wat een vooruitgang we hebben geboekt. In de Hollandse tijd waren er vrijwel geen wegen. Nu zijn de verbindingen bepaald goed te noemen, ook tussen de eilanden. We hebben al het mogelijke gedaan om het isolement van de eilanden te doorbreken. Vergeleken met andere provincies krijgen de Molukken een voorkeursbehandeling”. Niettemin vormen de Molukken, ook binnen het ontwikkelingsland Indonesië, een achtergebleven gebied. Daarvoor zijn verschillende oorzaken aan te wijzen. De geografische spreiding: 998 eilanden, waartussen van januari tot en met april geen scheepvaart mogelijk is. En ook de strijd die in de vijftiger jaren woedde, tussen RMS-voorstanders en de troepen van de centrale regering, welke strijd de ontwikkeling jarenlang tegenhield.

## Tekort aan kader

Er heerst een tekort aan geschoolde werkkrachten, aan kader. Molukkers met een opleiding zien meer mogelijkheden in Djakarta, Menado of Ujung Pandang (het vroegere Makassar), dan op het eigen Ambon. De gouverneur van Ambon, Hassan Slamet (geen familie van de generaal, wel dezelfde naam;, streeft ernaar de geschoolde Molukkers terug te halen naar zijn provincie, door wetenschappelijke centra te stichten waarin de nadruk wordt gelegd op de exploitatie van de bodemschatten die onder de zeebodem te vinden zouden zijn. Ook het streven om de Molukse jongeren uit Nederland te laten komen past in dat beleid. Dat er nog veel moet gebeuren, is voor een ieder duidelijk. Zo wordt er in de wateren tussen Molukken zeer veel vis gevangen. Maar er is geen visverwerkende industrie – de vis wordt in hoofdzaak gevangen door Japanners, die met eigen fabrieksschepen rondvaren, waarop de vis direct wordt schoongemaakt en ingeblikt. De Molukse vissers vissen alleen voor de eigen markt.
Gouverneur Slamet vertelde ons, op de eerste dag van ons bezoek aan zijn eiland: „We hebben op onze begroting geld over. We kunnen het geld dat we van de centrale regering krijgen niet opmaken, omdat er geen werkkrachten zijn”.

**Straatarm paradijs**

Geen werkkrachten, wel genoeg mensen. Maar, het moet maar een gezegd, de Ambonnees houdt niet van werken. Krijgsman door de eeuwen heen, houdt er niet van met zijn handen in de grond te wroeten. En zeker niet in opdracht van een ander, vooral als die ander ook Ambonnees is. De rector van de theologische hogeschool, professor Radjawane, heeft nog een andere verklaring voor deze „luiheid”, die in alle gesprekken, ook met de Ambonnezen zelf, naar voren komt. „De Ambonnees is eeuwenlang bediende geweest in eigen land”, zegt hij. „Dom gehouden door de Hollanders. Dat heeft hun karakter aangetast. Er werd wel voor hen gedacht, door de Hollanders. Die karaktertrek is hen bijgebleven”.

## Mentaliteitskwestie

Gouverneur Slamet: „Em moet hier een mentaliteitsverandering komen. De Ambonnees moet zelf leren iets te ondernemen. Initiatieven ontplooien en niet alles voor zich laten doen”. De gouverneur hoop van harte dat in deze situatie jonge Molukkers die nu ongelukkig zitten te zijn in Nederland, nieuwe impulsen kunnen geven aan de ontwikkeling in wat, in hun eigen ogen en in die van de Indonesiërs, hun eigen land is: de Molukken. Gouverneur Slamet wil de mentaliteit veranderen. Ee mentaliteit die zegt: ik heb mijn sagoplanten, mijn vis en mijn groentetuintje, waarom zou ik me druk maken om de economische structuur. In Nederlandse ogen een benijdenswaardige situatie: kleinschaligheid, spaarzaam gebruik van grondstoffen, leven met de natuur. Maar een arm land, waar ondanks alles welvaartaspiraties opdoemen en door de armoede gefrustreerd blijven, is bezeten van de gedachte, dat het achterstanden heeft, die moeten worden ingehaald. Elke Indonesiër op een verantwoordelijke positie heeft de mond vol van de „Pembungunan”, de Opbouw.
Materialisme alom, zodat Noes en Theo – toch westers beïnvloed – zich beginnen af te vragen waar de aandacht voor het geestelijke, het immateriële, blijft, de innerlijke waarden.

## Meningen

Dat komt naar voren in een gesprek met studenten van de Pattimura Universiteit in Ambon Stad. Acht faculteiten, 2000 studenten, een bruisend universitair leven. Want de Ambonnees mag geen werkezel zijn, hij heeft er veel voor over om zijn kinderen een goede opvoeding te geven. Rector Lestalukuw zegt: „Het is het ideaal van elke Ambonnese vader zijn kinderen naar de universiteit te laten gaan.”.

We zitten in hotel Angrek, het bekendste hotel van Ambon, in de Hollandse tijd. Op een steenworp afstand van de plaats waar in 1951 de RMS werd geproclameerd, discussiëren Noes en Theo met de studenten. Een botsing van meningen, ideeën en culturele waarden. Het gesprek gaat over vrijheid en democratie. „Zijn jullie vrij?” is de vraag van de Hollandse Molukkers. „Politiek vrij, vrij in je studie?”
„Wij voelen ons vrij binnen het kader van de Pantsjasila”, is het antwoord van Toos Sailosa, een lange, bedachtzaam formulerende student in de rechten. „Wij willen zelf bepalen wat democratie voor ons, in onze Indonesische situatie, inhoudt. Jullie moeten geen westerse ideeën willen opleggen aan een oosterse maatschppij”.
De Pantsjasila is de ideologische basis van de eenheidsstaat Indonesië en behelst de vijf grondbeginselen, geformuleerd door Soekarno: 1. geloof in God, in vrijheid van godsdienst; 2. menselijkheid en wedserzijds respect: 3. geloof in de nationale eenheid van Indonesië; 4. democratie, d.w.z. het principe van de soevereiniteit van het volk, belichaamd in een representatieve regering; 5. sociale rechtvaardigheid. In de praktijk van het Indonesische staatsstelsel werkt de Pantsjasila als een samenbindend element, waardoor het gigantische eilandenrijk bijeen wordt gehouden. Het derde principe, de onaantastbaarheid van de Indonesische eenheidsstaat, is wellicht het belangrijkste van de vijf.
Toos Sailosa redeneert ook vanuit de Pantsjasila als hij zegt: „Wij zullen geen vierkante meter grond prijsgeven aan de RMS”. De tegenstelling komt vooral voort uit het krampachtige, bijna religieuze vasthouden aan de Pantsjasila, door de gezegsgetrouwe Indonesische Molukse studenten, tegenover de Hollandse Molukkers, die de Pantsjasila niet direct van de tafel willen schuiven, maar wel willen zien als één van de elementen in de discussie over de toekomst. En die met een vergelijkbare hartstocht het RMS-ideaal aanhangen.

**RMS-ideaal leeft alleen nog bij ouderen**

Noes zegt: „Niets is eeuwig, ook de Pantsjasila niet. Dat is een gedachte die in de lucht hangt, geen wortels heeft. Die Pantsjasila maakt, dat men niet onafhankelijk durft te denken”.

## Academisch vrij

Ze komen er niet uit. Het gesprek heeft de tegenstellingen duidelijk gemaakt, allerminst opgelost. Ook waar het ging over democratie en academische vrijheid. Marxisme is, na de mislukte communistische staatsgreep van 1965, taboe in Indonesië. Maar binnen de muren van de Pattimura-universiteit mag er vrij over worden gediscussieerd. Sailosa - voorzitter van de studentenraad, men heeft ons geen dissidente studenten voorgeschoteld - legt uit wat voor hem de academische vrijheid inhoudt: „Op de campus zijn wij volledig vrij in onze politieke discussies. Daarbuiten kan dat niet, wij, studenten, dragen een eigen verantwoordelijkheid voor de handhaving van de politieke rust”.

## Parlement

In een riant nieuw gebouw op de top van een berg, met uitzicht over heel Ambon en de zee, zetelt het provinciale parlement van Ambon. Geen parlement in onze westerse zin. De gouverneur heeft de macht als uitvoerder van het beleid van de centrale regering in Djakarta, het parlement keurt zijn beleid goed, achteraf. Alleen economisch is de provincie Molukken zelfstandig. Het economisch beleid binnen de provincie kan door de eigen Molukse instanties mede worden bepaald, maar de gouverneur houdt het laatste woord. We brengen een officieel bezoek aan het parlement. Dat ligt formeel nogal moeilijk. Omdat Theo en Noes statenloos zijn menen de Indonesiërs dat zij niet officieel kunnen worden toegesproken. Daarom word ik min of meer gedwongen mijn rol van niet-betrokken waarnemer af te leggen en op te treden als „leider van de delegatie uit Nederland”.

Parlementsvoorzitter Usman Padang spreekt mij toe, over de aard van zijn parlement: „Er zijn tekortkomingen”, zegt hij plechtig, „maar die vindt men overal”. Noes en Theo moeten hun vragen stellen via mij. Daar komt niet veel van terecht, de jongens uit Bovensmilde zijn te zeer onder de indruk, en moe. Dus ik verzin zelf maar iets: „Wij zijn zeer gelukkig hier in uw parlement te mogen zijn, het parlement dat de stem van het volk weergeeft. Wij zijn erg nieuwsgierig te vernemen hoe de democratie op de Molukken werkt”.
Usman Padang legt uit dat de gouverneur de eigenlijke macht draagt en dat het parlement in feite alleen een controlerende functie heeft. „Democratie van de top naar de basis, in plaats van andersom”, fluistert Noes.
Aan het slot van de plechtige zitting, waarbij de RMS niet ter sprake is gebracht, overhandigt voorzitter Usman Padang mij een memorandum, waarin de „RMS” wordt afgewezen als een „separatistische beweging, die de eenheid van Indonesië wil aantasten. Dat moet te allen tijde worden voorkomen”. Het memorandum is ondertekend door de parlementsvoorzitter zelf en door alle denkbare Indonesische hoogwaardigheidsbekleders, voor zover zij iets met de Molukken te maken hebben.



● *Aankomst per vliegtuig op Ambon van Noes Solisa en Theo Thenu*

## Uitbarsting

Voor Theo en Noes vormden bezoeken aan familieleden de emotionele hoogtepunten van de reis. Toen dan ook bleek dat de Indonesische autoriteiten ons programma zo strak hadden ingedeeld, dat er te midden van de officiële gesprekken met de ene generaal na de andere geen ruimte zou overblijven voor vrije bezoeken aan familieleden, ontstond er een gespannen situatie.
Die kwam tot een uitbarsting tijdens een - nota bene ingelast - beleefdheidsbezoek aan de militaire bevelhebber van Ambon, generaal Sudodo. Theo kon zich niet meer inhouden en zei: „Wij hebben helemaal geen afspraak met u. Wij hebben niets met u te maken. U staat niet op ons programma”. De generaal reageerde absoluut niet, hield zijn verhaal. Met de hand op het hart verklaarde hij dat er de laatste jaren, tijdens zijn bevelhebberschap, geen RMS-aanhangers zijn aangehouden op de Molukken. Hij legt grote nadruk op de rol die het leger speelt bij de opbouw van de Molukken. Na de uitbarsting van Theo blijkt het plotseling toch mogelijk te zijn dat er ruimte wordt gemaakt voor familiebezoeken. De Indonesiërs overwonnen hun - niet geheel misplaatste - achterdocht en besloten het risico te nemen dat Theo en Noes, tegelijk met hun familiebezoeken, activiteiten zouden ontplooien ten behoeve van de RMS.

## Armoede

Voor Noes betekende het bezoek aan zijn grootvader in het dorp Ulat, op het eiland Saparua, een confrontatie met de armoede die op de Molukken heerst. Het bezoek kon niet langer duren dan een half uurtje, we moesten vóór donker terug zijn op Ambon. Met de speedboot duurt de tocht twee en een half uur. Wie niet zo rijk is dat hij een speedboot kan huren, is aangewezen op de veerdienst, die zes en een half uur onderweg is. Vandaar het isolement, en de armoede op Saparua en vele andere eilanden. Theo en Noes hebben vrijwel geen sporen van de RMS aangetroffen op Ambon - niet zo verwonderlijk, bij een bezoek van slechts enkele dagen, met een overladen programma. Maar de verzekeringen, die alom worden gegeven, dat de RMS-gedachte op Ambon alleen nog leeft bij een zeer klein aantal ouderen, lijken geloofwaardig.
Al heeft Noes wel een brief afkomstig van ir. Manusama afgegeven aan een contactpersoon. Dat werd mij later door de Indonesiërs verteld, een bewijs dat we goed in de gaten werden gehouden, en dat men zich niet werkelijk zorgen maakt over de RMS-activiteiten, want noch Noes, noch de ontvanger van de brief heeft last gekregen met de Indonesische autoriteiten.

## Erfenissen

Bij elk gesprek dat wij op Ambon voerden kwam steeds weer tot uiting, dat de Molukkers graag hun broeders, die 25 jaar geleden naar Nederland gingen, terug willen zien. Ondanks de grote problemen die dat zal geven met de verdeling van het land - de erfenissen zijn verdeeld zonder dat er rekening werd gehouden met familieleden die in Holland zaten.

Maar het dilemma voor de Molukkers in Nederland, ook voor jongens als Noes en Theo, die zijn grootgebracht met de RMS-gedachte, is dat voor hen de terugkeer naar de Molukken onverbrekelijk verbonden is met die andere droom: de verwezenlijking van het ideaal van de vaders, de Republiek der Zuid-Molukken, de RMS. Een ideaal dat zij, willen zij zich ooit kunnen inpassen in de Molukken van nu, onderdeel van Indonesië, zullen moeten afzweren.
„Misschien is het waar, dat de RMS nu geen haalbaar ideaal is”, zegt Noes, op de terugweg van Ambon naar Djakarta. „Maar ook dat is niet eeuwig”.

Wordt Andrea Jürgens de opvolgster van Heintje?

# Nieuwe kinderster in oudejaarsshow van Rudi Carrell

KEULEN – „De grootste kinderstem sedert 10 jaar, beter zelfs dan die van Heintje" aldus CATERINA VALENTE. Bedoeld wordt de stem van de 10-jarige ANDREA JÜRGENS, een lief en onschuldig meisje dat op oudejaarsavond voor een miljoenenpubliek zal staan in de Rudi Carrell Show die via Duitsland I zeker 25 miljoen kijkers alleen al in Duitsland zal trekken en nog eens miljoenen in de omringende landen. Ook in ons land zullen een paar miljoen mensen het TV-debuut van Andrea kunnen zien.

Met kinderstemmen blijft het een risico, Heintje is een droom- en wensbeeld van tientallen producers. Hij verkocht in nauwelijks 4 jaar tijd ruim 20 miljoen platen. Vele „Heintjes" werden gelanceerd. Allen mislukten op Nicki na die zich enige tijd wist staande te houden.

Andrea is echter de hoop van producer JACK WHITE, de man achter grote namen als Jürgen Marcus, Tony Marshall en Tina York, en van de platenmaatschappij Ariola in München die bereid bleek miljoenen te gaan investeren in het nieuwe idool die met haar eerste plaatje "....Und dabei liebe ich euch beide" de verwachtingen hoog doet spannen. Een nieuwe sensatie, zelfs de meest kritische Duitse TV-producers zijn laaiend enthousiast over de stem van de nieuwe ontdekking.

## Best

Andrea zelf vindt het allemaal wel best. De man die het woord doet is haar ontdekker en manager Frank Berger. Hij leerde haar kennen begin van dit jaar bij een talentenjacht in het plaatsje Herne, de geboorteplaats van Jürgen Marcus. „Ik was volkomen ondersteboven van haar stem. Ze zong „Heidschi Bumbeitschi" en „Süsser die Glocken nie klingen" met een stemgeluid dat zowel Mireille Mathieu als Nana Mouskouri overtreft. En dat zijn de beide voorbeelden van Andrea. De zaal was razend enthousiast. Ik heb haar onder m'n hoede genomen en via een vriend, Erhard Czurlowski, de manager van Lena Valaitis die ook door Jack White wordt geproduceert kreeg Jack haar aangeboden. Die wilde niet, hij had genoeg werk. Maar een week later kwam hij naar Keulen en ik haalde hem op het vliegveld af. In de auto draaide ik een casetteband af met de stem van Andrea erop en Jack stond erop deze zangeres te ontmoeten. Toen ik hem vertelde dat het Andrea was die hij een week eerder had afgewezen was de zaak verder in kannen en kruiken".

## Opgroeien als anderen

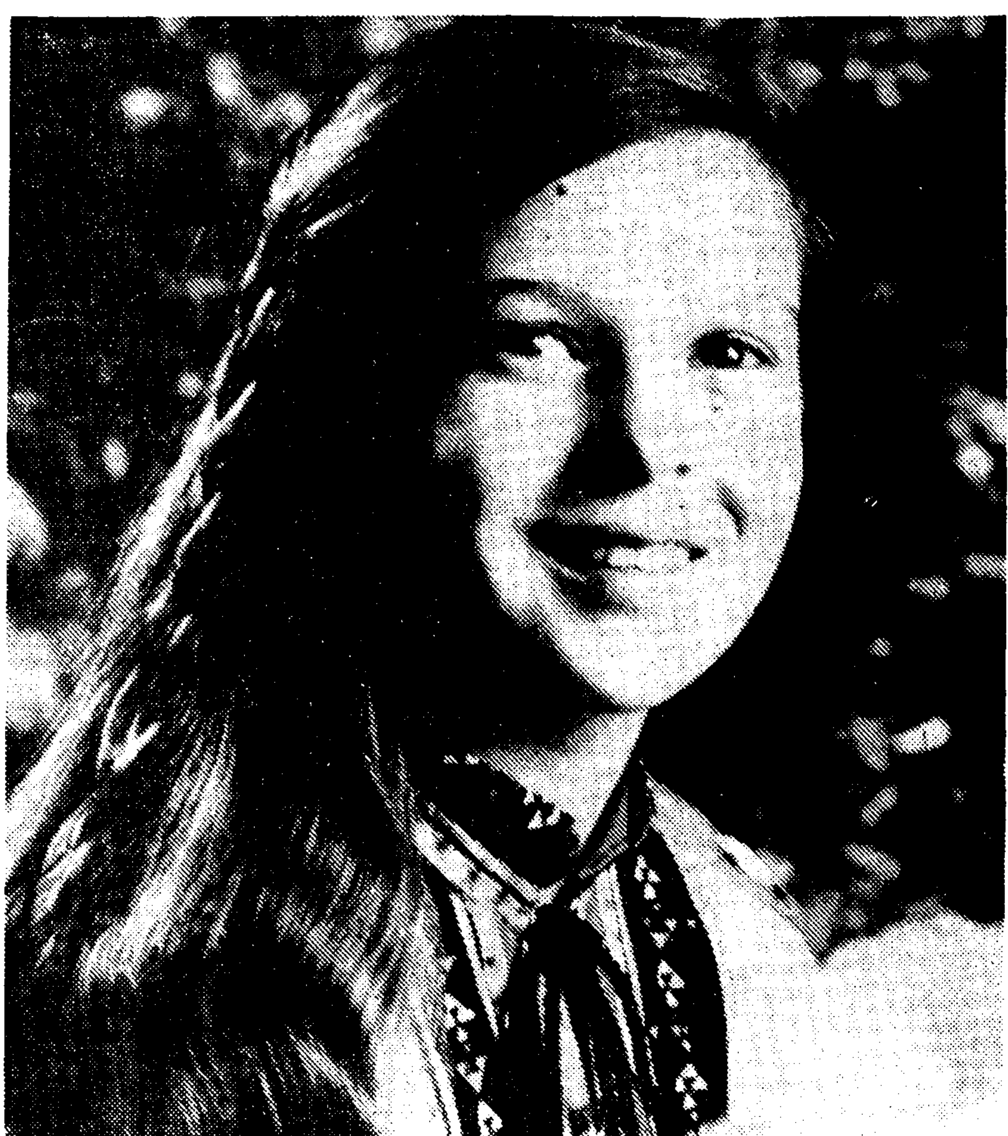
Het apparaat ging werken. White die tot de belangrijkste producenten in Duitsland hoort wist Ariola volkomen plat te krijgen. Op een Ariola-bijeenkomst in Güthersloh werd Andrea voorgesteld en de vakmensen waren het erover eens dat DE ontdekking gedaan was: de opvolgster van Heintje was er!

Berger staat er op dat één ding vooral duidelijk is: „Andrea wordt door niemand misbruikt, wij zijn niet van plan haar jeugd door elkaar te schoppen en te zien hoe we snel miljoenen aan haar kunnen verdienen. Ik heb een kontrakt met haar ouders waarin zwart op wit staat dat we alleen plaatopnamen maken in haar vakanties en niet meer dan hooguit 2 maal per maand een optreden zullen doen".Andrea's omgeving is duidelijk in hogere staat van opwinding dan het meisje zelf. Ze vind het allemaal wel leuk maar kan zich er niet druk over maken. Ze woont met haar ouders en 22-jarige broer samen en zit in de 5e klas van de Grundschule. „Muziek is wel haar wereld. Ze houdt er erg van, vooral van Mireille Mathieu, Vicky Leandros en Nana Mouskouri en aan mannelijke kant van Peter Alexander. Maar ze speelt nog altijd graag met haar poppen en heeft een erg goede vriendin waar ze veel mee speelt. We willen ook dat het zo blijft. Ons kind moet opgroeien zoals alle andere kinderen", aldus de ouders.

Het plaatje is sentimenteel. Berger weet geen verklaring: „Dat is een zaak van Jack en daarin beslist hij alleen. Ik kan je echter verzekeren dat het huwelijk van Andrea's ouders niets te wensen overlaat". En dat heeft dan betrekking op de inhoud van Andrea's lied waarin een kind heen en weer getrokken wordt tussen de vader en moeder die in echtscheiding liggen, niet weet welke partij het moet kiezen en ook niet wil kiezen want ".....Und dabei liebe ich euch beide". Het moet een miljoenenhit gaan worden, er wordt zo vast op gerekend dat White al druk bezig is met teksten te maken voor de eerste L.P. van Andrea. En om niets aan het toeval over te laten heeft men de Rudi Carrell SHOW al met de nodige radio-ondersteuning verzekerd want Radio Luxemburg, de invloedrijkste zender bij onze oosterburen, draait de plaat zo'n keer of 6 per dag! En daar in Duitsland geen problemen gemaakt worden door een arbeidsinspectie om een kind op TV te brengen staat een carrière voor Andrea Jürgens niets meer in de weg.

Het vertrouwen is trouwens ook in ons land aanwezig, Ariola in Haarlem heeft de plaat bijna gelijktijdig met Duitsland uitgebracht en is eveneens vol hoop eindelijk weer een Duitse hit te kunnen lanceren. Het laatste woord is nu aan het miljoenen-publiek dat de Rudi Carrell Show zal bekijken.

**HARRY THOMAS**



●*ANDREA JÜRGENS*
*.....op oudejaarsavond in de show van Rudi Carrell.....*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



## Festival met Katja

Van onze showpagina-resactie

HEERLEN – Ook Katja Ebstein zal van de partij zijn tijdens het schlagerfestival 1978 dat op 8 en 9 september in de Kerkraadse Rodahal wordt gehouden. Katja, van wie zojuist de plaat „Weck mich bevor du gehst" op de markt kwam, tekende gisteren een contract met Harry Thomas die het festival organiseert in samenwerking met de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad. Al eerder zegden Cindy und Bert, Rex Gildo, Freddie Breck, Jürgen Marcus, Roy Black, Karel Gott, Dennie Christian en Freddy Quinn toe.



● *KATJA EBSTEIN*
*... ook van de partij op het schlagerfestival 1978....*

## Oud en nieuw met de Roderland Muzikanten

KAALHEIDE/KERKRADE – Op oudejaarsavond en nieuwjaarsmorgen zullen de winnaars van onze NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest 1977 - De Roderland Muzikanten onder leiding van Martin van den Tillaard - te beluisteren zijn in het cultureel centrum „Jreëts", Kaalheidersteenweg 105 te Kaalheide. Het oudejaarsbal begint om 20.00 uur. Om iedereen volop in de gelegenheid te stellen om deze gezellige avond bij te wonen is de toegang gratis. Dat geldt ook voor het nieuwjaars-Frühschoppen dat daags daarna om 11.00 uur begint.




● *DE RODERLAND MUZIKANTEN*
*.... helpen de feestgangers vrolijk over de drempel van oud naar nieuw...*

## NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

**HEERLEN/HILVERSUM – Geen veranderingen in de top van de nationale hitparade zoals die komende vrijdagmiddag vanaf 16.03 uur op Hilversum III en komende zaterdagavond vanaf 19.10 uur op Nederland II wordt uitgezonden. Zag het er aanvankelijk niet naar uit, maar nu is Pussycat dan toch doorgebroken naar de 29ste plaats met „If you ever come to Amsterdam". Tussen haakjes staan de posities van vorige week.**

1. ( 1) Mull of Kintijre: Wings
2. ( 2) Smurfenlied: Vader Abraham
3. ( 3) A far l'amore comincia tu: Rafaelle Carra
4. ( 4) Lust for life: Iggy Pop
5. ( 6) The clown: BZN
6. ( 5) We are the champions: Queen
7. (16) Jamie: Mistral
8. ( 8) Livin' without you: Patricia Paay
9. (11) How deep is your love: Beegees

Egijptain reggae: Jonathan Richman

11. (10) Spanish Stroll: Mink Deville
12. ( –) Isn't it time: The Babys
13. (12) Heroes: David Bowie
14. (14) 78 Avenue: Earth and Fire
15. ( –) Don't it make my brown eyes blue: Crystal Gayle
16. ( 7) Carolientje: Willeke Alberti
17. ( –) Ik droom van een gelukkig kerstfeest: Havenzangers
18. ( 9) You're in mij heart: Rod Stewart
19. (13) It's so easy: Linda Rondstadt
20. (15) From New York to L.A.: Patsy Gallant
21. (18) Star Wars: Meco
22. (24) From here to eternitij; Giorgio
23. (22) She was dijnamite: Jack Jersey
24. (29) Love is in the air: John Paul Young
25. (26) Dancin': Crown Heights Affair
26. (19) Name of the game: Abba
27. 17Angel of the morning: Guys 'n Dolls
28. (23) Turn to stone: Electric Light Orchestra
29. ( –) If you ever come to Amsterdam: Pussycat
30. (30) My way: Elvis Presley

# radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
**Kanalen: 5, 51, 53 en 57**

**15.30/17.30 Berebios.** Voor de kinderen.
**18.25 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.04 Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. Daarna: internationaal agrarisch nieuws.
**19.50 Zendtijd Communistische Partij van Nederland.**
**20.00 Het komt allemaal wel in orde.** Zweeds tv-spel. Een rijke zakenman wil zijn fabriek verplaatsen naar een ander land waar met lagere produktiekosten wordt gewerkt. De film toont hoe de arbeiders van deze fabriek dit verwerken.
**21.35 Journaal.**
**21.50** Actualiteitenrubriek. Actualiteitenrubriek. Vanavond speciale aandacht voor Venezuela met aan de macht president Carlos Andres Perez die digt de grootste partij in Venezuela: De Accion Democratica, vertegenwoordigt.
**22.20 Studio sport.** Sportrubriek.
**22.45 Journaal.**

### NEDERLAND II
**Kanalen: 31, 54, 56 en 60**

**18.15 Natuurkunde is overal.** Les 4. Electriciteit en magnetisch verschijnsel. Teleac.
**18.45 Toeristische tips.**
**18.55 Journaal.**
**19.00 Kon Hesi Baka.** Derde deel. Jeugdserie.
**19.29 Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
**20.00 Journaal.**
**20.25 Stichting Socutera.** Filmpje van de Nederlandse Organisatie voor Internationale Ontwikkelingssamenwerking.
**20.30 Nicolaas en Aleksandra.** Amerikaanse speelfilm onder regie van Franklin J. Schaffner met Michael Jayston, Janet Susman, Roderic Noble, Ania Marson en anderen. Rusland 1905. Nicolaas II, tsaar in de eerste twee deccenia van deze eeuw, is een goede huisvader. Zijn vrouw en zijn vier dochters zijn gelukkig, maar de kroonprins Aleksis geeft problemen. Hij lijdt aan een erfelijke bloederziekte. Dat vergt zoveel aandacht van de familie dat regeren vergeten wordt. De tsaar moet afstand doen van de regering en wordt verbannen naar Moskou. Het hele gezin wordt op 16 juli 1918 zonder genade uitgemoord.
**23.30 Tot besluit.** Toespraak door ds. T. Harder.
**23.35 Journaal.**

### DUITSLAND I
**Kanalen: 9, 24 en 46**

**15.30 Journaal.**
**15.40 Merkwaardige volwassenen.** Russisch tv-spel over het weesmeisje Tonja die het verlangen naar echte ouders in vervulling ziet gaan.
**17.00 Journaal.**
**17.05 Baron von Münchhausen.** Tekenfilm.
**17.25 Avonturen van captain Peters.** Voor de kinderen.
**17.55 Journaal.**
**18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
**18.05 Intermezzo.** Programma-informatie. Volksliederen.
**18.10 Zoals het gaat in het leven.** „Het natte graf" tv-serie.
**19.15 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**19.45 Blauw stog:** Lilli filtreert.
**20.00 Journaal.**
**20.15 1977.** Terugblik op het afgelopen jaar door Klaus Simon, Friedrich Nowottny en Dieter Kronzucker.
**21.15 De televisie-rechtbank.** „Moord uit jaloezie" tv-serie. Janka is de verdachte op de moord van zijn vrouw. Hij moet terecht staan.
**22.45 Journaal.**
**23.05 De verboden schoonheid.** Portret van de Duitse componist Hans Werner Henze.
**0.35 Journaal.**

### DUITSLAND II
**Kanalen: 21, 29, 35 en 37**

**14.40 De zeewolf.** „Koers naar Uma" tv-serie.
**16.20 Turn mee.** Voor de kinderen.
**16.30 Nieuws uit Uhlenbusch.** „Bierlisa" Programma voor de kinderen.
**17.00 Journaal.**
**17.10 Galerij voor kinderen.** Bezoek aan de jonge kunstenaar Markus Vallazza.
**17.40 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Stefanie Lindbergh.
**18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht.** „De grenssteen" tv-serie over rechtspraak in het oude Beieren.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Kent u de Lindemanns?** „Het einde" tv-serie.
**20.15 Balans. Economisch magazine.** Vooruitblik op 1978. Uitgenodigd zijn Otto Wolf von Amerongen en Rudolf Sperber.
**21.00 Journaal.**
**21.15 Pfarrer Sommerauer antwoord.** Vragen op religieus gebied.
**21.45** ■ **Les enfants du paradis.** Franse speelfilm onder regie van Marcel Carne uit 1943 met Arletty, Jean-Louis Barrault, Pierre Brasseur en anderen. De mimespeler Baptiste is verliefd op Garance. Tegelijkertijd zoekt ze ook contact met de acteur Lemaître. De politie arresteert haar voor zeldzame verbinding met de anarchistische Lacenaire, en door tussenkomst van graaf De Montray is het te danken dat ze vrijkomt.
**23.20 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
**Kanalen: 48, 50, 55 en 58**

**16.00 Yao.** Voor de kinderen.
**16.30 Film over een boerendochter in India doe wordt uitgehuwelijkt.**
**17.30 Televisieschaaktoernooi:** met Donner, Larsen, Karpov en anderen.
**18.00 Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
**18.30 Rockpaleis.** Optreden van Steve Hillage.
**19.00 Voor Spaanse gastarbeiders.**
**19.10 Sam.** „Wie leven wil moet eten" tv-serie over een mijnwerkersgezin.
**20.00 Journaal.**
**20.15 It 'll work out all right.** Zweeds televisiespel. Een fabriek wordt gesloten en de arbeiders vinden geen werk meer. De arbeiders worden opstandig.
**21.45 Pacha** Documentaire Docomentaire over een pelgrimstocht van honderdduizend Mexicanen naar het heiligdom van de Maagd van Guadalupe.
**22.30 Interview, met Eugen Gerstenmaier.**
**23.15 Cellobasso van Gioacchino Rossini.**
**23.20 Berliner Jazztage.** Klaus Doldinger Passport.
**0.00 Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
**Kanalen: 40 en 56**

**18.00 De leeuw is los.** Poppenspel.
**18.30 Rode wijn.** Tsjechoslowaakse tv-film over het wel en wee van een wijnbouwersdorpje in de jaren 1911-1932.
**19.35 Rockpaleis.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Schaak met de duivel.** Engels-Italiaanse speelfilm onder regie van John Huston uit 1953 met Jennifer Jones, Gina Lollobrigida, Humprey Boogart en anderen.
**21.40 Liederen om niet mee te zingen.** Film over de zanger Konstantin Weck.
**22.10 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands I)
**Kanalen: 10 en 44**

**16.30 Tip-Top.** Voor de kinderen.
**18.15 De bereboot.** Voor de kinderen.
**18.20 Vuur over Heimaey.** Documentaire over de aardbevingen op het eiland Heimaey (Ysland).
**18.50 Luchtschippers.** „De opgejaagden" tv-serie.
**19.40 Mededelingen en weeroverzicht.**
**19.45 Journaal.**
**20.15 Het meisje van de tv.** „Sue-Ann's Sister" tv-serie uit The Mary Tyler Moore Show.
**20.40 Cyrano de Bergerac.** Vierde en vijfde bedrijf. In het klooster begint Roxane te vermoeden welk geheim achter haar grote liefde schuil gaat. Het is echter te laat. Cyrano sterft zonder zijn geheim te hebben prijsgegeven.
**21.55 Puur cultuur.** Groeten uit Antwerpen, vanwege Rubens.
**22.25 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands II)
**Kanalen: 25 en 47**

**20.15 Vluchtlijn** „Identy in doubt" tv-serie.
**21.10 De mens in wording.** „De ladder van de evolutie" tv-serie.
**22.00 Fundamenten.** Gesprek met de theoloog professor dr. E. Schillebeeckx, naar aanleiding van zijn recente publicatie „Gerechtigheid en liefde"

### BELGIË (Frans I)
**Kanalen: 3 en 8**

**16.15 Toumai.** Tv-jeugdserie.
**16.45 Feu Vert.** Jeugdprogramma.
**18.25 Roquefort.** Voor de kinderen.
**18.30 Zig-Zag.** Spelprogramma.
**18.45 La pensee et les hommes** Lekenmoraal en filosofie.
**19.15** Regionaal nieuws.
**19.29 Weerbericht.**
**19.30 Journaal.**
**19.50 Banlieu Sud-Est.** Tv-serie.
**21.20 Nationale loterij.**
**21.30 Tourinnes-la-grosse.** Een spel met de inwoners van Tourinnes-la-grosse vertelt het levensverhaal van St. Franciscus van Assisië.
**22.00 Journaal.**
**22.15 Arts-Hebdo.** Kunstmagazine.
**22.45 Journaal.**

### BELGIË (Frans II)
**Kanalen: 28 en 42**

**18.45 Interwallonie.** Programma voor de Italiaanse gastarbeiders.
**19.50 Spencer Tracy Cyclus: La Fievre du Petrole** Speelfilm met: Clark Gable, Spencer Tracy, Claude Colbert, Hedy Laman, Frank Morgan. 1918-1930. Twee petroleumzoekers raken betrokken in een straatgevecht in de „Petroleumstad". Ze sluiten vriendschap om zaken te doen. De eerste is Big John, bekend verleider en charmeur in de saloons, de andere is „Trouwe John", die zijn jeugdvriendin trouw blijft..
**21.50 Breloque A Brag.** Programma voor verzamelaars en knutselaars.



● Stereo

### HILVERSUM I
**298 m; FM-kanalen 4 en 17**

**7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.**

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktua ochtendecitie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Karel Prior praat met mr. Dries van Agt. 10.00 ● Wat zeg je me nou. 10.33 ● Toerja-toernee. 11.45 ● Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Aktua 2. 13.00 ● Tros per troika. 13.30 ● Sport na sport. Kinderprogramma. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. 15.00 ● Als dat zou kunnen. Annet de Langen draait verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt. 17.20 Nederland en de derde wereld. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.19 Zendtijd DS 70. 18.41 ● De verhalden van Virgilius, vervolgverhaal. 18.45 ● Michel en Louis. 19.05 ● Hartje Amsterdam, gevarieerd programma. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua TV. 23.00-23.55 ● Kruis en mol.

### HILVERSUM II
**402 en 201 m**
**(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)**

**Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.**

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel: Nieuwsprogramma. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek 9.20 Wat heeft dat kind? pedagogische rubriek. 9.35 Waterstanden. 9.40 Strijkorkest Charlie Nederpelt. 10.00 Radio weekblad. 11.30 De Franse opera (gr.). 12.OO Katwijk - Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Betties ochtend - Hoofdzaak is dat men blij is met deze wereld, hoorspel. 16.35 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole Orkest. RVU. 17.35 Alternatieve geneeswijze. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. Sportprogramma. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 Nederlands Blazers Ensemble: moderne muziek. 21.15 ● De laatste maanden van het jaar in proza en poëzie. 21.40 ● Omroep Orkest: klassiek muziek. 22.15 ● Internationaal Jazz Festival Laren 1977. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III
**445 m; FM-kanalen 13 en 28**

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek: Verzoekverhalen. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink-show waarin vanaf 16.03 Actualiteiten. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Top Honderd. Prestatie: Felix Meurders en Joost den Draaier. 0.02 ● NOS-Jazz. 2.02 ● Muzekuul. 3.02-7.00 ● De achternacht.

### HILVERSUM IV
**Kanalen 25 en 39**

**Nieuws: 7.00, 14.00.**

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.00 ● Ongehoord. 10.00 ● Jubileumconcert. 11.40 ● Platennieuws. 12.00 ● Tafelmuziek. 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.30-17.00 ● Werther, van Massenet.

### ROZ
**FM-kanalen 13 en 28**

19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

### LUXEMBURG-RTL
**208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33**

**Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30.**

**Duits:** 6.00 Der fröliche Wecker. Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Martin. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute aus Studio 4. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub, Oliver. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Wochen-Halbzeit., Martin. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

### BRT II
**198 m; FM-kanalen 22 en 36**

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**West-Vlaanderen:** 5.30 Goede Morgen, morgen. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek met tussenin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Splinternieuws, middageditie. 12.05 Variété van 12 tot 2, met om 12.45 In het spionntje.

**Oost-Vlaanderen:** 14.00 Rudi's club, met om 16.00 Splinternieuws.

**Antwerpen:** 17.05 Piek-uur. 18.00 Saloon. Country- en nashville. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Non stop muziek. 19.20 Kajuit. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

**Brabant:** 20.00-23.40 Brabant op woensdag, met om 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Goed Folk, volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws. Laatste editie. 21.10 Warm aanbevolen, koel geserveerd. Lichte melodieuze muziek. 22.05 Muziek uit de kosmos.

## Aangeb. betrekkingen

Gevr. v. Night-Club Palma Palace nette OBER plm. 35 jr. Tel. 045-716694.

Gevr. v. Night Club Palma Palace nette PORTIER plm. 35 jr. Tel. 045-716694.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij. 04745-312.

Gevr. STEIGERBOUWERS en isoleerders, zonder vakkennis onnodig te solliciteren. Melden Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-West. Tel. 045-418753 of 045-411342.

ORKEST gevraagd, 2 à 3 pers. Tel. 045-214377.

Gevr. te Heerlen free lance VERWARMINGSMONTEUR( Prijsopg. br. Postbus 83 Heerlen.

Exclusieve bar vraagt: nette BARDAMES. Hoog garantieloon en vrij vervoer. Tel. 045-717340 of 721759.

SLAGERSGEZEL gevraagd. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

PRODUKTIEMEDEWERKER gevr. plm. 18-19 jr., tev. erv. diesel vrachtw.chauff. gevr. Aanmelden dagel. Eierenhandel Gebr. Janssen, Schinnen BV, Nutherweg 62, Schinnen, tel. 04493-2020.

Welke jonge VROUW wil administratief werk doen voor halve dagen. Tel. 04495-3858.

## Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuw., REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont. Tel. 045-455922.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket v.a. ƒ 2500, keuring en garantie, tevens verzorgen wij uw aanvraagsubsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862, levering direkt uit voorraad, montage mogelijk.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder gar. Tel. 045-313866.

## Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM. 7 Farbfernsehgeräte a 590 DM. Auch in höheren Preislagen. Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst is seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm ƒ 885,– franco huis incl. BTW zonder montage – Breedten tot 620 cm. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Perma JALOEZIEËN, eigen fabricage – Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen. tel. 045-713907 en 415666.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. ƒ 275,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138, Heerlen.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12. Akerstraat 106. Kerkrade-W.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Bang en Olufsen KLEUREN-TV'S met afstandsbediening. Een vrijblijvende demonstratie loont de moeite. Vanaf ƒ 75,– per maand. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12, bij markt, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Super X ALARMSYSTEMEN ook voor zelfbouw met deskundig advies. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Aardappelen BINTJE 15 ct p. kg, uien 1e kwal. 25 ct p. kg. L. 'a Campo, Groenweg 10, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr. kleurent.v. zeer mooi ƒ 600,– Gündig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

KLEUREN-TV's goede sort inruil en teruggen. Philips grootb. v.a. ƒ 375, grote sort zwartwit t.v. v.a. 95. Ook zeer recente mod. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel 045-713760.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Te koop aangeboden: BALKEN 5x15 cm ƒ 3,51 p.m., 6x16 cm ƒ 4,90 p.m. 8x18 cm ƒ 6,51 p.m. 8x20 cm ƒ 7,44 m, kepers 5x5 cm ƒ 1,27 m, 5x7 cm ƒ 1,76 m, 6x8 cm ƒ 2,55 m, panlatten 39 ct p.m., tengels 25 ct p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm ƒ 13,23 p. pl. spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23 m, vloerplanken m. visbek 15 mm dik ƒ 1,04 m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,22 m. watervast triplex 18 mm in alle breedtes ƒ 23,52 m2, decowal print olijf essen 275x122 cm ƒ 26,23 p. pl., hardboard v.a. ƒ 1,35 p. m2, houtwolcementpl. 15 mm dik 50x200 cm ƒ 4,70 p.pl. prijzen excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, Eygelshovenerweg 46, Ubach o. Worms.

ANTIEKCENTRUM Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg. N. Frissen, Pepinusbrug 8–10, Pey-Echt tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken.)

Wij hebben voor u diverse gebruikte orgels in zeer goede staat. Op deze instrumenten wordt volledige garantie gegeven. Tevens occasions in versterkers, gitaren, accordeons etc. Eigen technische dienst MUSIC HOUSE Daan Smit, Heugem.

Duitse PIALOS vanaf ƒ 750,- met volledige garantie. Te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur, en zond. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13869.

Te k. VELDBRANDSTENEN, zw. eiken balken, afbraakstenen, verb. Oudholl. dakpannen (ca 10.000), bl. Mulder pannen, planken, balken, bielsen, radiatoren enz. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Verticale JALOEZIEËN met 20 pct. korting. Tel.: 043-18712.

Te k. ZONWERING met vert. lamellen 2,9 br. x 1,9 h. Klingstr. 5 Brunssum.

PREI spruitjes, rode en witte kool van eigen bedrijf G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal. Tel. 1543.

BONTMANTELS! Bonthoeden! Bij Nederlands grootste bontmagazijn vergelijkbaar 20 à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desg. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestraat), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags koopavond tot 21 uur.

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. ƒ 681,–. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

Te k. div. soorten GEVELKLINKERS, ca 14 dagen levering, kleipannen ca 2 mnd. levering, betonklinkers directe levering en veldbrandstenen, directe levering. Inl.: 045-457788.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlen. Tel. 213432.

Zw.wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33, H'heide Tel. 213432.

Te k. BANDREK. automatiekrevese N 4450 m. gr. banden, Philips ƒ 1350,–. Hertogstraat 33 Brunssum-Noord.

Koopje. Prachtig BANKSTEL kast en eetkamer v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl.-Molenberg.

Inruilaktie. Uw oude meubels zijn veel geld waard als u deze INRUILT in onze Cash en Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten, tel. 045-416598.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket v.a. ƒ 2500, reuring en garantie, tevens verzorgen wij uw aanvraag subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862, levering direkt uit voorraad, montage mogelijk.

Gevr. TEKENTAFEL en machine. Br. o. nr. F193 LD Heerlen.

OLIETANK 1000 liter uit p.v.c. m. 2 reservoirs en plus minus 250 liter olie ƒ 325.- Telefoon 04442-2195.

Te k. BANKSTEL, eethoek, 2 kasten en salontafel, Hamerstraat 18, H'broek 220463.

BREIMACHINES Passap duo-matic de meest volmaakte Zwitserse breimachine, dubbelbeds, automatische kleurenwisselaar en autom naaldbesturingsysteem. De Pasaap f200 v.a. ƒ 555,–. Ook goede gebr. breimachines voorradig met garantie v.a. ƒ 200,–. Heerlen, Raadhuisstr. 14.

Husqvarna NAAIMACHINES. De Husqvarna 2000 type 63-60 en de Vanessa type 5610 bij aankoop van deze machines ƒ 100,– - ƒ 150,– terug voor uw oude machine en 'n doos scharen cadeau t.w.v. ƒ 80,–. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen. Kouvenderstraat 68 Hoensbroek. Raadhuisstr. 14, Geleen.

Voor al uw tuin- en KAMERPLANTEN Tuincentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen. Tel. 215366.

Verse SPRUITJES, rode en witte kool op bestelling. C. Roebroeck, Rijksweg 188, Vilt-V'burg. Tel. 04406-40621.

ANTIEK wegens verhuizing algehele uitverkoop. Corisbergweg 36, Heerlerbaan, tel. 045-412500 na 12.00 uur.

Te k. SLAAPK. compl. (omastijl), mod. eethoek en salonkast, mech. eiken kamer compl. (omastijl), eiken kamer (omastijl). Prof. Cobbenhagenstr. 9 Kerkrade, tel. 452642.

Te k. a. SLAAPKAMERAMEUBLEMENT (2- pers.) en 2 dressoirs. Holzstr. 48 Kerkrade.

Te k. ANTIEKE Henri Dunant-kast in goede staat. Europalaan 87, Brunssum.

Te k. 2 GASGEISERS en 1 electrische, vloerbedekkingen, clubs, houshoudladders en slee, voordelig te k. Akerstr. Nrd. 91 Hoensbroek, tel. 211026.

Te k. pr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel z.g.a.n. goedk. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. GASHAARDEN va. ƒ 75,– i.z.g.st. en gasfornuizen. Reeweg 115, Ubach o. Worms.

Te k. WASAUTOMATEN va. ƒ 150,–, tevens onderdelen van alle merken. Nog enkele ijzeren lastafels en tochtband ƒ 10,– p. 100 mtr. (beperkt). Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Bromfiets merk SPARTA z.g.a.n. Bruidsjurk m. 38-40. Huyn v. Rodenbroeckstr. 12 (bij Schelsberg), Heerlen, na 5 uur.

Te koop van antiekhandelaar wegens vertrek naar het buitenland: mooi herenhuis met exclusieve antikwiteiten, mooie omgeving, grote v/d bouwplaat 25 are. Gelegen MAASKANT, Limburg. Tel. België 011/764450; na 18 u. 011/745148.

## Te koop gevraagd

Oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Te k. gevr. PIANO's en vleugels tel. 04490-17846.

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

Porseleinen KAMEEL gevr. van kerstkribbe plm. 10 cm hoog. Prijsopgave Rennemigstr. 46. Heerlen.

## Te huur aangeboden

AANHANGWAGENS te huur aangeb. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Ubachsberg te h. halfvrijst. BUNGALOW m. verw. zwembad, gestoff., event. gem. Huurpr. ƒ 1250,- ing. 15-1-'78. Inl. tel. 04446-2789.

Te k. nog enkele Vicon en Lengerich KUILVOERSNIJDERS, door eigen import zeer voordelig in prijs. Fa. L. Collé Landbouwmechanisatiebedrijf Echt. Tel. 04754-2164, b.g.g. 04499-1889.

HAANRADE te huur leuke ruime schakelbungalow met 3 slpk. te bevr. Past. Heuschenstr. 4, Brunssum.

Kerkrade-West. Te huur KAMERS. Tel. 045-419206.

Te h. a. 2 gem. KAMERS met gebr. v. keuken en douche voor echtp. z. kind, welke gen. is mede te helpen in de huish. teg. betaling. Teutelbroekstr. 30 Chèvremont.

## Te huur gevraagd

Woon-winkelruimte of WOONRUIMTE in V'burg, Hulsberg, Voerendaal, Klimmen, Nuth of onmiddellijke omgeving. Aanb. 04406-12862.

Te huur gevr. WONING voor echtpaar zonder kinderen. Omgeving Geleen-Sittard per 1 febr. 1978. Br.o.nr. Ge 252, L.D. Geleen.

Jongeman zoekt in Oost. Mijnstreek BENEDEN/BOVENWONING, of etage tegen beloning van ƒ 200,–. Br.o.nr. BR 103 LD Brunssum.

## Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Vrijstaand of halfvrijstaand WOONHUIS te k. gevr. Omg. Schimmert-Ulestraten e.o. Pr. ± ƒ 170.000. Br.o.no. 0171 LD Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Voor diverse relaties zoeken wij woonhuizen, bungalows, landhuizen en boerderijen te koop of te huur in elke prijsklasse. Makelaarskantoor DRS. RUYTERS B.V., lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-19151.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045–211668.

Heerlen-centrum te k. dubbele WONING waarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a. beg. gr.: entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, douche, 2 slpk., voorkam., toilet en v.w., verdieping, overloop, woonk., keuken, badk. met ligb. en toilet, 3 slpk., bergruimte. Koopprs. ƒ 130.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstr. 31 Brunssum, tel. 045-252109.

VAALS. Tussenliggend woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a. entree met parket, woonkamer met parketvloer, keuken met aanrechtcombinatie. 1e verdieping 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Wegens de feestdagen is ons KANTOOR gesloten van 26 t/m 30 december 1977. Horstink-Brunssum B.V., Bemiddelingsburo in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045–256161.

In Sittard - Munstergeleen zoeken wij WONINGEN met garage, c.v. en tuin, in alle prijsklassen. Min. 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet. Bel of schrijf naar: Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: te koop aangeb. ruime hoekwon. L-woonk. met open keuken, 3 slaapk. c.v. enz. Alles in onberispelijke staat. Te aanvaarden jan. '78. Koopprijs ƒ 135.000,- v.o.n. Inl. tel. 045-414728.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Ruim tussenliggend (WINKEL)WOONHUIS te Waubach met garage, oprit. Moet e.e.a. aan gebeuren. Direct te aanvaarden te bevr. Past. Heusschenstraat 4, Brunssum.

HAANRADE: te koop leuke ruime schakelbungalow met tuin op het zuiden en blijvend vrij uitzicht. Ind.: L-vorm. woonk. met aparte keuken, 3 slaapkamers, badk. ligbad, ruime garage/berging in souterrain. Direct te aanvaarden te bevr. Past. Heusschenstr. 4 Brunssum.

KERKRADE. Vrijstaand woonhuis met c.v., dubbele garage en werkplaats. Ind. o.a. entree, garage ca. 66 m2 met werkplaats ca. 29 m2. 1e verd. hal met smeedijzeren hekwerk, woonkamer ca. 36 m2 met schoonmetselwerk en tegelvloer, keuken met eiken inrichting o.a. vaatwasmachine koelkast, bakoven, kookplaat en afzuigkap, eetbar, 3 slaapkamers, 2 ruime balkons, luxe badkamer. Onderhoudstoestand goed. Het pand heeft veel luxe. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. „Oude Heide" halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Indeling o.a. provisiekelder, hal, doorzonkamer, betegelde keuken met eetkamer, badkamer met ligbad en toilet, slaap/studeerkamer, tuin op het zuiden met privacy, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 164.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Eikske halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en ruime tuin. Bouwjaar ca. 1969. Indeling o.a. hal, betegeld toilet charmante L-vormige woonkamer ca. 52 m2 met open haard, gedeeltelijk open keuken met hardhouten installatie, fraaie achtertuin met privacy, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliering. Aanvaarding maart 1978. Koopprijs ƒ 168.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijstaand kantoorpand met c.v. Indeling o.a. kelder, hal, toilet, kamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, terras en tuin. 1e verdieping 2 grote kamers. 2e verdieping zolder en 1 kamer. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 750,– per maand. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Ridder Hoenstraat vrijstaand woonhuis met grote tuin. Indeling o.a. entree, zitkamer, eetkamer, keuken, serre, badgelegenheid en toilet. 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten, type vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a. royale hal, toilet, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met parket, grote keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding februari/maart 1978. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen. Aan de Kruisstraat appartement met c.v. en garagebox. Indeling o.a. hal, woonkamer met open keuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat, 2 slaapkamers, bergkast, aparte toilet voor- en achterbalkon. Verkoopprijs ƒ 122.372,– v.o.n. Premie 1e jaar ƒ 2125,– Premie totaal ƒ 10.125,– De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. In het B-plan Hoefveld herenhuizen met c.v. garage en tuin. Indeling o.a. hal met toilet en garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte, berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 203.243,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a. hal met toilet en garderobe, ruime woonkamer met open haard, aparte studieruimte, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, aparte toilet, zolder te bereiken via vliezotrap. Verkoopprijzen vanaf ƒ 209.922,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop mooi halfvrijstaand WOONHUIS met veel schoonmetselwerk, sierpleister en houtwerk, veel privacy. Prijs 195.000,- brieven ond. no. 186 LD Hoensbroek.

WIJNANDSRADE. Landelijk gelegen woonhuis met bedrijfsruimte. Indeling o.a. ruime hal met plavuizen, studeerkamer, woonkamer 36 m2 met plavuizen en open haard, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De bedrijfsruimte omvat: loods 11.00x9.00 met zolder en smeerput, werkplaats 6.00x5.50 en kantoortje. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 267.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Heerlen (Beersdal) Oude solide MIJNWONING te koop (hoekpand). Goed onderhouden. Tuin, garage, ruime woonkamer, 2 ruime slaapkamers, berging, kelder. April vrij wegens emigratie ƒ 88.500. Br. o. nr. 0345 LD Heerlen.

Wij kunnen u aanbieden een zeer fraaie semibungalow te HEERLEN, goed gelegen en zeer fraai uitgevoerd. Tot. opp. ca. 800 m2. Ind. ruime hal, woonkamer L-vorm met open haardpartij (travertin) met groot balkon. Moderne ruime geheel ingerichte keuken, toilet, badkamer m. ligbad, bidet, v.w. Souterrain: gr. tuinkamer, slaapkamer, douche, toilet, provisiekelder, waskelder, garage (10x4). Fraai betegeld en betimmerd. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks Heerlen, Tel. 045-714315. Ook uw kantoor voor betrouwbare bemiddeling.

HULSBERG Unostraat 16, mod. halfvrijst. won. gar. pracht. tuin zuiden. L-vorm. woonk., open keuken, toilet, 4 slpk., zold., luxe badk. ligb., c.v. Prijs ƒ 175.000,– k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Hrl. 717237.

## Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495–1237.

Binnen- en buitendorpels, VENSTERBANKEN, vloeren, open haarden, grafmonumenten. Steenhouwerij Moonen-Wanders B.V., Rietrastraat 11, Hoensbroek, tel. 045-214851.

Te k.: STEENSTRIPPEN in diverse kleuren. Handvorm direkt leverbaar. Na 18 uur Tel. 04446–2294 Hogeweg 10 Voerendaal.

Wij verhuren HETELUCHTKANONNEN, cap. van 22.000 tot 120.000 cal. uur. Machine- en steigerverhuur P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

## Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Provincialeweg zd. 143, Oirsbeek.

DIERENHOTEL ABDISSENBOSCH. Het beste vakantieadres voor honden, katten en andere huisdieren. Voor een dag, weekend of wintervakantie, vakkundige verzorging, volledig centraal verwarmd. Adres Vogelzankweg 230 Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

RIJBROEKEN, laarzen, caps, zadels, dekens enz. Zadelmakerij Robbertz, Hoofdstraat 29 t.o. kerk Schaesberg.

Te k. mooie langh. TECKELS Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Goed tehuis gez. voor jonge zindelijke POESJES. Helseviersweg 12, De Voort, Nieuwenhagen.

RASHONDJES: prachtige jonge Ierse setters, Schotse collies, cockerspaniels, dalmatiners, heidewachtels, chowchows, boxers, foxterriers, welsh terriers, dwergpoedeltjes, teckeltjes, dwergpinchertjes, malthezer leeuwtjes, bassets, (hush-puppies), Franse bulldogjes, pekineesjes, Duitse herders en Yorkshire terriertjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Open alle dagen. 25 dec., 1 jan. en dinsdags gesloten. Löchterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert), tel. 04958-1851.

KONIJNENKOOI te k. voor 12 konijnen, tev. 5 vette konijnen, 6 krielkippen, een haan en 8 pullen tegen de leg. Einderstr. 86 Kerkrade, tel. 455943.

Te k. wegens plaatsgebr. St. BERNHARDHOND, teef, z. pap. St. Plechelmusstr. 94 Roermond.

Te k. KL.KAN. geel en g.geel. man en pop, g. agaat en agaat man. Na 17 uur en 's zaterdags. Drievogelstr. 43 Kerkrade-W. Tel. 418304.

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI. Schildstr. 67, Treebeek.

Te k. langharige TEKKEL met papieren. Lief voor kinderen. Tel. 045-251071.

GEITEN, bokken, vet hangb. zwijn, hooi, stro. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

## Auto's en motoren

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt met Bovag-garantiebewijs te koop aan: TOYOTA sportwagen 77, Honda Civic 77 75, Volvo 242 DL 75, BMW 520 75, Ford 2000 GXL 4-deurs 73, Renault R16 TL 75, Audi 80 GL 73, Audi 60 71 71, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100 bestel verhoogd dak 73, Opel Manta 71, Peugeot 104 GL 74 73, Peugeot 204 GL 74 73 73, Peugeot 204 Break Comby Diesel 74, Peugeot 304 GL 76, Peugeot 304 SLS 73, Peugeot 504 GL 74 73 72 70.

Wegens omst.heden te k. OPEL Manta 1600 S, bwjr. '72 z.g.a.nw. Vr.pr. ƒ 3000,– te bevr. tel. 045-316390.

Te k. FIAT 128 en Opel KADETT bj. '70. Bokstr. 83 Heerlerheide na 19.00 uur.

Te k. aangeb. door part. voor liefhebbers ROVER 2000 '65. Deze zeldz. klasse auto verk. in prachtst. T.e.a.b. Te bevr. tel. 043-17246.

Te k. FORD Taunus 1300 L bwjr. 1973 zeer weinig gereden. ANWB-keuring mogelijk. Vr.pr. ƒ 3650,–. Te bevr. 04497-1255.

Te k. HONDA Civic 3-drs. bwj. '76 ƒ 8000,–. Richardusstr. 1, Brunssum (Op de Vos), tel. 254861.

Te k. DIANA 6, bwj. '71. Vr.pr. ƒ 600,–. Koolhofstr. 1B, Brunssum.

Te k. FORD 12M bwj. 69, met klein defect. Amstenraderweg 62, Hoensbroek.

Te k. mooie en goede DAF 55 coupé de luxe bwj. dec. '72 km.st. 52.000. Inr. motor mog. Klinkertstr. 74, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett bouwjaar 70, kleur beige, motorisch en machanisch 100% koopje. Dr. Schaepmanplein 14, Heerlen-Molenberg, tel. 045-419046.

Te k. lelijk EENDJE type '71 mooi en i.pr.st. ƒ 875,–. Kerkstr. 91 N'hagen, na 5 uur.

DATSUN 120A Cherry coupé '75 km.st. 30.000 kl. geel m. zw. vinyldak z.g.a.nw. v. part. te k. Ruys de Beerenbrouckl. 20 Hrl.

MERCEDES 200D '76, km.st. 30.000, getint glas, schuifdak, stereoïnstall. VW Variant '71 (als transportauto te gebruiken) SL 800. Skoda 100 '73, kleur bruin m. radio, 38.000 km gel. i.z.g.st. ƒ 2400, Simca Fourgonette '76 gel. 27.000 km met imperial, als nieuw. Event. eigen financ. Auto Ortmanns b.v., Sougnezstr. 16, Simpelveld, tel. 04442-2195.

Bos OCCASIONCENTRUM Grasbroekerweg 28 Heerlen. Simca dealer. Wij bieden u aan: met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs. Simca 100LS-GLS-S-R1 '74 '75 '76. Simca 110 LS-GLS-S-TI '74 '75 '76. Simca 1301-1501 S '73 '74 '75. Sunbeam 1300 S 4-deurs. 1975 Datsun 120Y de luxe 1975. Fiat 127 3-deurs 1975. Fiat 131S Mirafiori 1975. Toyota Corolla 1200L 1973. Toyota 30 Corolla L 1975. Renault R5-R5TL '74 '75. VW Golf LS 1974. VW golf extra 1975. I.v.m. de feestdagen zaterdag om 13 uur gesloten.

Autobedrijf CORRECT biedt u een kollektie goede geb. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Financiering terwijl u wacht. Pontiac Firebird sportwielen, leren top, getint glas, radio '76 ƒ 14.500,–, Opel GT sport kl. geel '71 ƒ 4850,–, Opel Kadett LS coupé '73 ƒ 2950,–, Kadett Olympia coupé '70 ƒ 1950,–, Opel Ascona met nieuwe motor '72 ƒ 3400,–, Mini 1000 '75 ƒ 3650,–, 2x BMW 1602 '72 ƒ 2750,–, Fiat 124 sport cabr. '71, ƒ 2750,–, 2x Fiat 128 spec. '72 ƒ 2500,–, Vauxhall Viva '72 ƒ 2650,–, Renault R16 T.S. '71 ƒ 2450,–, Renault 4L '71 ƒ 2200,–, Ford 20 M. Rs '72 ƒ 2250,–, Brunssummerweg 81 Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Een zorgeloos autojaar 1978 met een occasion van Auto Dirks betrouwbare auto's tegen redelijke prijzen met goede service o.a.: ALLEGRO 1100 '76 '75, Citroën 2CV '73, Citroën 1220 GS '73, Datsun Cherry '77, Daf 66 '73, Fiat 133 '76, Fiat 127 '734, Marina 1.3 coupé '75, Marina 1.8 sal '75, Mini Clubm. '75 '73, Mini 1000 '74 '73 '72, Opel Ascona 1.6S '75, Opel Kadett '73, Princess 1800HL '76, Renault R5L '75, Simca 1100LX '75 '73, Simca 1000 '74, Toyota 1000 '72, Volvo 66 GL '76, Auto Dirks Mini, Allegro, Maxi, ,maxi, Princess, Triumph, Sherpa-dealer, Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068. Doorlopend show van de nieuwste Leyland-modellen.

MERCEDES Diesel aut., bj. 72. Tel. 04404-1260.

# Economie vandaag

## Ahold

ZAANDAM – Ahold voert besprekingen met Jacques Borel over de overnemeing van een aantal wegrestaurants. Ahold heeft in België al twee wegrestaurants en één in aanbouw. Verder zijn in ons land elf vestigingen en in West-Duitsland een.

## Auto

DEN HAAG – De Japanse automerken Honda en Mazda hebben hun prijzen verhoogd. Beide merken zijn gemiddeld 1,5 procent duurder geworden. Ongewijzigd in prijs blijven bij Mazda de 1000 en 1300 serie en de 818 S coupé.

## Akzo

ARNHEM – Akzo zal over 1977 de uitkering van een interimdividend niet in overweging nemen. Ook moet er rekening mee worden gehouden, aldus het concern, dat er eveneens geen slotdividend wordt uitgekeerd.

## V en D

AMSTERDAM – Het warenhuisconcern Vroom en Dreesman heeft belangstelling voor een pakket aandelen van ongeveer 30 pct in NV Maatschappij voor Woninginrichting van Reeuwijk.

## Volker

ROTTERDAM – Adriaan Volker gaat een bod uitbrengen op alle gewone aandelen van G. Dew and Co in Oldham, Engeland. Indien alle aandelen worden aangeboden is een bedrag ermee gemoeid van 7 miljoen pond sterling.

## Van Gelder

AMSTERDAM – Papierfabrieken Van Gelder Zonen NV zit in een moeilijke fase van haar bestaan. Ook in 1977 is er een verlies geleden. De directie zoekt naar mogelijkheden om volgend jaar massaal gedwongen ontslagen te voorkomen. Er worden geen grote eenheden uit de produktie genomen.

## Uitvoer

DEN HAAG – Het door het CBS voor de tweede helft van dit jaar voorspelde herstel van de export heeft zich ook in oktober nog niet gemanifesteerd. De uitvoer daalde in deze maand in waarde met een procent, terwijl de uitvoerprijzen met drie procent waren gestegen.

## UC

DEN HAAG – De nieuwe regering heeft nog geen beslissing genomen over de uitbreiding van het Almelose ultracentrifugeproject. Het internationale overleg is namelijk nog niet afgerond.

## Philips

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft bepaald dat de overeenkomst die Philips met zeven Westduitse ondernemingen heeft gesloten inzake produktie en verkoop van videocassettes en videorecorders in strijd is met de concurrentiebepalingen van het EG-verdrag.

## Prijzen

DEN HAAG – Vandaag zal de nieuwe minister van Economische Zaken Van Aardenne, met het bedrijfsleven praten over het prijsbeleid voor 1978. Het kabinet is akkoord gegaan met de plannen van de minister.

## Sparen

AMSTERDAM – Bij de bondsspaarbanken is in november op spaarrekeningen veertig miljoen meer ingelegd dan terugbetaald, waarmee het spaaroverschot over de eerste elf maanden op 790 miljoen kwam tegen 606 miljoen in dezelfde periode van 1976.

## Krediet

BRUSSEL – De Europese Investeringsbank heeft Ierland een krediet van 55,8 miljoen gulden verleend als bijdrage aan de financiering van meer dan veertig projecten voor verbetering van het wegennet.

## Electro

PARIJS – De omzet van de Franse electrotechnische industrie is zeer bevredigend geweest. Het afgelopen jaar was er een omzetstijging van ongeveer 28 procent ofwel 8,4 miljoen francs.

## Mercedes

KEULEN – Daimler Benz wil tot 1981 opnieuw 6 miljard mark investeren. De effekten hiervan zullen vooral ook te merken zijn bij de 23.000 toeleveringsbedrijven. Dit jaar traden 3800 nieuwe werknemers in dienst bij het concern.

## PTT

BONN – De Deutsche Bundespost werkt met flinke winsten. De winst in de sector telefoon bedraagt ruim 1 miljard mark. Dit jaar zijn 1,5 miljoen nieuwe aansluitingen tot stand gebracht.

### Duitse natuurkundige zoekt naar vervanging van olie en steenkool

# Energie uit algen goedkoop alternatief

**HEERLEN – De natuurkundige dr. Günther Hammann uit het Duitse Lintorf heeft een nieuw vorm van energieopwekking ontwikkeld. Hij is een overtuigd tegenstander van kernenergie en wil op 65-jarige leeftijd de wereld niet naar de ondergang leiden. Dr. Hammann heeft een methode ontwikkeld om energie te winnen uit algen. Het project lijkt op het eerste gezicht vrij simpel. Met behulp van zonnewarmte wil de geleerde water in een bekken verwarmen. In het verwarmde water worden algen gekweekt.**

**Door middel van celdeling vindt dit proces vier keer per uur plaats. De aldus ontstane algen komen in een groter bekken en twee uur later in een derde bassin. Tenslotte worden de algen gefilterd en machinaal geperst. Hierdoor ontstaat een brei, waaruit dr. Hammann per ton algen tien liter hoogwaardige olie of tien kubieke meter methaangas of 12 kilo briketten kan halen. Uit een bassinoppervlakte van 1 vierkante kilometer kan per jaar ongeveer 300.000 steenkool equivalent gewonnen worden. Omdat veel zonnewarmte nodig is acht dr. Hammann landen als Marokko het meest geschikt om het project in praktijk te brengen. Maar ook Westerse landen, waar al kerncentrales draaien zijn geschikt, omdat de algen eventueel gekweekt kunnen worden in bassins die gevuld worden met het warme water uit de kerncentrales.**

### Fonds Sociale Instellingen nam taak Staatsmijnen over

# De SFB steunde met half miljoen mens en cultuur

**HEERLEN – Iets meer dan een half miljoen heeft het Fonds voor Sociale Instellingen vorig jaar besteed aan sociale en culturele aktiviteiten in Limburg. Het jaarverslag 1976 dat nog juist op de valreep van 1977 verschijnt vermeldt dat de SBF in totaal 534.944 gulden heeft uitgegeven voor sociale en culturele aktiviteiten. Dat is honderdelfduizend gulden meer dan het jaar daarvoor.**

Van de subsidies had ruim 42.000 gulden betrekking op financiele bijstand aan individuele DSM-medewerkers. Het ontspanningsoord Steinerbos vergde 136.000 gulden, terwijl instellingen in de regio 125.000 gulden kregen. Ter bevordering van de aktieve en passieve vrijetijdsbesteding werden 91.000 gulden uitgegeven. De SBF heeft de taak van Staatsmijnen overgenomen wat betreft het financieel steunen van het maatschappelijk leven in de mijnstreek.

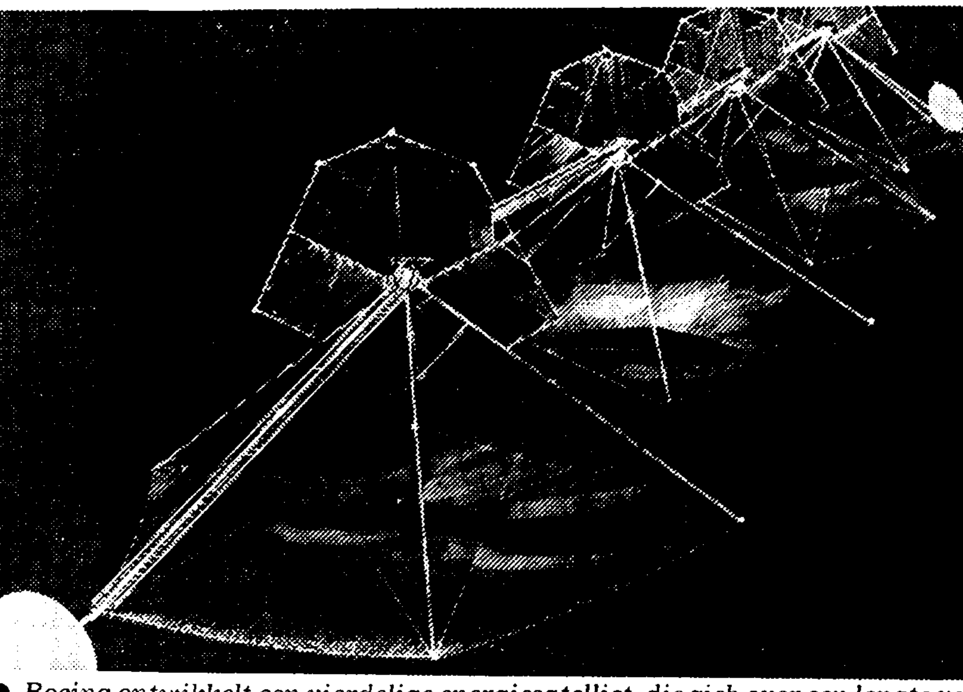
Verder uitgesplitst blijkt dat het fonds 28.735 gld heeft gegeven aan gemeenschapshuizen, buurt-en jeugdhuizen; 23.556 aan gehandicaptenzorg en medische begeleiding en 65.000 aan ontwikkelingswerk. Aan sportverenigingen werd 13.029 gulden gegeven, aan muziek-en zangverenigingen 18.993, aan schouwburgvoorstellingen 22.905 en aan sportwedstrijden 31.127 gulden.

Uit het jaarverslag blijkt dat voor het eerst sinds 1970 het personeelsbestand weer toenam. De restauratie van kasteel Vaalsbroek had goede voortgang. Tot einde 1976 vergden de restauratie en de inrichting tot ontvangstcentrum een investering van 4,5 miljoen, waarin zijn begrepen 2,3 miljoen uit overheidsbijdragen. In de tweede helft van 1978 zullen de restauratie en bijkomende werkzaamheden worden voltooid.

## Lange termijnplan bij DAF-Trucks

**DEN HAAG – Bij DAF-Trucks in Eindhoven wordt op het ogenblik hard gewerkt aan een rapport, waaruit moet blijken op welke wijze het bedrijf zijn voortbestaan op lange termijn kan verzekeren. Het rapport zal medio februari volgend jaar gereed zijn, maar de daarin aanbevolen plannen zullen niet openbaar worden.**

„Er is geen sprake van dat zo'n rapport kan worden gepubliceerd. Het bevat te veel informatie die strategisch van belang is", aldus Piet van Doorne, voorzitter van de Raad van Bestuur van DAF-Trucks in de DAF-Bode, het personeelsblad van deze onderneming. Wel betwijfelt hij of een vorm van geheimhouding mogelijk zal zijn. Zelf zegt hij daar in principe geen voorstander van te zijn.



*• Boeing ontwikkelt een vierdelige energiesatelliet, die zich over een lengte van bijna 24 kilometer in het heelal uitstrekt. Het project is bedoeld om de energiecrisis te helpen oplossen. De bouwsels boven iedere zonnecollector zijn de panelen die de overtollige warmte van de bolvormige thermische generatoren afstralen.*

## Champagne van goede kwaliteit

*HEERLEN – De Noordfranse Champagnestreek heeft ook dit jaar goede resultaten geboekt. In totaal beliep het oogstresultaat voor wat champagne betreft 1.306.116 hectoliter. Dit is iets minder dan het in het topjaar 1976 bereikte resultaat, maar het betekent niettemin een oogst die in hoeveelheid boven het gemiddelde ligt. In 1975 en 1976 beliepen de champagne oogsten respectievelijk 1.066.365 en 1.246.869 hectoliter.*

*De boeren in de Franse Champagne hielden tijdens voorjaar en zomer meermalen het hart vast. In het voorjaar werden de wijnstokken bedreigd door opnieuw invallende vorst. De zware regenval en het relatief gering aantal zonuren hielden de druiven klein.*

### Arbeidsvoorwaardenoverleg wordt voorbereid

# CNV wil meer aandacht voor de lagere loongroep bij DSM

**HEERLEN – De Industriebond CNV wil dat in het arbeidsvoorwaardenoverleg bij DSM aandacht wordt geschonken aan de lagere loongroepen. Volgens de bedrijfs-ledengroep van de bond verloopt de loongrafiek vooral in de lagere groepen vlakker dan bij andere vergelijkbare bedrijven. De bond geeft als suggestie om aan het begin van de schaal de funktiejaren in te korten, zodat een werknemer eerder op het maximum is. DSM kan moeilijk staande houden, aldus de bedrijfs-ledengroep dat vooral in de lagere groepen zoveel aanloopjaren nodig zijn om tot een goede funktievervulling te komen.**

Het past niet in het huidige loonsysteem dat een aantal mensen in vlaggedienst een toeslag moeten ontvangen om aan het minimum te komen, aldus de bedrijfs-ledengroep van de Industriebond CNV. De bond wil ook dat er een verbetering van het systeem van funktiewaardering komt en dat er een volledige prijscompensatie wordt gegeven. Als er nieuwe arbeidsplaatsen verwezenlijkt kunnen worden is de bond graag bereid om een half procent van de prijscompensatie in te leveren als daarmee de nieuwe plaatsen veilig gesteld worden.

Tenslotte spreekt de bedrijfs-ledengroep zijn ongerustheid uit over de economische moeilijkheden waarmee ook DSM te kampen heeft en die voornamelijk betrekking hebben op de kunstmestsector. De bond vraagt zich af hoe lang het nog duurt voordat er gedwongen ontslagen vallen.

# Vezelsanering Akzo ligt voor op schema

**ARNHEM – Het saneringsprogramma voor de vezelaktiviteiten van Akzo is enigszins voor op het schema Dit jaar zal van het totale besparingsprogramma van vierhonderd miljoen ongeveer 250 miljoen worden gerealiseerd. Dit schrijft de voorzitter van de Raad van Bestuur van Akzo, jhr. G. Kraijenhoff in het personeelsblad van Akzo Zout Chemie.**

AZC bespeurt een afneming van de afglijdende prijzen! Aannemende dat het dieptepunt ongeveer bereikt is en dat er in de tweede helft van 1978 sprake is van een eerste ombuiging naar boven, verwachten we, mits we een ijzeren discipline kunnen opbrengen ten aanzien van de kosten, dat het resultaat in 1978 niet slechter zal zijn dan dit jaar". Dit betekent nog wel een onacceptabel laag winstniveau, maar AZC is er dan in ieder geval in geslaagd aan de voortdurende verslechtering van de resultaten sinds 1974 een halt toe te roepen. De voorzitter van de directie van Akzo Consumenten Produkten Nederland ziet voor Akzo in 1978 geen snelle verbetering maar verwacht dat voor zijn divisie een redelijk resultaat voor 1978 haalbaar blijft.

Onder redactie van Henk Thonen

# Beursoverzicht

## Vriendelijke beurs

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de laatste week van 1977 met een vriendelijke stemming begonnen. Dit werd veroorzaakt door wat vraag in verband met belastingfaciliteiten, de prijshoudende stemming in Wall Street en de redelijke rust aan het valutafront. De handel was over de gehele linie echter kalm.**

Bij de internationals stonden Akzo en Hoogovens bij aanvang van de handel het meest in de belangstelling. Gebrek aan materiaal, de recente grote verkoper bleef ook nu weg, deed de koers van Hoogovens met f 1,– stijgen tot f 26,50. Het feit dat de sanering van de vezelsector van Akzo voor ligt op het schema, deed de beleggers blijkbaar goed. Het aandeel Akzo opende f 1,80 hoger op f 23,50. Lichte, hoofdzakelijk buitenlandse vraag, deed de koers van Philips met 20 cent stijgen tot f 27. Unilever was 10 cent in reactie op f 123,80 en Kon. Olie 20 cent op f 131,60. De bankaandelen waren nauwelijks prijshoudend. De scheepvaartsector lag er bij rustige handel vriendelijk bij. Alleen Van Ommeren kon zich hier niet handhaven en moest 50 cent prijsgeven op f 132. Heineken werd 70 cent hoger op f 127 en Nat. Nederlanden 40 cent hoger op f 100,40 kalm verhandeld. KLM daarentegen moest 40 cent prijsgeven op f 114,80. Ook op de obligatiemarkt ging het rustig toe. Lichte vraag, eveneens met het oog op belastingfaciliteiten, deed de koersen licht stijgen, zodat bij opening een vriendelijke stemming ontstond.

Op de lokale markt ging het bij een verdeelde stemming rustig toe, waarbij het bedrijfsnieuws hier en daar de koers beïnvloedde. De koersstijgingen en -dalingen hielden elkaar behoorlijk in evenwicht, maar de koerswinsten waren groter dan de verliezen hetgeen tot uitdrukking kwam in de tussentijdse ANP-CBS index algemeen, dat steeg van 87 tot 87.3.

# Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van overdag).
Akzo 23.50/70 (23.00)
Hoogovens – (26.70)
Kon. Olie 31.50/70 (31.50)
Philips 27.10/20 (123.70)
KLM – (114.80)

# Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.27 | 2.37 |
| Engelse pond | 4.24 | 4.25 |
| Belgische fr (100) | 6.75 | 7.05 |
| Duitse mark (100) | 106.75 | 109.75 |
| Ital.lire (10.000) | 25.75 | 28.75 |
| Potugese esc. (100) | 4.70 | 6.20 |
| Canadese dollar | 2.06 | 2.16 |
| Franse fr. (100) | 46.75 | 49.75 |
| Zwitserse fr. (100) | 112.00 | 115.00 |
| Zweedse kroon (100) | 47.00 | 50.00 |
| Noorse kroon (100) | 43.00 | 46.00 |
| Deense kroon (100) | 37.75 | 40.75 |
| Oostenr. sch. (100) | 14.92 | 15.22 |
| Spaanse pes. (100) | 2.60 | 2.90 |
| Griekse drachme (100) | 5.25 | 6.50 |
| Finse mark (100) | 55.00 | 58.00 |
| Joegosl. dinar (100) | 10.75 | 13.00 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 21,40 | 23,00e |
| ABN | 328,00 | 329,50 |
| Amro 20 | 68,60 | 68,50f |
| Deli-Mij | 124,50 | 125,30 |
| Dordtsche | 171,40 | 171,80 |
| Dordtsche Pr. | 167,80 | 169,50 |
| Heineken | 125,00 | 127,30 |
| Heineken H. | 119,70 | 122,00 |
| Hal Hold | 111,00 | 111,00 |
| Hoogovens | 25,80 | 26,70 |
| HVA-Mijen | 46,50 | 46,20 |
| KNSM | 81,80 | 81,00e |
| KLM | 115,00 | 114,80 |
| Kon. Olie | 131,40 | 131,50 |
| Nat. Ned. | 100,00 | 100,40e |
| Ned. Lloyd | 98,50 | 98,00 |
| Ommeren | 132,50 | 131,50 |
| Philips | 26,90 | 27,10f |
| Robeco | 171,10 | 172,00 |
| Rolinco | 119,00 | 119,50 |
| Unilever | 123,80 | 123,70e |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 108,70 | 109,00 |
| 9.75 id. 74 | 107,90 | 107,90 |
| 9.50 id. 76-1 | 105,20 | 105,45 |
| 9.50 id. 76-2 | 105,90 | 106,00 |
| 9.00 id. 75 | 103,70 | 103,70 |
| 8.75 id. 75 | 103,70 | 103,70 |
| 8.75 id. 75-2 | 103,90 | 103,90 |
| 8.75 id. 76-96 | 103,90 | 103,90 |
| 8.50 id. 75 | 101,60 | 101,60 |
| 8.50 id. 75-2 | – | 101,80 |
| 8.25 id. 76-96 | – | 100,60 |
| 8.25 id. 77-92 | 100,50 | 100,90 |
| 8.25 id. 77-93 | – | 100,20 |
| 8.00 id. 69 | 99,70 | 99,90 |
| 8.00 id. 70-95 | 101,20 | 101,20 |
| 8.00 id. 71-96 | 99,90 | 99,90 |
| 8.00 id. 70 I | 101,10 | 101,10 |
| 8.00 id. 70 II | 101,70 | 101,70 |
| 8.00 id. 70 III | 100,50 | 100,80 |
| 8.00 id. 76-91 | 99,60 | 99,60 |
| 8.00 id. 77-97 | 98,90 | 98,90 |
| 8.00 id. 77-87 | 100,30 | 100,40 |
| 7.75 id. 71-96 | 97,70 | 97,70 |
| 7.75 id. 73-98 | 97,70 | 97,70 |
| 7.75 id. 77-92 | 98,50 | 98,50 |
| 7.75 id. 70-78 | 100,50 | 100,50 |
| 7.75 id. 77-97 | 98,60 | 98,60 |
| 7.50 id. 69-94 | 96,40 | 96,40 |
| 7.50 id. 71-96 | 95,90 | 96,00 |
| 7.50 id. 72-97 | 95,60 | 95,70 |
| 7.50 id. 71-81 | 100,70 | 100,80 |
| 7.20 id. 72-97 | 93,60 | 93,60 |
| 7.00 id. 66 I-91 | 95,80 | 95,80 |
| 7.00 id. 66 II | – | 96,00 |
| 7.00 id. 69-94 | 93,60 | 93,60 |
| 6.50 id. 68 I-93 | 92,10 | 92,10 |
| 6.50 id. 68 II | 91,80 | 91,80 |
| 6.50 id. 68 III | 92,00 | 92,00 |
| 6.50 id. 68 IV | 91,90 | 91,90 |
| 6.25 id. 66-91 | 93,00 | 93,10 |
| 6.25 id. 67-92 | 92,00 | 92,10 |
| 6.00 id. 67-92 | 90,90 | 91,00 |
| 5.75 id. 65 I-90 | 90,50 | 90,50 |
| 5.75 id. 65 II | 90,40 | 90,40 |
| 5.25 id. 64 I-89 | 89,00 | 89,20 |
| 5.25 id. 64 II | 88,70 | 88,90 |
| 5.00 id. 64-94 | 86,60 | 86,60 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,00 | 93,20 |
| 4.50 id. 59-89 | 89,00 | 89,40 |
| 4.50 id. 60 I-85 | 92,60 | 92,80 |
| 4.50 id. 60 II | 86,30 | 86,60 |
| 4.50 id. 63-93 | 83,70 | 83,80 |
| 4.25 id. 59-84 | 92,40 | 92,50 |
| 4.25 id. 60-90 | 85,00 | 85,00 |
| 4.25 id. 61-91 | 85,80 | 86,10 |
| 4.25 id. 63 I | 84,30 | 84,50 |
| 4.25 id. 63 II | 83,50 | 83,70 |
| 4.00 id. 61-86 | 90,20 | 90,40 |
| 4.00 id. 62-92 | 84,50 | 84,80 |
| 3.75 id. 53-93 | 83,40 | 83,40 |
| 3.50 id. st. 47 | 75,80 | 75,80 |
| 3.50 id. 53-83 | 92,80 | 92,80 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 70,00 | 70,00 |
| 8.75 ABN | 117,80 | 117,80 |
| 6.00 ABN | 130,50 | 130,50 |
| 6.75 Amro 73 | 96,90 | 97,20 |
| 5.50 Amro | 207,50 | 207,50 |
| 8.50 Bos Kal. | 112,30 | 111,30 |
| 6.25 Buhr T | 98,00 | 98,50 |
| 7.25 Furn. 73 | 90,30 | 90,50 |
| 4.75 Gelder | 100,00 | 100,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 86,00 | 86,00 |
| 7.25 H'meijer | 97,50 | 96,50 |
| 5.25 Hoogov. | 75,00 | – |
| 7.50 IHC Holl. | 91,00 | 90,50 |
| 7.25 Kappa 73 | 85,50 | 85,50 |
| 8.75 KNSM | 96,50 | 96,50 |
| 8.75 KBB | 108,00 | 109,00b |
| 5.75 KLM | 91,00 | 91,00 |
| 7.75 K.N. Pap. | 101,50 | 101,00 |
| 7.25 KSH 73 | 23,00 | 22,00 |
| 7.00 Lyons N | 82,90 | 81,90 |
| 7.25 M'intosh | 90,50 | 90,50 |
| 9.00 Meneba | 89,00 | 88,20 |
| 7.00 NBM-B | 86,50e | 87,00e |
| 7.25 Nederh. | 1,90 | – |
| 6.50 NBM | 306,50 | 307,00 |
| 7.75 Nutricia | 94,20 | 94,20 |
| 8.00 Nijverd. | 86,00 | 86,20 |
| 6.50 Océ-Gr. | 104,50 | 104,50 |
| 4.75 Philips | 98,50 | 98,60 |
| 10.00 Pont | 107,00 | 107,00 |
| 7.50 Proost B. | 89,00 | 89,50b |
| 6.50 Rolinco | 72,00f | 71,50 |
| 6.50 id. 1000 | 74,00a | 72,00f |
| 8.00 Sanders | 87,00 | 87,00 |
| 7.00 Skol Br. | 94,55 | 94,55 |
| 7.00 Slav. Bk. | 96,10e | 96,30 |
| 8.75 Stev. Gr. | 146,00 | 145,00 |
| 9.00 VMF-St. | 80,90 | 81,50 |
| 8.25 Vih. But | 95,00 | 95,00 |
| 7.00 W'sanen | 92,60 | 92,80 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 130,00 | 130,50 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 162,00 | 164,80 |
| Ahog.-Bob | 39,40 | 39,40 |
| Ahold | 105,00 | 106,20 |
| Amas | 7,70 | 7,70 |
| Amev | 74,30 | 74,70f |
| Amfas | 99,70 | 100,00 |
| Asd. Droogd. | 65,10 | 65,10 |
| Asd. Rijtuig | 209,50 | 209,50 |
| Aniem Nat. | 26,00 | 26,00 |
| Ant. Brouw. | 225,00b | – |
| Ant. Verf. | 173,00b | 173,00b |
| Arnh. Schbw. | 60,30 | 60,50 |
| Asselberg | 370,00 | 375,00 |
| Ass St. R'dam | 93,50 | 94,00 |
| Audet | 395,00 | 393,00e |
| Aut. Ind. Rt. | 1625,00 | 1625,00 |
| Ballast-N. | 126,50 | 127,50 |
| Bam | 83,50 | 83,50 |
| Batenburg | 330,00 | 335,00 |
| Beek van | 71,00 | 71,00 |
| Beers | 84,90 | 84,90 |
| Begemann | 93,00 | 93,00 |
| Bergoss | 56,50 | 55,50 |
| Berkel P. | 97,00 | 95,50e |
| Blydenst. C. | 306,00 | 305,00 |
| Boer Druk | 172,00 | 171,50 |
| Bols | 66,50 | 66,00e |
| Borsumij W. | 127,00 | 128,50 |
| Bos Kalis | 119,10e | 118,50e |
| Braat Bouw | 275,00e | 280,00 |
| Bredero VG | 1310,00 | 1320,00 |
| id. cert. | 1310,00 | 1320,00 |
| Bredero VB | 258,00 | 259,50 |
| id. cert. | 258,00 | 259,50 |
| Buhrm. Tett. | 66,20 | 66,00 |
| Calvé-D. cert. | 176,30 | 176,30 |
| id. 6 pct. cert. | 1420,00 | 1420,00 |
| Centr. Suik. | – | – |
| id. cert. | 72,00 | – |
| Ceteco | 218,50 | 220,00e |
| id. cert. | 218,50 | 219,00 |
| Chamotte | 22,60 | 22,60 |
| Cindu-Key | 33,00 | 34,30 |
| Crane Ned. | 890,00 | 900,00e |
| Desseaux | 47,90 | 47,50 |
| Dikkers | 54,20 | 56,80 |
| Dorp en Co | 151,80 | 151,00 |
| Dr. Ov. Hout | 293,00 | 293,00 |
| Dröge | 1190,00 | 915,00e |
| Duiker App. | 190,00b | 194,00 |
| Econosto | 37,50 | 37,50 |
| Elsevier | 250,00 | 250,00 |
| id. cert. | 249,50 | 249,50 |
| Emba | 165,00 | 167,00 |
| Ennia | 123,80 | 123,50 |
| Eriks | 86,70 | 87,00 |
| Fokker | 19,90 | 20,60 |
| Ford Auto | 715,00 | 715,00 |
| Fr.Gr.Hyp. | 115,50 | 115,50 |
| Furness | 64,50 | 63,00 |
| Gamma H. | 33,10e | 35,20 |
| id. 5 pct. | 16,30 | 16,10 |
| Gel. Delft c. | 210,00 | 210,00 |
| Gelder cert. | 29,50 | 27,60 |
| Geld. Tram | 295,00 | 285,00 |
| Gerofabr. | 52,50 | 55,00 |
| Giessen | 150,00 | 150,00 |
| Gist Broc. | 41,60 | 41,40 |
| id. cert. | 41,60 | 41,60 |
| Goudsmit | – | – |
| Grasso | 98,00 | 95,00f |
| Grofsmed. | 48,50 | 48,00 |
| Hagemeijer | 84,30 | 84,50 |
| Hero Conc. | 99,50 | – |
| Heybroek | – | – |
| Hoek's Mach. | 59,00e | 60,00 |
| Holec | 130,00 | 132,00 |
| Holl. Bet. | 102,00 | 100,40 |
| Hunter D. | 24,00 | 23,00f |
| Icu | 86,80 | 87,00 |
| IHC Holland | 16,40 | 16,20 |
| Ind. Maatsch. | 244,00e | 238,50 |
| IBB Kondor | 73,50 | 73,50 |
| Interlas | 53,50 | 50,70 |
| Internat. M. | 39,10 | 38,90 |
| Inventum | 615,00 | 620,00 |
| Kempen B. | 82,80 | 90,00b |
| Key Houth. | – | – |
| Klene S. | 228,50 | 228,00 |
| Kloos | 160,80 | 160,50 |
| Kluwer | 84,00e | 84,00 |
| KBB | – | – |
| id. cert. | 78,00 | 78,70 |
| id. 6 cum | – | 15,00 |
| KNP | 37,20 | 37,30 |
| Krasnap. | 106,00 | 106,00 |
| KSH | 5,80 | 5,50 |
| Kwatta | 16,00 | 16,00e |
| Landre Gl. | 167,00 | 166,00 |
| Leids Wol. | 347,00 | 348,50 |
| Macintosh | 62,10 | 62,50 |
| Maxw. Petr. | 156,50 | 155,50 |
| Meneba | 50,00 | 50,30 |
| Metaverpa | 2250,00 | 2240,00 |
| MHV A'dam | 46,00 | 44,00 |
| Moeara En. | 285,50 | 290,50 |
| id. 1-10 | 3630,00 | 3650,00 |
| id. 1-4 | 760,00 | 760,00 |
| Mijnb. W. | 423,00 | 425,00 |
| Naarden | 38,00 | 37,50 |
| Naeff | 71,00e | 72,50 |
| Nat. Grondb. | 50,80 | 52,20 |
| NBM-Bouw | 33,50 | 33,80 |
| Nedap | 315,00a | 313,00a |
| Ned. Bontw. | 119,00 | 115,00 |
| Ned. Crediet | 49,60 | 49,60 |
| Ned. Dagbl. | 253,00 | 253,00 |
| id. cert. | – | 627,50 |
| NMB | 172,20 | 172,60 |
| Ned. SHB | 180,00 | 180,00 |
| Netam | 44,00a | 43,00a |
| Nierstrasz | 900,00 | 870,00 |
| Norit | 94,00 | 93,50 |
| Nutricia GB | 47,80 | 47,80 |
| Nutricia VB | 47,80 | 47,50 |
| Nijverdal | 37,00e | 40,00e |
| Océ-Gr. | 150,00 | 150,00 |
| Ogem hold. | 33,00e | 32,90 |
| Orenstein | 253,50 | 254,00 |
| Otra | 132,00 | 132,00 |
| Oving-D.S. | 89,00 | 85,60 |
| Pakhoed H. | 44,50 | 42,50 |
| id. cert. | 42,50 | 40,00 |
| Palembang | 60,20 | 60,20 |
| Palthe | 46,50 | 47,00 |
| Philips | – | – |
| Pont Hout | 242,00 | 240,00 |
| Porcel Fles | 109,00 | 110,00 |
| Proost en Br. | 169,00 | 165,00 |
| Rademakers | 235,00 | 237,00 |
| Reesink | 167,00 | 166,50 |
| Reeuwijk | 92,00b | 80,00 |
| Reiss | 150,00b | 152,00e |
| Riva | 330,00 | 335,00e |
| id. cert. | 329,00 | 334,00 |
| Rohte en Jisk | 55,00e | 55,00e |
| Rommenholl. | 274,00 | 271,00 |
| Rijn-Schelde | 56,70 | 55,60 |
| Sanders | 103,00 | 102,00 |
| Sarakreek | 55,00 | 55,20 |
| Schev. Expl. | 17,60 | 17,60 |
| Schlumberger | 848,00 | 854,00 |
| Schokbeton | 1140,00 | 1170,00 |
| Schuitema | 178,50 | 178,00 |
| Schuppen | 374,00 | 366,00 |
| Schuttersv. | 74,00 | 74,80 |
| Slavenb. Bnk. | 237,60 | 237,10e |
| Smit Intern. | 83,50 | 83,10 |
| Stevin Gr. | 147,90 | 148,00 |
| Stoomsp. Tw. | 40,50 | 42,50 |
| Tabind Phil. | 73,00 | 72,90 |
| Telegraaf | 104,90 | 104,90 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 190,00e | 187,00 |
| Tilb. Waterl. | 350,00e | 350,00a |
| Tw. Kabelf. | 302,50 | 301,00 |
| Ubbink | 178,10 | 181,00e |
| Unikap | 161,10 | 162,00e |
| Unil. cert. | – | – |
| id. 7 pct. | 82,50 | 82,50 |
| id. 6 pct. | 71,60 | 71,60 |
| Vd. Vliet-W. | 86,50 | 88,50 |
| Veneta | 18,50 | 20,00f |
| Ver. Glasf. | 105,00 | 106,00 |
| V.N.U. | 44,70 | 46,00 |
| Ver. Uitg. mij | 86,70 | 86,10 |
| Verto cert. | 15,30e | 15,50 |
| Vezelverw. | 115,00b | 115,00e |
| Vihamij Butt. | 63,80 | 63,20 |
| VRG-GBZ | 50,00 | 50,50b |
| Wegener C. | 61,00 | 61,00 |
| id. cert. | 59,00e | 59,20 |
| Wessanen C. | 65,20 | 65,20 |
| W.U. Hyp. | 403,00 | 400,00 |
| Wolsp. Ede | 91,00 | 88,00 |
| Wyers | 67,00e | 68,80 |
| Wijk en Her | 150,50 | 151,00 |

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | – | 388,00 |
| Br. Petrol | 380,00 | 380,00 |
| Gevaert Ph. | 81,50 | 79,50 |
| Hoechst | 137,50 | 140,00 |
| Hoesch | 45,50 | 46,00 |
| Imp. Chem. | 166,00 | 170,00 |
| Petrofina | 257,00 | 259,00 |
| Pye Hold. | 207,00 | 207,00 |
| Solvay | 174,00 | 174,00 |
| Un. Miniere | 500,00 | 500,00 |
| Akzona | 27,50 | 28,00 |
| Alcan | 57,50 | 57,50 |
| Amax Inc. | 86,50 | 86,50 |
| Am. Cyanam | 63,00 | 63,00 |
| Am. Motors | 8,80 | 8,60 |
| Am. Standard | 86,00 | 86,10 |
| Am. Tel & Tel | 144,50 | 145,00 |
| Ampex Corp. | 22,40f | 22,30 |
| Anaconda | 74,00 | 74,00 |
| Asarco | 33,50 | 33,20 |
| Bell Teleph. | 119,50 | 120,00b |
| Bethl. Steel | 48,60 | 50,50 |
| Boeing Corp. | 65,50 | 66,50 |
| Bovis Corp. | 1,45 | 1,30 |
| Burroughs | 169,00 | 174,00 |
| Can. Pacific | 36,50 | 37,00 |
| Carl. O'Keefe | 6,50 | 6,50 |
| Celanese | 99,50 | 98,00 |
| Chrysler | 32,30d | 31,40 |
| Citicorp. | 53,60f | 54,70 |
| Cities Serv. | 119,50 | 119,30 |
| Colgate | 50,30 | 51,00 |
| Columb. Gas | 69,00 | 66,20 |
| Cons. Edison | 58,00 | 58,20 |
| Control D. | 58,00 | 57,00 |
| Curtiss W. | 40,70 | 40,70 |
| Dow. Chem. | 62,50 | 64,20 |
| Eastm. Kod. | 124,50 | 126,00 |
| Exxon (10) | 108,00 | 106,70 |
| Ford Motor. | 105,50 | 108,00 |
| Gen. Cable | 27,60 | 27,80 |
| Gen. Electric | 114,50 | 115,40 |
| Gen. Foods | 73,70 | 73,60 |
| Gen. Motors | 152,50e | 153,00 |
| Gilette | 53,10 | 55,00 |
| Goodrich | 51,10 | 51,50 |
| Goodyear | 41,10 | 41,50 |
| Gulf Oil | 61,00 | 61,00 |
| Husky Oil | 59,10 | 59,70 |
| Imperial Oil | 42,60 | 43,50 |
| IBM | 645,00d | 650,00 |
| Int. Flavors | 49,50 | 50,50e |
| Int. Nickel | 39,00 | 37,80 |
| Int. Tel. en T. | 74,50 | 73,00 |
| Kennecott | 50,00 | 50,00e |
| Litton Ind. | 32,10 | 31,80 |
| Lockheed | 36,20 | 36.50 |
| Merck Co. | 134,30 | 134.80 |
| National Can. | 35,10 | 35.60 |
| Nat. Dist & C. | 48,00 | 48.50 |
| NCR Corp. | 93,50 | 98.00 |
| N.A. Philips | 64,30 | 63.00 |
| Occidental | 55,00 | 55.00 |
| Penn. Centr. | 1,90b | 1,95b |
| Pepsi Co | 65,00 | 67.00 |
| Ph. Morris | 150,50 | 152.50 |
| Philips P. | 140,00 | 144.00 |
| Polaroid | 60,00d | 60.50b |
| Procter & C. | 192,80 | 193.00 |
| RCA Corp. | 63,00 | 62.00e |
| Rep. Steel | 51,30 | 52.30 |
| Reynolds I. | 139,50 | 140.00 |
| Sears | 67,00 | 69.00 |
| Shell Can. | 36,00 | 36.50 |
| Shell Oil | 146.50 | 145,50 |
| South Pac. | 80,00 | 80.20 |
| Sperry Rand | 84,00 | 84.80 |
| Standard Br. | 57,00 | 57.50 |
| Sterling Dr. | 31,00 | 31.80 |
| Studebaker | 104,00 | 107,00 |
| Sun Oil C. | 98,00 | 100,00 |
| Tandy Corp. | 75,50 | 78,00b |
| Texaco | 61,70 | 63.00 |
| Texas Intstr. | 175.50 | 178.00 |
| Transam C. | 36.00 | 36.00 |
| Un. Carbide | 101,00 | 100.50 |
| Un. Pacific | 109,00 | 109.50 |
| U.S. Steel | 72,00 | 76.00 |
| Warner L. | 61,00 | 62,00d |
| Westingh. | 40,90 | 42,70 |
| Woolworth | 44,50e | 46.40 |
| Dai-Ichi K. | 252,00 | 252.00 |
| Nippon Elec. | 103,00 | 104.00 |
| Pioneer El. | 410,00 | 410.00d |
| Sanyo Electr. | 116,00 | 118.00 |
| Sony Corp. | 91,00 | 91,00 |
| Sur. Brouw. | 320,00 | 340,00 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

# DE MIRO PRIJZEN-

IN ONZE MIRO CORNER BEEK
Zuurvlees met frites en appelmoes 6.-
Erwtensoep per kop 1.25

Oude kaas kilo 9.90

DIEPVRIES

Diepvries snack-balletjes 36x20 gram 4.95
Diepvries frikandellen 40x77 gram 10.95
Diepvries kroketten of bitterballen Albert v. Zoonen 1 kilo 2.69

IN ONZE DELICATESSEN AFD.
Filet americain 100 gram 98

VERS VLEES

Tartaar kilo 8.90
Verse worst kilo 6.90
Schenkel met been kilo 7.90

Kilo pinda's in dop 3.95

Knakworsten blik 20 stuks à 40 gram 4.75
Haring grote pot 1500 gr. 11.50

Gebraden gehaktballetjes 200 gram 1.89 1.69
Stegeman leverworst 500 gram 1.98

VERSE GROENTEN

Goud-renetten kilo 2.45
Grapefruits 10 stuks 2.45
Ananas per stuk ± 1250 gr. 3.50

Ossewit kilo (4 pakjes à 250 gram) 3.59

10 Miro's in Nederland
**Beek**, Makado Beek, 04402 - 39 44 **Maastricht**, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20 **Nijmegen**, St. Jacobslaan 61, 080 - 55 84 22 **Vlissingen**, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14 **Purmerend**, Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 2 73 51 **Leeuwarden**, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15 **Zutphen**, Polsbroek, 05750 - 1 11 22 **Heerhugowaard**, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66 **Assen**, Neptunus plein 1, 05920-1 49 22 **Enschede**, Gronause straat/ Noordesmarker rondweg, 053 - 32 01 55

6 flessen Deutscher Sekt Schloss Lindelbrunn 29.95
per fles 5.50

DA'S PAS MIRO!

Champagne Ducarte, brut of demi-sec. fles 13.95

5 liter Tanner sherry 25.-

Oliebollen 10 stuks 2.75
Appelflappen 5 stuks 3.95

Küppers Kölsch bier krat 24 flessen à 0,33 liter 9.95

Stixi cocktailbox 3 verschillende zoutjes, 300 gram 1.50
Cocktailmix Zak vol met gemengde gecoate noten 500 gr. 3.45

Stella Artois Special Dutch bier krat 24 flessen à 0,3 liter 7.95

Weduwe Visser jonge jenever en vieux liter 11.90

Alle merken jonge jenever en vieux (behalve Bokma) liter 12.95

Cider Chevalier d'Or per fles 1.98

Golden Sovereign whisky reuzenfles 1,75 liter 24.75

Henneken Els liter 11.95

Koningsgist Zakje à 15 gram 25
Soya olie 3 liter 5.95

MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER

Benzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht

# FINISH

## 2 Tefal-koekepannen 13.50
Met Tefal anti-aanbaklaag. 18 en 24 cm.

## Appelboor 1.25
Roestvrijstaal.

## Van Melitta
16 aluminium invriesvormen van 0.25 liter ~~5.95~~ 4.95
8 aluminium invriesvormen van 1 liter ~~5.95~~ 4.95
15 meter aluminiumfolie 45 cm breed ~~7.35~~ 5.95
10 meter aluminiumfolie 30 cm breed ~~2.50~~ 2.25
8 braadzakken ~~2.64~~ 2.25

## Maatbeker ~~2.05~~ 1.85
Merk: D.B.P. Inhoud: 1 liter.

## Bakpenseel en deegschraper 1.75

## Royale beslagkom 2.75
Antislipring in de bodem. In oranje of bruin. 3 Liter.

## 3 Kunststof roerlepels 2.95
Hitte bestendig (tot 280 °).

## Tefal super friteuse met anti-reukdeksel 119.-

## Closetcombinatie
Met achter-onder-uitlaat en voorzien van een closetzitting met deksel. Laaghangend kunststof reservoir met valpijp. Kompleet met bevestigingsgarnituren. In mosgroen, curry en bahama beige. ~~265.-~~ 169.-

## Mamiya M645 éénogige reflexcamera
Opname-formaat 6 x 4,5 cm op 120 rolfilm voor 15 opnamen. Objektief Sekor C 2,8/80 mm, met automatisch diafragma. Elektronische M.C. spleetsluiter 8 sec. t/m 1/500 sec. Lichtkapzoeker. Gratis aluminium draagkoffer met interieur. Waarde f 205.- ~~1710.-~~ 1190.-

## Hang/legkast
In macoré, met 4 planken en in 2-deurs uitvoering. Hoog 171 cm, breed 100 cm, diep 50 cm.
109.-

## Bauknecht diepvrieskast****
Inhoud: 200 liter, waarvan 30 liter invriesvak. De perfekte provisiekamer voor 'n huishouding van 2-4 personen. 5 Laden, snelvriesschakelaar, kontrolelampjes. Afm.: 125 x 55 x 60 cm.
579.-

## Indesit luxe vaatwasser
Type L.S. 12 L.F. Zeer ruime gezinsvaatwasser met roestvrijstalen interieur, 2 sproeiarmen, waterontharder, deurbeveiliging. Kema Keur. Afm.: 125 x 55 x 60 cm.
495.-

## Coltrui 8.75
100% acryl. In aktuele modekleuren. Makkelijk te wassen.

## Dames-pantalon 29.-
Diverse modellen en kleuren. Maten: 36 t/m 50.

## *Corduroy* Jeans broek 17.50
Maten: 128 t/m 146
152 t/m 164: 19.75

## Bijpassend jack 15.-
Maten: 128 t/m 146
152 t/m 164: 17.50

## Sporttrui 15.-
Met kleurig jacquard motief. 100% acryl. Maten: 116 t/m 140.
152 t/m 164: 17.50

## *Sportieve* V-hals trui 15.-
Met jacquard motief. 100% acryl. In roest, blauw, groen. Maten: S, M en L.

## *Modieuze* Heren pantalon 29.-
In polyester/wol. Slank gesneden model van gerenommeerd fabrikaat. Keuze uit 5 modekleuren.

## *Warm gevoerd* Herenjack 39.-
In antigliss nylon kwaliteit. Origineel model. Afgewerkt met kontrast-kleuren. Keuze uit: rood, zwart, kobalt en marine.

771227R

# KERSTSHOW

**van VOUW-, TOER- en STACARAVANS**
vanaf 24 dec. t/m 31 dec.
**IN VERWARMDE SHOWROOM**

Vouwcaravans : Alpen-Kreuzer.
Tourcaravans : Eifelland, Eriba, Münsterland, Lord, Wolf.
Stacaravans : Abrahome, Spider, Colorado.
Voortenten : Domus, Gerjak, Gottschalk.
Ook mooie gebruikte caravans, plm. 20 stuks.

## Caravan-Import A. Feijts & Zn.
**Hoofdstraat 76, Amstenrade: 04492-1860.**
*1e kerstdag en nieuwjaarsdag gesloten.*

## Auto's en motoren

Auto SIMA B.V. biedt te k. aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: Porsche 924 bj. '76, Pontiac Firebird Esprit (gas) '75, Lincoln Continental '75, A.M.C. Pacer X '77, Citroën CX 2000 '75, Mercedes 240 D '75, Mercedes 200 D '75, Volvo 264 GL '75, B.M.W. 1502 (gas) '75, B.M.W. 1602 '74, Volvo 66 GL '76, Peugeot 504 GL '75, Chevrolet Monza Coupé '75, Chrysler 180 '75, Alfasud Ti '75, Renault R12 '76, Renault R12 '75, Renault R5 L '75, Chevrolet Chevette '75, Audi 80 L '74, Audi 80 S '74, Austin Mini 850 '74, Simca 1000 LS '74, Audi 100 LS 2x '73, Audi 100 S Coupé '73, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Capri 1600 GT '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV4 '74, NSU RO 80 (2x) '73, V.W. 1302 '73, Fiat 128 Rally '73, Saab 99 L '73, Ford 1600 GXL '74, Ford 1600 L (2x) '73, Ford 1600 '72, B.M.W. 2002 (gas) '72, B.M.W. 2002 touring autom. '72, B.M.W. 2002 touring '72, B.M.W. 2002 '71, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 16S '72, Toyota Corona 1600 '72, Porsche 914 '72, Mercedes 220 D '71, Mercedes 200 D '71, Mercedes 250 autom. (gas) '71, Ferrari Dino '72, Chrysler 180 '72, Opel Rekord autom. '72, Citroën SM '72, V.W. 411 autom. '72, V.W. K70 '72, V.W. 1302 '71, Citroën GS '71, Simca 1000 LS '72, Fiat 127 '72, Daf 44 (2x) '72, Ford 1600 Coupé (2x) '71, Triumph GT 6 '71, Volvo B16 Sport '64, Hanomag Diesel pers.bus. Verder plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k. aan. Renault 4 TL bwj. '72, 73, 73, 73, 74, 74, 75, 76, Renault 5L bwj. 74, 74, 76. Renault 5 TL bwj. 75, 76, Renault 6 bwj. 73, Renault 6 TL bwj. 72, 72, 75, Renault 12 TL bwj. 72, 73, 73, 73, 76, 76, Renault, 16 TL, bwj. 72, 72, 73, 75, Renault 16 TS bwj. 71, 74, Renault 15 GTL coupé bwj. 77 Ren. 20 L bwj. 77 Ren. 20 L TL. bwj. 76, Renault 30 TS en schuifdak bwj. 76 Ren. 13 TS bwj. 76, Daf 66 S Ln bwj. 74, Citroën Dyane bwj. 73, Citroën dyane bwj. 75, Citroën 2 CV 6 bwj. 75, Citroën 1220 bwj. 73, Austin Allegro 1300 bwj. 75, 75, Audi 50 LS bwj. 75, Mini cooper bwj. 74, Mini bwj. 74, Simca rally bwj. 73, Simca 1000 GLS bwj. 72, Simca 1000 LS bwj. 73, Simca rally 1 bwj. 77, Fiat 128 bwj. 73, Ford 1600 L bwj. 74, Peugeot 204 en schuifdak bwj. 72, VW Golf LS bwj. 74. 74,, Volvo 144 L bwj. 70, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) 200 mtr. van Hoeve de Aar. Auto's met bovaggarantie bewijs, geopend werkdagen van 9–18 uur zaterdags van 10–17 uur tel. 045-713600.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Te k. OPEL Kadett City organje. VW Golf 1500 LS '75, Kadett Spec. goud '74, Kadett Spec. brons '74, Kadett oker '74, Kadett groen '71, Kadett wit '72, Ascona 16 oker '75, Ascona 12 oranje '73, Opel Rekord 1700 oker '75, Toyota Corolla Coupé bruin '74, Toyota Corolla geel '75, Austin Allegro groen '74, Escort 1100 groen '73, Viva groen '71. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

MERCEDES-BENZ, Mercedes-Benz. 240D nieuw extra's geel, 200D 3 mnd. oud 3000 km. groen, 280 SLC '75 1e eig. metall. blauw, 230 type '77 blauw metalic veel extra's, 230. 4. type '77 veel extra's rood, 280SE type '74 metall. groen, 240 3.0. '75 beige, 220D '72 groen, 220D '72 wit, 220D '72 beige, 280S '68 met gas, 306D bestelbus '75, Peugeot 504 GL '77 1e eig. metall. blauw, Renault 16 TL '72, BMW 2002 okt. '74 in nieuw toestand. Nieuwe originele ruilmotoren 240D, 220D 200D in voorraad. Automobielbedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. PEUGEOT 504 GL '71 metal. groen i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4250. Tel. 04403-3086.

Te k.a. MERCEDES 240 Diesel bwj. 12e maand 1975. Kl. geel, Blaupunkt radio, km.st. 63.000. Vr.pr. ƒ 20.000. Willy's Jeep bwj. 1972 4-wiel aandrijving hoge en lage giering, vr.pr. ƒ 7500. Tel. inl. 043-625605, na 17 uur.

Te k. BWM 2002 bwj. 70. Oud-Valkenburgerweg 12, Valkenburg.

Te k. FORD Capri 2300 CTXLR, bwjr. 69, i.g.st. Te bevr. C. Fabritiusstr. 4, Brunssum.

CAPRI 1700 GT type '72 rood 67.000 km. Als nw. Hamerstr 16, Heerlen (bij Ambachtsschool).

Te k. DYANE 72 n. mot. m gar. v. ac. n. band. ƒ 1700,–. Tel 221428, A. Tasmanstr. 39 Wieër-Hrl.

Te k. onder gar. service: OPEL Kadett 1200 S 76, Opel Record 1900 L 4 -drs. 76, Mercedes 220 D automatic 72, Opel Manta 1900 S 70, Opel Kadett caravan luxe uitv. 77, Austin 1300 72, Alfa 1750 70, BMW 2800 70, VW Buggy 68, VW Variant 72, inruil, financ. Gar. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

**een huis kopen...**
**van de pas b.v.** Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. makelaarskantoor I.O.G.

**HEERLEN** - Geleenstraat. Gunstig gelegen zakenpand, geschikt als kantoorpand of winkelwoonhuis. Grondopp. 254 m2. Aanvaarding terstond ƒ 250.000,– k.k.

**EYGELSHOVEN** - Putstraat. Perceel bouwgrond, groot 840 m2 met tekening voor vrijstaand herenhuis. Koopsom ƒ 56.000,– k.k.

**SITTARD** - Overhoven. Mooi gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met parket, open luxe keuken, berging. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vaste trap en 4e kamer. Mooi architectuur. ƒ 189.000,– k.k.

**een snelle taxatie...**
**van de pas b.v.** Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. makelaarskantoor I.O.G.

Makelaarskantoor Van de Pas b.v. – Hoolstraat 45 – Voerendaal. Tel.: 04446-2610. Buiten kantooruren 04446-2918.

Foxy Fashion
in Maastricht en in Heerlen

# KLEIN GELUK IS..

Nog één keer iets heel voordeligs doen in het oude jaar bij Foxy Fashion.

35:

30:

*foxy fashion*
IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN

rok 35:

rok 45:

0532

## Diversen

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simons Akerstraat 74, Heerlen.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar Klompstraat 8 Heerlen.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen, Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Te k. gevr. oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis tel. 045-351360.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Bar-DION CLUB wenst alle vrienden en bekenden een zalig nieuwjaar. Wij zijn weer open vanaf 2 januari as. om 14 u. Bockstr. 26 Kerkrade.

**gemeente heerlen**

**Parkeerterrein Laanderstraat**

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken bekend, dat het parkeerterrein aan de Laanderstraat te Heerlen met ingang van 2 januari 1978 wordt opgeheven in verband met de realisering van een gedeelte van het centrumplan. De automobilisten, die tot dusverre van dit parkeerterrein gebruik maakten, worden verzocht met ingang van genoemde datum elders in de gemeente een parkeerruimte te zoeken.



BOCHOLTZ

## NOTARIS MR. F.A.J. STELTEN TE WITTEM

zal op woensdag 4 januari 1978, des nam. 3 uur precies, in Coerver-Goebbels, „Harmoniezaal", te Bocholtz, Dr. N... straat 7, krachtens art. 1223 lid 2 B.W., in het openbaar bij op verkopen:
CAFÉ annex ZAAL met KEGELBAAN en WINKELRUIMTE met erf, aparte opgang en achterinrit, te Bocholtz, Min. R... straat 30-32, kad. gem. Bocholtz, sectie E no. 315, groot 6 are centiaren.
Indeling:
gelijkvloers:
Min. Ruysstraat 30: caféruimte met buffet, tapinstallatie en ...fetkasten; zaal, met toiletten; zaaltje met autom. kegelbaan; garage-bergruimte;
Min. Ruysstraat 32: winkelruimte, waarin thans friture; ...ken;
1e verdieping: 4 kamers en keuken;
2e verdieping: 4 kamers; keukenruimte; douche met toilet; ...der;
verder bierkelder; verwarmingskelder; kelderruimten.
Het pand is voorzien van c.v. (gas).
Betaling koopsom: uiterlijk 28 februari 1978.
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling koopsom.
Bezichtiging: donderdag 29 dec., zaterdag 31 dec., dinsdag ... jan., telkens van 2 - 4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Wittemer... 30, Wittem. Tel. 04450 - 1471.



**PLOUM VERENIGDE BEDRIJVEN B.V.**

waarin o.a. gegroepeerd:
M.I.V./Benevu: I.O.P.

zoekt voor uitbreiding van de service-organisatie z.s.m. een

## SERVICEMONTEUR

Vereist is:
- een all round monteur die in staat is zelfstandig alle voorkomende onderhouds- en reparatiewerkzaamheden uit te voeren aan gas- en oliegestookte c.v.-installaties.
- taktvol optreden en goede kontaktuele eigenschappen.
- niet jonger dan 25 jaar.

Geboden wordt:
Goede salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden alsmede opname in Bedrijfs Pensioenfonds.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties binnen 10 dagen aan:
**I.O.P. B.V.**
**Hoofdstraat 24 Kerkrade. Tel. 045-457641.**

## Auto's en motoren

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Geponste NUMMERPLATEN geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Peugeot-dealer Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700 biedt te koop aan: PEUGEOT 604 SL automaat bouwjaar 76, electrisch schuifdak, heeft 38.000 km gelopen. Kleur lichte beige metalliek.

Te k. OPEL Manta SR 1900 bwj. '76 i.z.g.st. Hereweg 98, N'hagen.

Te koop DATSUN 120Y groen 2-drs. bwj. '74 i.z.g.st. Tel. 045-310779.

Te k. OPEL Commodore GSE autom. 75 1ste eigenaar, Chevrolet Monza 4 cil. autom. 75 1ste eigenaar, Opel Kadett 75 1ste eigenaar, Opel Kadett stationcar 73 1ste eigenaar, Datsun Cherry 100A 75, Toyota Corolla 74, Capri 2300 74, Capri 1300, BMW 1802 72, Inr. finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta G.T.E. 1976. Godfr. Bomansstraat 40, Schaesberg. Na 17 uur.

Gevraagd: goede, jonge, mooie, sport. beslist schadevrije AUTO'S Geusselt auto's. Tel. 043-621861 b.g.g. 627556.

HONDA Civic automaat '76, Mini 1000 Speciaal '66, Datsun 120Y Coupé '75, Opel Ascona 1600 '74 4N '72, Renault 5 TL '74, Fiat 128 1300 SL Coupé '74, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, VW 1300 '73, Camaro V8 op gas automaat '74. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt) inruil, financiering en garantie.

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 6, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Belachelijk goedkoop wegens omst. van particulier onze beide AUTO'S moeten deze week weg. Austin Allegro 4-drs (duurste uitv.) 1½ jr. oud ƒ 5800,- en kleine Fiat 3 jr. oud, in nieuw staat ƒ 2800,- Tel. 04405-1834.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Te k. OPEL Rekord bj. '72 met gasinst. Borneostr. 2 Geleen.

BMW type 1801 geel '72 i.z.g.st. Kadett Coupé ƒ 1450,-. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

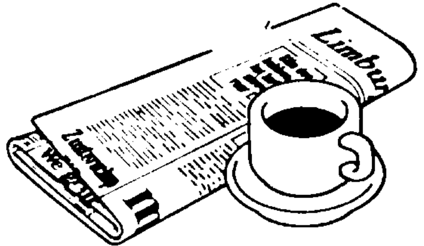
Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

DAF type 55L '72 i.z.g.st. ƒ 1650,-. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb. school).

Limburgs
# agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 28 december 1977 • Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



## Op weg



• *Een lieve Maria, een bezorgde voedstervader en een vrolijke ezel. Zo waren zij tezamen te zien zaterdagavond in Nieuwenhagen tijdens het levende kerstspel. Maria en Jozef zijn op de foto nog op weg naar Bethlehem om zich in de stad van David aan te geven voor de volkstelling. Nog onwetend van de grote gebeurtenissen, die zouden gaan plaats vinden. De romantische vroomheid van de Nieuwenhagenaren heeft aan dit gebeuren opnieuw gestalte gegeven. En wij vonden deze foto te leuk om ze aan de lezers van de koffiekolom te onthouden.*

## Postzegels

• *„Ik heb tweemaal in het Deens geschreven en tweemaal in het Deens antwoord gekregen. Andreas stuurde meer en betere postzegels voor mijn kinderen terug dan ik naar hem stuurde", schrijft een Schaesbergenaar, die liever niet genoemd wil worden en die behoort tot de 120 Nederlanders, die op de oproep van de Deen Andreas Nielsen reageerden. Andreas kan ze onmogelijk allemaal beantwoorden. Hij is alleen doorgegaan met degenen, die in het Deens schreven, weet de Schaesbergenaar nog te vertellen. Zijn eigen oproep naar de Nederlandse kranten heeft hij door een Nederlandse dame in Esbjerg in het Nederlands laten vertalen. Andreas Nielsen, thans 57 jaar, 15 jaar werkzaam geweest bij een Nederlandse margarinefabriek in Denemarken. Hij moest stoppen na een stel hartinfarcten te hebben beleefd.*

## Krantenfiets

• *Zaterdag werd op de Haansberg te Brunssum de fiets met 180 kranten van een onzer bezorgers gestolen. Zo kon het gebeuren, dat 180 abonnees hun krant te laat hebben gekregen. Voor de bezorger is het erger. Hij is zijn dagelijks vervoermiddel kwijt. Vandaar zijn verzoek aan de dief om de fiets met toebehoren terug te bezorgen aan het bijkantoor van het Limburgs Dagblad in Brunssum.*

## Menu

• *Wij lazen het volgende menu: cocktail fruits de mer, heldere schildpadsoep, kalkoenoester, truffelsaus, Franse boontjes, puntasperges, puree garnituur, dauphine aardappels, kerstijs, Schwarzwalder kirsch. En dat alles opgesierd met een flesje wijn. En dat is nu eens niet afkomstig van Château Neercanne, La Truite d'or, La Provence of hoe al die eethuizen mogen heten. Het was het menu waarmee kok Dörenberg en zijn assistenten de bewoners van Douvenrade op eerste kerstdag hebben verrast. Achteraf hebben we spijt genoeg, dat we er niet hadden gereserveerd. Ook dat is mogelijk als je onder de bewoners relaties hebt.*

## Muizen

• *Een alleenwonende heer in Brunssum, die op het punt stond om naar bed te gaan, werd dezer dagen om elf uur 's avonds opgeschrikt door het gerinkel van de voordeurbel. Zijn late bezoekers waren twee politie-agenten, die kwamen vragen wat de geluidshinder te betekenen had. De buren hadden opgebeld. De man was zich aanvankelijk van geen kwaad bewust totdat hij zich plotseling herinnerde, dat hij ter bestrijding van muizen in zijn woning dezelfde avond twee muizenvallen had gekocht en dat hij daarop met twee kleine spijkertjes een stukje spek als lokaas had bevestigd. „Belachelijk" vond de man, die ons dit vertelde, „ik had overigens de indruk, dat de politie zich ook goed opgelaten voelde. Deze mensen zijn toch al zwaar belast, dat onverdraagzame buren ze niet nodeloos op pad moeten sturen".*

### *„Put moet snel worden gedempt"*

# Gevaarlijkste bochten van de Oostelijke Mijnstreek



• *Overzicht van de gevaarlijke bocht in de Eygelshovenerweg met een in- en uitrit voor vrachtauto's en veel groen, dat de automobilisten het uitzicht ontneemt.*

**EYGELSHOVEN – De Eygelshovenerweg, die de verbinding vormt tussen Schaesberg en Eygelshoven, heeft zaterdag voor Kerstmis opnieuw zijn tol geëist: twee doden en twee zwaar gewonden. Dat betekent, dat er op deze weg en dan speciaal in de langgerekte S-bocht bij Eygelshoven, die op grondgebied van de gemeente Nieuwenhagen ligt, in nauwelijks een jaar tijd vijf verkeersdoden te betreuren vielen met daarnaast nog talrijke ernstig en minder ernstig gewonden en veel materiële schade. De weg staat bij de rijkspolitie en niet minder bij de automobilisten, die er veel gebruik van maken, dan ook terecht bekend als een uiterst gevaarlijke. Feitelijk is het een mooie weg. Maar het vele groen, dat hem omzoomt, maakt hem tevens in de bochten onoverzichtelijk en de bochten daardoor verraderlijk. Ze zijn wel eens de „gevaarlijkste bochten van de Oostelijke Mijnstreek" genoemd.**

Na het ernstig ongeluk op 23 december 1976, waarbij drie doden te betreuren vielen, vroeg de Eygelshovense raadsfractie Logister-Steijvers aan het gemeentebestuur en aan de ANWB om de weg te beveiligen. De fractie dacht in de eerste plaats aan het normaliseren van het gewraakte weggedeelte, verbetering van de verlichting en het minder scherp maken van de bochten. De ANWB kwam in een rapport van 27 juni 1977 tot de bevinding, dat de weg contructietechnisch in een slechte staat verkeert. Om dat te verhelpen zou een totale reconstructie ook van de fundering noodzakelijk zijn.

### Maximumsnelheid

Inmiddels heeft de technische dienst van de gemeente Eygelshoven, bij wie de weg in onderhoud is, verbeteringsplannen ontworpen en deze om subsidie bij de Dienst Aanvullende Cultuurtechnische Werken (DACW) aangemeld. „Het kan nog wel jaren duren voordat wij een subsidietoezegging krijgen", aldus een woordvoerder van de technische dienst, die het overigens niet uitgesloten acht, dat na het ernstig ongeluk van kerstavond de toestemming wordt versneld. Dan behoeven er althans niet meer kalveren te verdrinken alvorens de put gedempt wordt, zoals een politieman het maandagavond uitdrukte. Inmiddels is op aanraden van de ANWB de maximumsnelheid ter plaatse tot 60 kilometer teruggebracht. Er staan althans borden, die dit aangeven, al vreest burgemeester Persoon, dat ze niet voldoende zijn om te hard rijden ter plaatse te voorkomen.
Gevaarlijk si in dit verband ook nog een uitrit van zandwagens. De zandwagens bevuilen bovendien het wegdek en vergroten daarmee bij nat weer het slipgevaar niet weinig.

## Vrouw van tas beroofd

HEERLEN – In de Ridderhoenstraat te Hoensbroek hebben maandagmiddag omstreeks 5 uur twee bromfietsers een 57-jarige vrouw van haar handtas beroofd. Hierin bevond zich behalve een aantal bescheiden een bedrag van 300 gulden. De tas met inhoud, behalve de 300 gulden, is later in de buurt terug gevonden. De beide bromfietsers droegen een rode helm.

### In exclusieve sfeer

## Gouden plaat voor „Witste nog koempel"

**HOENSBROEK – Juist op een plaats waar oud-mijnwerkers zelden hun pilsje dronken, hebben de makers van de lp „Witste nog koempel" de gouden plaat in ontvangst genomen voor de in een jaar tijd verkochte 25.000 exemplaren van de grammofoonmuziek die herinneringen oproept aan het vroegere leven van de oud-mijnwerkers in Zuid-Limburg.**
**Vele oud-mijnwerkers waren wel te gast in kasteel Hoensbroek, maar snel ook waren ze weer verdwenen naar huis of naar een van de echte mijnwerkerscafés die er nog bestaan. Zelden heeft een regionale lp een gouden onderscheiding gekregen. In het exclusieve kasteel Hoensbroek reikte gisteravond de dochter van Johnny Hoes de gouden lp uit. Daarna maakten de makers en enkele genodigden, waaronder de vroegere eindredacteur van Achter het Nieuws Jan de Graaf (Vara), gebruik van een diner in de foyer van kasteel Hoensbroek.**



• *Jacqueline, dochter van Johnny Hoes, verkleed als „koelpiet", deelde vijf gouden platen aan de groep Carboon uit.*

### Uitkomst voor verenigingsleven

# *Vernieuwd „Romantica" gaat vrijdag weer open*

**HEERLEN – Vrijdag om half zeven zal de oud-voetballer van NEC, pastoor C. Loeffen van de Christus Koningparochie in Heerlen-noord, het totaal vernieuwde gemeenschapshuis Romantica inzegenen en vervolgens – dat is omstreeks 19 uur – zal deputé Buck het officieel openen. Het bestuur van de Stichting Buurthuis Nieuw Einde, waaronder Romantica ressorteert, zal tot 21 uur recipiëren, waarna de Caballero's voor de hele gemeenschap dansmuziek zullen spelen. En hiermee wordt eindelijk de kroon gezet op een bijzonder moeizaam werk.**

Al verschillende jaren heeft het stichtingsbestuur getracht in de grote en verenigingsrijke wijk Nieuw Einde een goed gemeenschapshuis te verwezenlijken omdat het oude Romantica in geen enkel opzicht meer voldeed. Aangezien men aan nieuwbouw eenvoudigweg niet durfde te denken, richtten de plannen zich op een renovatie van Romantica. De wijk alleen kon het niet opbrengen. Er moest hulp van hogerhand komen. Maar telkens als in een subsidieregeling Romantica geleidelijk aan de beurt was, verdween de regeling en kwam men bij een nieuwe regeling weer onderaan op de lijst. Totdat tenslotte de ACW uitkomst bracht. ACW, provincie en gemeente legden gezamenlijk rond zes ton op de Romanticatafel. Aangezien met de vernieuwing rond negen ton is gemoeid heeft de stichting over de overblijvende drie ton elders aangetrokken hetgeen het stichtingsbestuur voor niet onaanzienlijke lasten plaatst. Maar dat zullen voorzitter Hub Savelsbergh, secretaris B. Piepot, penningmeester A. Kusters, en de bestuursleden mevrouw M. Hameleers, A. van der Molen en Jo Janssen vrijdag even vergeten om alleen maar feest te vieren.

### Doeleinden

Voor de negen ton kreeg men een zo goed als nieuw gemeenschapshuis, waarvan alleen de oostelijke zijmuur nog overeind staat. Op de benedenverdieping liggen de grote zaal en een biljartzaaltje, die beiden door het moderne buffet zijn gescheiden. De grote zaal beschikt bovendien over een eigen keuken zodat er feesten kunnen worden gevierd. Dan zijn er de toiletpartij en de garderobe. Op de verdieping liggen twee repetitielokalen, een grote voor rond 50 muzikanten en een kleine voor 25 personen, een bestuursvergaderkamer en opbergruimten voor de repeterende muziekgezelschappen, die in Romantica hun home hebben. Dat zijn het schalmeienkorps, de fanfare Sint Caecilia, de drumband Juliana, het jeugdkorps Jong Oranje en de blaaskapel de Kernbuben. Er hebben zich inmiddels nieuwe verenigingen aangemeld. Het bestuur zal trachten ze in het programma in te passen. Overdag kunnen de benedenzalen voor velerlei doeleinden, zoals cursussen en danslessen, dienen. Behalve het gebouw is ook het meubilair geheel vernieuwd.



• *In de grote zaal Romantica wordt de laatste hand gelegd opdat vrijdag er alles piekfijn uitziet. Beheerder Jan Willems en mevrouw staan even stil voor de fotograaf..... heel even. Op de achtergrond het moderne buffet dat grote zaal en biljartruimte van elkaar scheidt.*

### Renovatie

„Men kan spreken van een goed geslaagde renovatie", zegt stichtingsvoorzitter Hub Savelsbergh. Het gebouw dateert uit 1938 toen het door het kerkbestuur als patronaat werd gebouwd. In het begin van de vijftiger jaren droeg het kerkbestuur het beheer over aan een exploitatiecommissie. Rond 1960 ontstond een stichting, die het beheer overnam en die het gebouw drie jaar geleden, toen het bisdom alle niet direct kerkelijke gebouwen afstiet, van het kerkbestuur aankocht.
De renovatie was temeer noodzakelijk nadat de wijk Nieuw Einde gedeeltelijk is gerenoveerd met alle gevolgen voor een goed gemeenschapsleven vandien. Dat gemeenschapsleven kan zich nu opnieuw ontplooien.

## Zaalvoetbaltoernooi voor jeugd Kerkrade

**KERKRADE – Vanmorgen om 10 uur begint in de sporthal aan de Spekhofstraat in Spekholzerheide het driedaags zaalvoetbaltoernooi voor jeugdteams van amateurverenigingen uit de gemeente Kerkrade.**

Het is de tweede keer dat dit jaarlijks „Roderland jeugdzaalvoetbaltoernooi" door de Sportraad Kerkrade met medewerking van de Kerkraadse scheidsrechtervereniging wordt gehouden.





### Uit geheime briefwisseling blijkt:

# *Bestuur Piuscentrum wil directrice toch ontslaan*

**door Paul Custers**

**HOENSBROEK – Uit een geheime brief van het bestuur van het Piuscentrum voor bejaarden in Hoensbroek aan de directrice juffrouw Matthey (53) blijkt dat het stichtingsbestuur van plan is aan de directrice ontslag te verlenen. Hoewel de voorzitter van het bestuur, de heer van den Camp, op 12 december nog zei: „We zijn geenszins van plan de directrice te ontslaan", blijkt uit de recente briefwisseling dat juffrouw Matthey de tijd wordt gegeven een advocaat in de arm te nemen om met het bestuur in overleg te treden om de beëindiging van de werkovereenkomst te bespreken. Toegevoegd wordt dat als de directrice geen juridische bijstand accepteert het gesprek rond de ontslagverlening toch wordt aangezet. Op welke termijn dat gebeurt, is niet bekend maar insiders verwachten dat toch begin februari de gesprekken zullen beginnen.**

Het bestuur laat de directrice in de brief van 16 december weten dat zij niet gehandhaafd kan worden "gezien de recente ontwikkelingen." Daarbij wordt gedoeld op het ontslag van adjunctdirecteur Smeets (de zesde in vier jaar - red.) die vooral vanwege de directrice zijn functie moest opstapt. Ook wordt gedoeld op de toenemende onvrede van personeelsleden en van de 90 bewoners van het Piuscentrum die inmiddels een handtekeningenlijst voor het aanblijven van 'adjunct' Smeets bij het stichtingsbestuur hebben gedeponeerd. De bewoners verwijten de directrice onder andere een dictatoriaal bewind.

Eerdere onderzoeken naar het functioneren van de directrice en het bestuur door onder andere Gedeputeerde Staten kwalificeren de bewoners als 'lariekoek' omdat de werkelijke klachten door de bewoners nooit geuit werden omdat men bang was voor represailles. De directrice weigerde gisteren elk commentaar. Het door de voorzitter van het bestuur op 12 december aangekondigde onderzoek naar het functioneren van onder andere de directrice zal eind januari worden afgerond.

### Wraakneming

Op 16 december tussen 12.40 en 13.30 uur is door tot nog toe onbekenden de ruit van de voordeur van de flat van de directrice met een hamer aan diggelen geslagen. Wraakneming of intimidatie wordt niet uitgesloten. Volgens de directrice is daar geen sprake van: „Het gebeurt wel eens meer dat iemand een beetje in de war is". Zij ontkent overigens de kosten van het ruit (71 gulden) bij het stichtingsbestuur te hebben gedeclareerd omdat de vernieling een gevolg zou zijn van haar functie.

# BIOSCOPEN

## HEERLEN

**Royal**
The spy who loved me, 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za. 14.30 en 19 uur.
**Rivoli**
The genius, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
De slagroom taarten gooiers, a.l. za. t/m woe. 13.30 uur.
**Passage**
Phantasmes, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
**H 5**
Abba, de film, a.l. dag. 13.30 (behalve za., zo. en woe.) 15.30, 18.30 en 20.30 uur.
Orca, 2e week, 12 jr., dag. 15, 17 en 20 uur.
De reddertjes, 2e week, a.l. 14, 16, 19, 21 uur.
Sexlawine in Tirol, 16 jr. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Casanova, 3e week, 16 jr., dag. 14.15, 17.15, 21.15 uur.
Sandokan, de tijger van Ceylon, 12 jr. za., zo. en woe. 13.30 uur.
Merlijn de tovenaar, a.l. za. t/m zo. 13.15 uur.

## BRUNSSUM

**Astoria theater**
De jonge Bruce Lee, 16 jr. do. en di. 20.30 uur.

## UBACH O. WORMS

**Grandtheater**
Karatenest Hang Chou, 2e kerstdag, 19 en 21 uur.

## HOENSBROEK

**Royal**
Carry, het meisje met de duivelse kracht, zo. en ma. 17 en 20.30 uur.

## MAASTRICHT

**Festival**
Orca, the killer wale, 2e week, 12 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
**Palace 1**
Strand der schaamtelozen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
**Palace 2**
De reddertjes, 2e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
**Studio**
The car, 16 jr. dag. 15, 17, 19, 21 uur.
Merlijn de tovenaar, a.l. za, zo, ma en wo 13.30 uur.
**Royal 1**
Sexlawine in Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 20.30 uur.
**Royal 2**
Abba, de film, a.l. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Laat het maar aan ons over, a.l. za, zo, ma en wo 14 uur.
**Mabi**
The deep, 2e week, 16 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur.
**Midi**
The big bus, 12 jr. dag. 16, 18.30 en 21 uur. Gulivers reizen, za, ma, di en wo 13.45 uur
**Filmhuis**
Veridiana, di en wo 20.30 uur en do 20.30 en 23 uur.

# EXPOSITIE

## HEERLEN

**Stadsschouwburg**
Foto's van John Herstein. Open: dag. van 10 tot 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot 2 januari.

## MAASTRICHT

**Bonnefantenmuseum**
Philippus van Gulpen, de verzamelzucht van een Maastrichtse tekenaar. Foto's van Werner Mantz. David van der Kop: schetsen uit het dagboek. Open ma t/m vr 10-17 uur. za, zo en feestdagen 14-17 uur. Tot 31 december.
**Galerie 't Lemken**
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.
**Natuurhistorisch Museum**
Geologie, biologie, heemtuin en vuursteen. Doorlopend. „Kleur en dier". Tot en met 12 januari. Open: ma t/m vr 10-17 uur. Za en zo 14-17 uur.
**Zalen Dejong-Bergers**
Bronsplastieken van Dick van Wijk. Open ma. 13-18 uur, di. t/m za. 9-18 uur. Tot en met 30 december.
**Edelsmedengroep 54-64**
Edelsmeedkunst. Open di t/m za 10-18 uur. tot eind december.

## SIMPELVELD

**Galerie Jan This**
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

## SITTARD

**Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"**
**Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat**
Tentoonstelling van sculptures van Sjef Wishaupt. Dagelijks te bezichtigen.
**Museum 't Kritzraedthuis**
**Rosmolenstraat 2**
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur - zaterdagen en zondagen van 14 tot 18 uur.
**Galerie Michel**
**Steenweg - parkeerplaats to. Schouwburg**
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Dagelijks geopend van 14 tot 17 uur.

## HORST

**Gemeentehuis**
Overzichtstentoonstelling van werken van de beeldhouwer Cees van den Bergh uit Grubbenvorst.

*Raadslid Bocholtz: „Desnoods zonder subsidie"*

# Gevaarlijke Heiweg dringend restaureren

**BOCHOLTZ – Raadslid Hub Grooten uit Bocholtz heeft bij het gemeentebestuur een voorstel ingediend om op kosten van de gemeente Bocholtz de schoolkinderen uit de buurtschap Bocholtzerheide naar en van de nieuwe basisschool aan de Wijngracht te laten vervoeren, als deze gereedgekomen is. Dit tot een reconstructie van de Heiweg gerealiseerd is.**

Het voorstel werd niet gedaan vanwege de afstand van rond twee kilometer, die de kinderen naar de nieuwe school moeten afleggen, want een ongeveer gelijke afstand scheidt hen nu van de basisschool aan de Groenboord, die zij momenteel bezoeken.

De reden is uitsluitend de gevaarlijke Heiweg: druk bereden, smal, en wat erger is, over de hele lengt zonder trottoirs. Hier zijn reeds vele ongelukken gebeurd en het raadslid en met hem de volledige raad verwacht dat dit aantal nog zal stijgen, als er geen maatregelen getroffen worden. De raad heeft in een van zijn laatste vergaderingen het college al laten weten, dat men hiervoor geen verantwoordelijkheid wenst te dragen. Burgemeester en wethouders gaan in deze met de raad mee. Reeds jaren geleden is voor dit project een DACW-subsidie aangevraagd, dat nog steeds niet verleend is. Burgemeester Persoon heeft nu de knoop doorgehakt. Als deze subsidie niet afkomt voor urgentiepunt-één van Bocholtz, zal, hoe zwaar het ook valt, het project uit eigen middelen gefinancierd worden. Of intussen het voorstel van de heer Grooten om de kinderen per bus te laten vervoeren haalbaar is, zal in een volgende raadsvergadering wel blijken.

# CULTUUR IN DE REGIO

De eerste week van het nieuwe jaar wacht de theaterliefhebber een druk programma in de Heerlense Stadsschouwburg. Er wordt een rijk gevarieerd programma geboden, waaraan iedereen zijn hart kan ophalen.

## Ballet Senegal

Op dinsdag 3 januari opent het Nationale Ballet Senagal het nieuwe theaterjaar met een wervelende show, die de culturele waarden en tradities van Senegal weerspiegelt. Het ensemble bestaat uit vijfenveertig kunstenaars van verschillende bevolkingsgroepen. Er zijn landbouwers, vissers, kooplieden, beeldhouwers en dichters onder. Het zijn eenvoudige mensen diep geworteld in de traditie van hun volk. De voorstelling is opgebouwd uit verschillende thema's, die door muzikale tussenspelen met elkaar verbonden worden. De uitvoering begint om 20 uur in de Heerlense Stadsschouwburg.

## De gek

Op woensdag 4 januari verzorgt toneelgroep Theater een uitvoering van het nieuwste stuk van Edward Bond „De gek". Dit stuk werd in Engeland uitgeroepen tot het beste stuk van het jaar en het vertelt de merkwaardige, ontroerende en soms schokkende levensgeschiedenis van een op zich onbekende Engelse dichter uit de vorige eeuw, John Clare. De boerenjongen Clare beleefde een kortstondige hevige roem in het literaire London van de vorige eeuw als „boerendichter". Na die plotselinge roem kan hij, terug in zijn daglonershut, niet meer aarden en werd gek. Het stuk is geregisseerd door Ger Thijs, de vertaling is van de onlangs overleden Pé Hawinkels. Medewerkers zijn Carol Linssen, Margreet Blanken, Anita Menist, Bea Meulman, Eric van der Donk, Wim Hoddes.

## Frits Lambrechts

De cabaretier Frits Lambrechts brengt op donderdag 5 januari zijn programma „Moeder, geef me nog eens raad" in de Heerlense Stadsschouwburg Aan dit programma werken behalve Frits Lambrechts mee Sylvia Alberts en pianist Wim van de Meeberg. Op zijn inmiddels bekende scherpe manier trekt Frits Lambrechts van leer tegen alles wat hem in de maatschappij ergert en als gevaarlijk voorkomt.

## LSO

Het concert, dat het Limburgs Symphonie Orkest op vrijdag 6 januari om 20 uur in de Heerlense schouwburg geeft, staat niet onder leiding van André Rieu, zoals in de programmabladen vermeld, maar onder leiding van de Russische dirigent Samuel Friedman. Uitgevoerd worden „Concerto Grosso op. 6 nr. 10" van Händel, „Vioolconcert nr. 5" van Mozart en de Tweede Symphonie van Brahms. Solistische medewerking verleent Samuel Ashkenasi.

# 'Stamp 'n Go' in Saje

EYGELSHOVEN – Vrijdagavond 30 december vanaf 20.30 uur, treedt de Nederlandse popgroep „Stamp 'n Go" op in Saje, (socioproject) Eygelshoven. De groep werd vorig jaar door Ron van Eck opgericht. Hun debuutsingle „With Doctor", werd vele malen via de radio uitgezonden. Hun repertoire vulle zij voornamelijk op met originele komposities van o.a. Mighty Sparrow, Tuba, Tay Mahal en een groot aantal eigen nummers. Centraal voor de groep staat; het publiek te laten dansen en zelf mee te laten doen.

De bezetting ziet er als volgt uit: Ron van Eck, bas, (ex „Supersister"), L.Th. James, percussie (ex „Fiesta-Tropical"), Mark Boon, gitaar en zang, (ex „Smyle"), Bobby Dessauvagie, blazer en percussionist, (ex „Bobbey's Children") en Hans van Mourik, drummer. De entree voor dit „pop-concert" bedraagt vier gulden.

# In gesprek

## De Rousch

In uw krant van 15 december las ik dat de manege „De Rousch" met sluiting wordt bedreigd. Met mij zullen velen zich afvragen of dat nu wel nodig is. Een teleurstelling voor de kinderen die te horen kregen dat geen leskaarten meer verkocht werden. Als de jeugd door verveling of gebrek aan speelruimte iets vernielt dan spreekt men schande. Moet dit dan ook nog voor de Heerlense kinderen worden weggemaaid. Ik ben het met mevrouw Jetten uit Heerlen eens om alle ruiters, ouders en leerlingen op te roepen er iets aan te doen en ik moet me al zwaar vergissen als we ook niet de steun van wethouder Hub Savelsbergh krijgen. Er zullen genoeg vrijwilligers te vinden zijn voor het opknappen van het dak en andere delen van het mooie gebouw. Straks zullen alle mensen zeggen dat in Heerlen weer een bloeiende manege staat. Ook mensen buiten Heerlen kunnen meewerken. Dan zullen de kinderen weer een ontspanningmogelijkheid erbij hebben en zullen we in Heerlen weer kunnen genieten van de heerlijke paardensport.

NIEUWENHAGEN
**C. Becht-Görtzen**

## Thermen

De Thermen kosten vier miljoen gulden meer dan geraamd. Het wordt ons meegedeeld alsof het de gewoonste zaak van de wereld is. Ongeveer een half jaar geleden stond in de krant dat een meningsverschil tussen directeur en architekt eerst twee miljoen gulden en nu zelfs vier miljoen gulden kost. Men vraagt zich af hoe dat mogelijk is. Wie roept de heren die dat zomaar uitspoken met gemeenschapsgeld op het matje. Zijn de „deskundigen" niet geschikt voor hun werk of hebben ze er met de pet naar gegooid. Het schijnt dat in de gemeente Heerlen alles mogelijk is (zie begroting gemeentehuis: de aannemer is net begonnen of men komt tot de ontdekking dat de heren zich vergist hebben.) Waar moet het naartoe als men zo in de bouwwereld werkt. Een aannemer die zijn opdrachtgever vertelt vergeten te zijn het dak in de prijs te betrekken, vliegt er onmiddellijk uit en terecht. In Heerlen vlieg je er dan blijkbaar niet uit.

HEERLEN
**Sanders**
**Schandelerstraat 88**

# Elftal familie Hanssen wil wisselbeker winnen

**TERWINSELEN – De elftallen van de familie Hanssen en de veteranen van RKTSV besluiten het oude jaar weer met het spelen van de traditionele Terwinselse voetbalderby. Zaterdagmiddag om 14.00 uur klinkt op het terrein aan de Seghemanstraat het beginsignaal, waarna beide ploegen voor de zesde keer in successie een poging gaan doen de begeerde wisselbeker in de wacht te slepen.**

In de vijf voorgaande ontmoetingen waren het steeds de veteranen, die met de veroverde trofee het nieuwe jaar binnen stapten. Ditmaal is het team van de familie Hanssen echter vast besloten de gevestigde hegemonie te doorbreken. Temeer omdat de ploeg - samengesteld uit familieleden en aangetrouwde familieleden - in haar sterkste opstelling op de grasmat verschijnt. Frits Hanssen, voorzitter van RKTSV, ziet het optreden van zijn ploeg dan ook met heel veel optimisme tegemoet.

Tot de steunpilaren van de VV „Hanssen" behoren onder andere Jo Hanssen (voorhoedespeler bij RKHBS Heerlerbaan), alsmede Nic en Toon Hanssen (zonen van de voorzitter van RKTSV). Hoog zijn ook de verwachtingen ten aanzien van het optreden van Freek Mestrini (schoonzoon van de voorzitter). Het is niet alleen bekend dat hij als solotrompettist bij de vermaarde Ernst Mosch en zijn Original Egerländer speelt dat de stukken eraf vliegen, ook als voetballer heeft hij in binnen- en buitenland tijdens diverse wedstrijden de nodige faam verworven.

Na de wedstrijd vindt in de kantine van RKTSV de uitreiking van de wisselbeker plaats.

# REGIO vandaag

## SUN heeft strijdplan

**NIEUWENHAGEN – Op 4 januari zullen de inwoners van de SUN-gemeenten (Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen) in het Eyckhagencollege in Schaesberg een eerste (strijd) plan opstellen om de door Gedeputeerde Staten voorgestelde herindeling (de SUN komt bij Heerlen) te weerleggen.**

## ‚Barbara' recipieerde

**BRUNSSUM – De drumband van de Brunssumse fanfare Barbara heeft bij de receptie ter gelegenheid van het behalen van het kampioenschap in de Eredivisie een herinneringsvaantje en-plaquette ontvangen. Vertegenwoordigers van de gemeente Brunssum, de Limburgse Bond boden eveneens hun felicitaties aan. De Herinneringswimpel van de provinciale bond kon nog niet worden aangeboden maar de heer Kockelkorn van de bond zegde toe dat op een later tijdstip het kostbare gekleurde textiel zal worden overhandigd.**

## Bestuurslid Stichting 1277

**HEERLEN – De heer H. Berben is niet alleen raadslid in Heerlen geworden maar tegelijkertijd ook bestuurslid - als de raad hem tenminste benoemd - van een woningcorporatie. Als raadslid volgt hij de heer Nico Hoen op. Deze was ook lid van de Stichting Woningbeheer 1277. De HBG-fractie waarvan de heer Berben lid is, heeft laten weten op de benoeming van de heer Berben prijs te stellen.**

## Gemeentelijke foto-apparatuur

**HEERLEN – De fotokamer van de dienst Publieke Werken en de reproafdeling van gemeentebedrijven in Heerlen worden geïntegreerd. Bij deze samenvoeging kan bijna alle apparatuur worden gebruikt op de beide reprocamera's na. De ene is tien en de ander dertig jaar oud. En aangezien hieraan hoge kwalitatieve eisen moeten worden gesteld kunnen de oude krengen niet meer verantwoord worden opgesteld. Een nieuwe kost 48.205 gulden. De erbij behorende ontwikkelmachine 36.950. Nodig zijn verder nog een ontwikkeltafel met aanrecht voor halftoonwerk van 2,500, een aanrecht voor technisch donkere-kamerwerk van 800 gulden en twee verrijdbare aflegtafels voor de microafdeling van 1.500 gulden. Met inbegrip van BTW zal de gemeenteraad er dus 106.200 gulden voor op tafel moeten leggen. De vrijkomende materialen worden verkocht. Er is iemand gevonden, die er nog 3000 gulden voor wil geven.**

## Gevaar in afbraakpand

**GULPEN – De gemeenteraad van Gulpen is vrijdagavond in snel tempo accoord gegaan met de voorstellen van burgemeester en wethouders. Zo werd onder meer een gevraagd krediet voor het opschonen van de „Gulp" beschikbaar gesteld. Tijdens de rondvraag vestigde de heer Savelberg de aandacht op de voor de jeugd gevaarlijke situatie in het (afbraak)pand Prevoo waar onlangs nog brandstichting plaatsvond. Toen raadslid Wiel de Liège de heer Savelberg bijviel, attendeerde de heer Schmetz burgemeester Teheux op het Reglement van Orde dat voorschrijft dat de raadsleden zich niet tijdens de rondvraag in het betoog van een collega-raadslid mogen mengen.**

## CDA-verband Gulpen bijeen

**GULPEN – Het CDA-verband Gulpen en omstreken vergadert op donderdag 5 januari om acht uur in café het Brouwerswapen te Gulpen. Aan de orde komen het opstellen van nieuwe statuten, het vergader- en activiteitenprogramma voor het jaar 1978, de regeling met betrekking tot de verkiezing voor provinciale staten en de organisatie van een politieke meeting in het voorjaar van 1978. De vergadering is bedoeld voor alle leden.**

## Zaalvoetbal toernooi

**EYGELSHOVEN – Vrijdag 30 december wordt in het Socioproject te Eygelshoven gehouden het Sajevoetbaltoernooi voor jongeren. Er komen teams uit o.a. Rodenkirchen, Sittard, Roermond, Heerlen, Kerkrade en natuurlijk uit Eygelshoven. Naast het sportieve element, zijn er ook wat ontspannende aktiviteiten georganiseerd.**
**Het programma van deze dag ziet er als volgt uit: 9.00 uur, aanvang wedstrijden./opening bar - eet en koffietent. 13.30 uur, start „info aktiviteiten", met o.a. 3e wereld, kernenergie, werkloosheid, woonproblemen. Dit alles wordt opgesierd met dia series, film, muziek en als uitsmijter: „broodje neutronbom". 17.30 uur, prijsuitreiking. 17.45 uur tot 18.45 uur, een gratis optreden van een nieuwe Limburgse popgroep, (dus gratis entree). 19.00 uur ter afsluiting van deze dag een optreden van de popformatie, „Stamp and Go" - aanvang 20.30 uur, entree vier gulden.**

# KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

RHEUMAFONDS

**SIMPELVELD** – Door het Rheumafonds kan steun verleend worden aan patiënten uit Simpelveld, mits deze zich aanmelden. Dit kan bij de dames mevr. Baumans Houbiersstraat 36, mevr. Klinkenberg Huls tel. 1325, mevr. Scheepers Panneslagerstraat 34 tel. 3256, mevr. Frijns Jamarstraat 18 tel. 1449, mevr. Bosten Rolducerweg 29 tel. 1202 of mevr. de Kock St. Nicolaasberg 7 tel. 2292.

OUDSTE

**SIMPELVELD** – Vandaag woensdag om 10 uur wordt de heer Johan van der Heijden begraven. Hij werd ruim 90 jaar en was daarmee de oudste mannelijke inwoner van Simpelveld.

GESLOTEN

**HEERLEN** – Op de woensdag van 28 december en 4 januari is wetswinkel Elmar aan het Tempsplein te Heerlen gesloten. Wetswinkel Luciushof aan de Putstraat is op donderdag 29 december gesloten.

NIEUWE SECRETARIS

**WIJNANDSRADE** – De voetbalvereniging Wijnandsrade heeft in de heer Paul Erens een nieuwe secretaris gekregen. Hij neemt de plaats in van de heer J. Steins die deze functie door omstandigheden moest neerleggen.

KERSTVAKANTIE

**SIMPELVELD** – De gymnastiekzaal aan de Dr. Ottenstraat is wegens de kerstrvakantie gesloten in de week tussen Kerstmis en nieuwjaar.

AFSLANKEN

**KERKRADE** – Bij voldoende deelname wordt op maandag door het Groene Kruis gestart met een cursus „Samen afslanken". De 17 wekelijkse lessen worden telkens op maandag van 19.30 tot 20.30 uur en van 20.45 tot 21.45 uur gegeven in het wijkgebouw, Pleinstraat 22 in Spekholzerheide. Degenen die na de tijd van chocolade- en boterletters, van marsepein, kerstkrans en oliebollen hun lichaam weer tot normale proporties willen terugbrengen kunnen zich voor deze afslankcursus opgeven bij een van de wijkverpleegkundigen van het Froene Kruis of in het hoofdgebouw van het Groene Kruis, v. Beethovenstraat 11, telefoon 452095.

VERGADERING

**VAESRADE** – Woensdag 28 december houden de gezamenlijke verenigingen van Vaesrade om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een vergadering. Besproken wordt de kienavonden voor het jaar 1978.

WENSEN

**SIMPELVELD** – Zowel van uit Malang Indonesië als vanuit Horizonte Brazillië kwamen de beste wensen binnen van onze beide missionarissen zuster Maria Redemtora (Schlüper) als van pater Leo Havenith. Zij wensen een zalig kerstfeest en het allerbeste voor het nieuwe jaar. Tevens de hartelijke dank, mede uit naam van „hun mensen" voor de goede gaven hen bereikt door middel van het plaatselijk Missiecomité.

## ONTSPANNING

FEESTAVOND

**SCHAESBERG** – Vandaag woensdag om 19.00 uur is in de kleuterschool aan de Past. Schattenstraat een feestavond van het kinderkoor de Schaesbergse Rakkertjes. Op het programma staan een koffietafel, een kerstverhaal door deken Brounts en enkele andere leuke verrassingen.

UITSLAG

**SIMPELVELD** – De Skatclub „Ohne 6" heeft haar eerste competitie in zaal Nelissen achter de rug. De uitslag was 1 en kampioen W. Kohl 16.349 pt., 2 R. v.d. Voort 15.561 pt., 3 N. Goor 15.008 pt., 4 J. Wachelder 13.990 pt., 5 L. Kohl 13.192 pt., 6 W. Wiertz 13.153 pt., 7 J. Lenzen 12.168 pt., 8 Sj. Heuts 11.873 pt. en 9 W. Rhoul 11.769 pt. De prijsuitreiking zal plaats vinden op 30 december tijdens de eerste feestavond in zaal Nelissen.

BIBLIOTHEEK

**BOCHOLTZ** – De plaatselijke bibliotheek is donderdag 29 december van 19 tot 21 uur geopend.

KWAJONGEN

**BRUNSSUM** – Woensdag 28 december wordt vanaf 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat een kwajongconcours gehouden. Er zijn hierbij mooie prijzen te winnen.

VISVERENIGING

**SIMPELVELD** – De Hengelsportvereniging besloot om weer paling, en zeelt uit te zetten in haar visvijver achter de St. Josephbrug. Er kunnen weer enkele nieuwe leden, ook van buiten Simpelveld, worden aangenomen. Het bestuur is nu samengesteld uit voorzitter H. Hamers, secretaris J. Bonten, penningmeester P. Vermeeren, H. Wekseler en M. Scheeren. Controleurs zijn R. Eicholzer en H. Drooghaag. Zaterdag is de laatste dag voor het betalen van de contributie 1978.

## JONGEREN

FILMDAG

**SIMPELVELD** – Donderdag 29 december wordt in het tot filmzaal omgebouwde Jeugdcentrum aan de Irmstraat vanaf 13.30 tot 17.00 uur een filmmiddag voor de kinderen gegeven. Er zijn vele spannende en mooie films te bewonderen.

CLUBBLAD

**BOCHOLTZ** – De plaatselijke K.P.J. gaat een clubblad uitgeven. Het blad moet ook een naam hebben, daarom verzoekt het bestuur suggesties door te geven aan voorzitter Giel Bastin Paumstraat 68 of bij secretarissen mej. Annie Senden minister Ruijsstraat 31.

ADSPIRANTENWERK

**SIMPELVELD** – Om de kwaliteit van het plaatselijke adspirantenwerk nog te verbeteren, worden nog enkele adspirantenleiders of begeleiders gezocht. Wie interesse heeft kan zich telefonisch in verbinding stellen met Leon (nummer 2408) of Wiel (1456).

## GEMEENTE

AANPLANTING

**JABEEK** – Van gemeentewege is een begin gemaakt met de aanplanting rond het sportterrein. Bovendien wordt aan de voorkant na de winterperiode een nieuwe loods gebouwd, waar de buitendienst van gemeentewerken in wordt ondergebracht. Deze dienst is momenteel gehuisvest in de oude school die voor de bouw van een nieuw gemeenschapshuis wordt afgebroken.

HUISVUIL

**MERKELBEEK** – Ingaande jauari 1978 wordt in de gemeente Merkelbeek het huis- en grofvuil niet meer opgehaald op woensdag, maar op de donderdag.

## DIEREN

I.V.N.

**SIMPELVELD** – Het I.V.N. doet een beroep op de inwoners om in de winter de vogels te voeren. Het beste is appels, kaas (zonder plastic), pinda's en vetbollen met zaden. Geen spek of in zout gekookte aardappels. Ook wittebrood is niet te best. Water bij strenge vorst met suiker in, tegen bevriezen. Span er garen over, zodat de vogels niet kunnen baden. De beste tijden voor het voeren zijn s'morgens en voor het invallen van de duisternis. Ook wat voedsel op de grond voor de vogels die gewend zijn van de grond te pikken. Het dient tot aanbeveling dat men steeds op dezelfde plaatsen voert.

## MUZIEK

NIEUWE LEDEN

**BRUNSSUM** – Het harmonieorkest van Brunssum kan weer nieuwe leden gebruiken, hetzij leerlingen, volwassen muzikanten en leden voor de drumband. Aanmelding is mogelijk elke zondag van 10.30 tot 12.30 uur tijdens de repetitie in hotel Kerkeveld te Brunssum.

## SPEL

KIENEN

### VANDAAG

**SPEKHOLZERHEIDE** – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
**AMSTENRADE** – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**UBACH OVER WORMS** – 20 uur in zaal 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen.
**NIEUWENHAGEN** – 20 uur in zaal Soho door de supportersclub SVN.
**HEERLERHEIDE** – 20 uur in het Pauluscentrum door de buurtvereniging.
**HEILUST** – 19.45 uur in café 't Wolfje door Ona.
**HEERLEN** – 20 uur in het Juphuis ten bate van instrumentenfonds harmonie Eendracht.
**HEERLERBAAN** – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate uniformenfonds Prinses Marijke.
**BRUNSSUM** – 20 uur in café Old Dutsch door algemene invalidenbond.
**BRUNSSUM** – 20 uur in het Höfke door de spaarvereniging.
**BOCHOLTZ** – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging.
**EYGELSHOVEN** – 20 uur in het Socioprojekt door NKV voor gehandicapte kind.
**HEKSENBERG** – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de gezamenlijke verenigingen.
**HOENSBROEK** – 19.30 uur in lokaal Schiffers door harmonie St. Caecilia.
**CHÈVREMONT** – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
**TERWINSELEN** – 20 uur in het Gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en zangvereniging Barbara.

VASTE KLANTEN ALS FIGURANTEN

# Levende kerststal in „bruin café"

**GELEEN- „Het klinkt misschien een beetje gek, een levende kerststal terwijl het kerstfeest al afgelopen is en dan ook nog in een café, maar het was op tweede kerstdag zó druk dat ik besloten heb voor al diegenen die toen niet naar binnen konden, het nog eens dunnetjes over te doen".**

Dat zegt eigenaar Lambert Horsmans van „'n Bruin Café" aan de Rijksweg in Geleen. Dinsdagmiddag zat hij daar, zelf verkleed als Jozef tussen de schapen, kippen en zelfs een ezel in het stro in een hoekje van zijn café. „Ik wilde de kerstsfeer zo dicht mogelijk benaderen. Het idee bleek enorm aan te slaan. De mensen stonden op tweede kerstdag in drommen voor de deur. Vooral de kinderen vonden het prachtig", aldus Lambert gisteren.

Met op de achtergrond blokfluitmuziek en zacht gehuil van het kindje vertelt Lambert Horsmans verder dat het initiatief een levende kerststal te houden heel spontaan is geboren. „De figuranten zijn allemaal klanten van het café. Zij stonden meteen erg positief tegenover het plan. Vanwege het succes zullen we volgend jaar waarschijnlijk weer een levende kerststal presenteren", vertelt hij enthousiast.



• *Cafébaas, vaste klanten en kinderen verenigd in de kerststal.*

*REKENING HOUDEN MET ANDERE BRANDSTOFFEN DAN AARDGAS*

# 'Milieuhygiëne' wenst zware norm voor DSM

**DEN HAAG – De directeur-generaal voor milieuhygiëne wil dat DSM zwaardere voorwaarden worden opgelegd voor de zwavel- en stikstofuitstoot van de warmtekrachtcentrale zuid in Beek. Het gaat om maximumgrenzen, die nu niet worden overschreden, maar die overschreden zouden kunnen worden als DSM minder aardgas gaat verstoken. De zwaardere normen kwamen aan de orde bij de Raad van State, die dinsdag het beroep behandelde dat de Stichting Natuur en Milieu te Amsterdam bij de Kroon heeft ingesteld tegen de vergunning krachtens de wet inzake de luchtverontreiniging, die het college van Ged. Staten op 14 april 1975 heeft verleend.**

Ook drie bewoners van de Prins Mauritslaan, A. Erkens, J. Hendrix en J. Teney, hebben beroep ingesteld, maar uit mededelingen van de heer Teney bleek dat de klachten de laatste twee jaar niet meer zodanig zijn dat de woningen ontvlucht moeten worden.

Wel herhaalde Teney de klacht dat de hoofddirectie van DSM nooit naar de bezwaren heeft willen luisteren – nog steeds is niet bekend wat de „sneeuw" was die in de zomer van 1974 de auto's bedekte – en dat het concern probeert de woningen, die op het terrein staan, tegen afbraakprijzen op te kopen. Eén familie ving te weinig geld en zit nu in een huurhuis. Twee broers, die een houtbedrijf hadden, zijn nu werkloos omdat ze geen geld genoeg kregen een nieuw bedrijf op te zetten. „Maar wel is iemand van DSM dit jaar twee keer bij me geweest met het verzoek mijn Kroonberoep in te trekken".

## Instemming

**Staatsraad Veringa liet Teney uitpraten, maar moest tenslotte zeggen dat de aankooppolitiek en de wijze van afdoen van milieuklachten bij het onderhavige geding niet aan de orde zijn. Wel werd instemmend geknikt bij de opmerking, dat het zo lang geduurd heeft tot er geen reden meer was te klagen. Namens de Stichting Natuur en Milieu werd opgemerkt dat ook de behandeling van het beroep zo lang heeft geduurd. Ook die klacht leverde vanachter de groene tafel een instemmend knikken op. Het advies van de directeur-generaal voor de milieuhygiëne, de spil waarom het bij Kroonberoepen draait, is pas in maart 1977 uitgebracht.**

DSM probeert de zwaardere voorwaarden te ontlopen. De maximale uitstoot aan zwavel, die de directeur-generaal wil, ligt onder de landelijke norm. De gemachtigde van G.S. kon in zoverre met DSM meegaan door te stellen dat de verhoging van de schoorsteen van 80 tot 120 m niet nodig was geweest als de voorwaarden, die de DGM thans gesteld wil zien, in 1975 bekend waren geweest.

## Toekomst

Omdat het toekomstige stookpatroon niet bekend is, is het niet mogelijk te berekenen of de maximum stikstofuitstoot, die de DGM acceptabel vindt, gehaald kan worden. De gemachtigde van de Stichting Natuur en Milieu betoogde dat het goed is de grenzen, die de DGM voorstelt, toch maar aan te houden anders bestaat, door de mogelijke overgang op andere brandstoffen, de kans dat de situatie na 1980 minder goed is dan nu.

De heren Erkens (inmiddels overleden), Hendrix en Teney hebben afzonderlijk, of gezamenlijk ook nog beroepen aangetekend tegen de ABS-fabriek (vergunning van 4 februari 1974), de hoge druk polyethyleenfabriek no. 3 (15 juli 1974) en de installatie voor polypropeen (21 april 1975), maar die beroepen waren een hamerstuk omdat de directeur-generaal voor de milieuhygiëne vindt dat de klachten over stank, stof, herrie enz. niet van deze drie installaties afkomstig kunnen zijn. De vergunningen zijn terecht verleend en de opgelegde voorwaarden voldoende.



## L. van der Grinten (59) overleden

**VENLO – Op de ochtend van tweede kerstdag is in Venlo overleden oud-directeur L. van der Grinten van Océ Andeno in Venlo. De heer van der Grinten (59) kwam bij Océ-van der Grinten in dienst in het eerste naoorlogse jaar, d.w.z. in 1946. Toen Océ-Andeno in 1957 werd opgericht, werd Loek van der Grinten, toen reeds als bedrijfsleider in de Océ-groep werkzaam, directeur.**

Onder zijn directeurschap werd de nieuwe fabriek van Océ-Andeno aan de Horsterweg gebouwd en in 1967 in gebruik genomen. Het was vooral naar aanleiding van de inzichten van Loek van der Grinten dat Océ-Andeno zich in steeds sterkere mate ging bewegen op pharmacochemisch gebied. Hij is gedurende 25 jaar in de Océ-groep werkzaam geweest en ging met pensioen in 1971.

De heer Loek van der Grinten is samen met zijn vrouw en met wethouder Haffmans medeoprichter geweest in 1955 van de Venlose muziekschool, waarvan hij tot aan zijn dood een actief en stimulerend bestuurslid is geweest. Ook voor de huidige bouw van de nieuwe muziekschool heeft hij zich actief ingezet. Reeds vanaf 1949 was hij lid van het Venlose Symphonieorkest waarmee hij als solo-altist is opgetreden.

Hij laat bij zijn vrouw, bij zijn vier kinderen, die allen leden zijn van het bekende Gemini Ensemble, bij zijn vele goede vrienden en bij zijn ex-medewerkers een grote leemte achter. De uitvaartdienst vindt plaats in de parochiekerk van de H. Nicolaas op vrijdag 30 december om 12.00 uur.

*1977 op veel punten beter dan vorig jaar*

# Tegenvallers in groenteteelt en bij slachtkippen

**SITTARD – „Een beoordeling in het algemeen van de bedrijfstak in de landbouw is niet gemakkelijk omdat de gang van zaken meestal erg uiteenlopend is. Sommige sectoren hebben dit jaar de wind niet mee gehad, terwijl anderen daarentegen niet slecht hebben geboerd", schrijft drs. J. Schouten, voorzitter van de K.N.B.T.B. en hoofdredacteur van het agrarische blad „Boer en Tuinder".**

En hij vervolgt: „Het gaat de melkveehouderij momenteel heel wat meer naar den vleze dan een vorig jaar. De veel betere ruwvoedersituatie – denk aan de lange hete zomer – de lagere mengvoederprijzen, de gestegen melkuitbetalingsprijzen en de niet ongunstige vee- en kalverprijzen zijn hiervan de voornaamste oorzaken. Bij de leghennenhouderij doet zich een vrij gunstige situatie voor, terwijl ook de varkenshouderij zich in het algemeen niet over de resultaten mag beklagen.

In de tuinbouwsector is het verheugend, dat de bloementeelt onder glas heel wat beter arbeidsopbrengsten te zien geeft dan in 1976. De bloembollen doen het ook weer goed en de zaken in de boomkwekerij verlopen niet ongunstig. Dit seizoen zal de champignonkwekers zeker reden tot tevredenheid geven. De resultaten in de fruitteelt zijn zeer verdeeld: De telers, die fruit hebben, maken een goed jaar door. Maar veel fruittelers hebben een te kleine oogst en de hoge prijzen kunnen tenslotte niet alles goed maken. De akkerbouw maakt een grote overgang mee. In het eerste deel van 1977 waren de prijzen voor verschillende vrije producten bijzonder goed. In het tweede halfjaar waren ze echter bijzonder laag. Ook in de groenteteelt vallen de financiële resultaten tegen. Verder komen uit de slachtpluimveehouderij weinig opwekkende geluiden. De afzet van de producten blijft onzeker en is zeker geen stimulans voor betere prijzen. De glastuinbouw heeft dit jaar goede zaken gedaan op het terrein van de energie: vierjarencontract, laag gebleven BTW, nieuwe tariefstructuur en bijdrageregeling omschakeling. Voor de melkveehouderij kon een lastenverlichting verkregen worden. De voorgestelde pachtnormenverhoging werd aanzienlijk bijgebogen en er werden algemene normen voor beheersovereenkomsten opgezet", aldus besluit de heer J. Schouten.

.Verdachte ontkent

# Man van 68 reed in op agenten

**MAASTRICHT – Tegen onweerlegbaar schijnende beschuldigingen in hield de 68-jarige Sittardenaar J. S. gisteren voor de Rechtbank in Maastricht vol, dat hij het in geen geval was geweest die in de nacht van 3 op 4 april was ingereden op twee agenten van politie. Het mocht dan wel zijn gebeurd met zijn auto en bijkans voor zijn straatdeur, zelf zou hij op dat moment in bed hebben gelegen. Hij had de auto de avond tevoren verkocht....**

Anders luidde het relaas van de hoofdagenten W. Debets en A. Jacobs. Omstreeks half 4 waren zij in hun patrouillewagen door de straat van S. komen rijden. Zij zagen de hen welbekende man achter het stuur van zijn auto zitten en besloten zich te overtuigen van zijn daden op het vergevorderde nachtelijke uur. Daartoe keerden zij hun wagen. Ter hoogte van S. gekomen, stapte agent Debets uit. Hij begaf zich naar de auto van S., doch deze reed vol gas achteruit, de politieman aan het geopend portier met zich mee slepend. Na enkele meters stopte de wagen om even later met hoge snelheid naar voren te schieten, waar zich inmiddels agent Jacobs had opgesteld. Door snel opzij te springen, kon deze een zekere overrijding voorkomen.

Zeer pertinent verzekerden beide politiemannen in de agressieve autobestuurder de hen goed bekende S. te hebben herkend. „Ik scheen vanaf 75 centimeter met mijn zaklantaarn in zijn gezicht. Het kan gewoonweg niet missen", verklaarde hoofdagent Debets. Officier van Justitie mr. Nabben bleek volkomen overtuigd en eiste een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 4 maanden.

Op 10 januari doet de Rechtbank uitspraak.



• *Pater dokter Louis Starmans uit Nuth nam, samen met manager Beckers, een kijkje in het magazijn van Action Medeor. De dokter kan uit 104 verschillende soorten medicijnen kiezen. Ze worden betaald met het geld van de actie „Laat hen ons werk doen", die het Limburgs Dagblad momenteel voert.*

„Wereldapotheek" in Duitsland steunt actie met 1000 DM.

# *Pater dokter Starmans koopt medicijnen bij Action Medeor*

Van onze verslaggever

**NUTH-St. TÖNIGVORST – De missiepost Yabaondo van pater dokter Louis Starmans uit Nuth is één van de 2500 klanten van de Action Medeor, de wereldapotheek in het Duitse gehucht St. Tönigvorst, tussen Krefeld en Mönchengladbach. Action Medeor koopt jaarlijks (in 1977 250 ton voor 7 miljoen gulden) vele tonnen medicamenten bij Duitse toeleveringsbedrijven en stuurt die medicamenten dan weer door naar de posten in de ontwikkelingslanden in de gehele Derde Wereld. Pater dokter Starmans ging dinsdagmiddag bestellingen doen voor zijn hospitaal in Yabaondo. De medicamenten voor Yabaondo zullen worden betaald met het geld dat de lezers van het Limburgs Dagblad bijeen brachten voor de actie „Laat hen ons werk doen".**

Horend van de actie die het Limburgs Dagblad houdt, schonk manager J. Beckers van Action Medeor direct 1000 DM aan pater dokter Starmans. Dat bedrag zal eerst van de rekening worden afgetrokken, voordat die naar de dokter gestuurd wordt. Pater dokter Starmans kan bij Action Medeor kiezen uit 104 verschillende soorten medicijnen, die helemaal op het gebruik ervan in de ontwikkelingslanden zijn afgestemd. Action Medeor werd in 1964 opgericht. In het begin werden er geen medicamenten gekocht, maar ingezameld. Monsterpartijen werden opgevraagd en Duitsers die medicamenten over hadden, konden ze opsturen naar Action Medeor. Daar werden ze gesorteerd verpakt en verzonden naar de Derde Wereldlanden.

Nu worden alle medicijnen gekocht.




Het nieuwe gebouw van Action Medeor fungeert nog als transitohaven. Het bedrijf heeft 20 mensen in dienst. De eventuele winsten worden weer in het bedrijf gestopt. De nodige financiën komen binnen via inzamelingsacties. Missieposten, die medicijnen nodig hebben en ze niet kunnen betalen, krijgen die medicijnen gratis. Voor de anderen worden zeer lage prijzen berekend. De missieposten moeten wel beloven de medicamenten niet voor de handel te gebruiken. In het gastenboek, waarin pater dokter Starmans ook zijn wensen en ervaringen met Medeor mocht schrijven, staan teksten in alle talen van de wereld.

De hulp voor de Limburgers in het Afrikaanse bisdom Isangi om hun werk onder de Zaïrese bevolking te kunnen blijven voortzetten blijft binnenstromen. Bijdragen kwamen onder andere weer van: fam. Heinz, Nieuwenhagen ƒ 10, J. Waterval, Heerlen ƒ 25, L. Paumen, Beek ƒ 5, N. N., Kerkrade ƒ 25, A. Senden, Voerendaal ƒ 20, W. Duyx, Wijlre ƒ 100, J. Verheyen, Munstergeleen ƒ 50, J. Peters, Brunssum ƒ 25, fam. Wetzels, Guttecoven ƒ 25, mej. Verkoelen, Heerlen ƒ 10, mevr. Debey, Geleen ƒ 50, fam. Colaris, Schinnen ƒ 100, fam. van der Sangen, Sittard ƒ 50, fam. Buskens, Urmond ƒ 10, N. N., Schimmert ƒ 25, mej. Meyers, Heerlen ƒ 10, mevr. Rademakers, Einighausen ƒ 200, N. N., Valkenburg ƒ 25, apotheek Hardy, Heerlen ƒ 100, mevr. Vijgen, Heerlen ƒ 10, fam. van der Heyden, Geleen ƒ 100, P. Julicher, Schaesberg ƒ 25, G. Veugelers, Heerlen ƒ 50, fam. Hermans, Schaesberg ƒ 25, J. Tomesen, Geleen ƒ 100, mej. Veugelers, Heerlen ƒ 25, fam. Cuypers, Heerlen ƒ 15, M. Delhaes ƒ 500, H. Gilissen, Kerkrade ƒ 100, P. Boderie, Brunssum ƒ 100, J. Claessens, Mechelen ƒ 10, mevr. E., Klimmen ƒ 100, W. Pelzer, Brunssum ƒ 10, H. ten Vaarwerk, Hoensbroek ƒ 50, installatiebedrijf Grupa, Heerlen ƒ 25, J. Fehrenschild, Houthem ƒ 15, L. Rongen, Kerkrade ƒ 25, A. de Herder, Oirsbeek ƒ 50, P. Hermans, Stein ƒ 30, N. N., Schaesberg ƒ 50, mej. Faber, Schaesberg ƒ 25, N. N., Sittard ƒ 10, N. N., Sittard ƒ 50, N. N., Heerlen ƒ 10, N. N., Schaesberg ƒ 10, mevr. van Zon, Heerlen ƒ 10, N. N., Ulestraten ƒ 25, M. Aldenhof, Heerlen ƒ 25, fam. Brassee, Geleen ƒ 100, F. Lataster, Eygelshoven ƒ 10. De leerlingen van mej. Verwey in Wijlre maakten al voor de tweede keer hun spaarpot leeg voor de actie „laat hen ons werk doen". Zonder veel omhaal werd de inhoud ervan voor de Limburgse broeders, zusters en paters bestemd. Dat bracht voor de actie 130 gulden in het laatje. Voor alle gulle gaven allemaal heel veel dank.

Namens de 8 Limburgers voor wie de opbrengst tot de laatste cent toe bestemd is. De totale opbrengst steeg tot een bedrag van ƒ 36.412, 24.

*Jaarlijks in Maastricht*

# „Festival van het Zuiden"

**MAASTRICHT – In Maastricht worden de mogelijkheden afgetast om te komen tot een jaarlijks terugkerende groots opgezette cultuurmanifestatie. Uitgangspunt bij het organiseren van een dergelijk periodiek evenement is dat er alle aspecten van de cultuur aan bod moeten komen. Naar analogie van het Holland Festival wordt gedacht aan een „Festival van het Zuiden". Het initiatief tot het voorbereiden van een dergelijke manifestatie is uitgegaan van de commissie tot behartiging van de Culturele Belangen van Maastricht.**

**Voorts overweegt de C.B.C.B. Maastricht een interregionaal samenwerkingsorgaan op cultureel gebied in het leven te roepen. Daarin zouden dan vertegenwoordigers van de grotere steden in Zuid-Limburg en het omringend grensgebied worden samengebracht. Gedacht wordt onder meer aan steden als Aken, Luik, Hasselt, Heerlen, Kerkrade en Maastricht.**

## PROVINCIE vandaag

### *Celstraf voor brandstichter*

**MAASTRICHT – De 44-jarige A. M. uit Hoensbroek hoorde zich gisteren door de rechtbank Maastricht wegens opzettelijke brandstichting veroordeeld tot 10 maanden gevangenisstraf waarvan 4 voorwaardelijk. Tegen hem was 12 maanden geëist, eveneens met een voorwaardelijk gedeelte van 4 maanden. De rechtbank achtte bewezen, dat de man op 16 september in zijn woonplaats brand had gesticht in de kleuterschool Sint Barbara aan de Schoolstraat.**

### *Ringendieven veroordeeld*

**MAASTRICHT – Wegens diefstal van een tableau met ringen ter waarde van ruim 7000 gulden veroordeelde de rechtbank Maastricht gisteren de 20-jarige J. J. uit Hoensbroek tot 8 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk en de 19-jarige F. v.d. W. uit Heerlen tot 5 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De officier van justitie had tegen de Hoensbroekenaar 8 maanden onvoorwaardelijk geëist en tegen de jongeman uit Heerlen 6 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. De diefstal was gepleegd in een juwelierszaak te Sittard.**

### *Dief veelzijdig geïnteresseerd*

**MAASTRICHT – Bij verstek eiste officier van justitie mr. Nabben gisteren voor de rechtbank Maastricht 3 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 22-jarige B. v.d. K. uit Simpelveld. Deze was ten laste gelegd een jurk te hebben gestolen bij Lampe in Heerlen, er met een Opel Kadett van door te zijn gegaan in Brunssum en in de Belgische grensplaats Vroenhoven een jas, Duits geld en autopapieren te hebben ontvreemd.**

### *Celstraf en 4 jaar rijontzegging*

**MAASTRICHT – Zes maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk alsmede 4 jaar ontzegging van de rijbevoegdheid luidde gisteren in Maastricht het vonnis tegen de 47-jarige G.O. uit Berg en Terblijt. De man was diverse malen aangetroffen achter het autostuur terwijl hij aanzienlijk meer dan de wettelijk toegestane hoeveelheid alcohol in het bloed had. Bij een van die keren was hij op de Valkenburgse Spoorlaan betrokken bij een verkeersongeval waarbij een bromfietser ernstig werd gewond. De officier van Justitie had tegen O. 7 maanden gevangenisstraf geëist met 3 maanden voorwaardelijk en 5 jaar rijontzegging.**

### *Kinderlijkje in Maas gevonden*

**MOOK – In de Maas bij Middelaar, gemeente Mook in Noord-Limburg, is dinsdagmiddag het lijkje gevonden van een ongeveer 3-jarig jongetje. De identiteit van het kind is nog niet bekend.**

### *Caféruzie met mes beslecht*

**MAASTRICHT – Volkomen uit het veld geslagen naar het scheen, hoorde gisteren de 62-jarige J.S. uit Sittard in de Maastrichtse rechtszaal 6 maanden gevangenisstraf, waarvan de helft voorwaardelijk, tegen zich eisen. Officier van Justitie mr. Nabben achtte bewezen, dat de man op 10 augustus in een café de gast A. Struik met een scherp voorwerp in de buik had gestoken. Verdachte zei zich niets van het voorval te kunnen herinneren. Met zijn echtgenote was W. die zomerdag een uitgebreide koele dronk gaan nemen in een buurtcafé. Op een gegeven moment ontstond een conflict waarbij de vrouw van S. werd betrokken. De man tolereerde dat niet en ging over tot actie, waarbij hij een mes of ander scherp voorwerp gebruikt zou hebben. Volgens zijn raadsman, mr. G. Houtakkers uit Sittard, hadden dat slechts het slachtoffer en een getuige verklaard, niet beëdigd en naar zijn mening daardoor aan twijfel onderhevig. In juridische zin betwijfelde de raadsman eveneens het in de dagvaarding vermelde zwaar lichamelijk letsel en drong aan op vrijspraak. Op 10 januari volgt het vonnis.**

### *Kroon corrigeert gemeente Beek*

**DEN HAAG – De Kroon heeft de hinderwetvergunning vernietigd, die B. en W. van Beek begin dit jaar hebben verstrekt aan J. Gabriëls voor zijn garagebedrijf aan de Prins Mauritslaan. B. en W. hebben namelijk slechts tien dagen de tijd gegeven voor het indienen van eventuele bezwaren. Dat had vier weken moeten zijn. De nieuwe termijn is per 1 maart 1976 van kracht geworden. Door de te korte termijn kunnen belangen van derden geschaad zijn. Daarom kan de vergunning niet in stand blijven. Tegen de hinderwetvergunning was beroep aangetekend door H. J. Roebroek. Omdat de vergunning om formele redenen is vernietigd, heeft de Kroon zich niet over de bezwaren van Roebroek uitgesproken.**

## Nieuwjaarsreceptie gemeentebestuur Sittard

*Burgemeester Tonnaer en mevrouw Tonnaer en de leden van het gemeentebestuur zullen op 1 januari van 11.30 tot 12.30 uur een nieuwjaarsontvangst houden in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat.*

*Iedereen is hartelijk welkom.*

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte, geheel onverwachts van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 40 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

### Ben Meessen

echtgenoot van
**TINY STEINBUSCH**

Nuth: **Mevrouw H. M. G. Meessen-Steinbusch**
**Pascal**
**Patrick**
**Familie Meessen**
**Familie Steinbusch**

Nuth, 26 december 1977
Bavostraat 76

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Rozenkransgebed op donderdag as. om 18.45 uur in voornoemde kerk waarna aansluitend avondmis.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze secretaris-penningmeester

de heer

### Ben Meessen

drager van het bondsinsigne van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg

Door zijn grote inzet en niet aflatende ijver voor onze vereniging zal hij steeds bij ons in dankbare herinnering blijven.

**Bestuur, leden en ereleden**
**Carnavalsvereniging de Nachulle**

Nuth, 26 december 1977

---

† Nog geen drie maanden na het overlijden van vader nam de heer van leven en dood op 2e kerstdag onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

### Mathilde Margareta Stürmer

echtgenote van wijlen
**GRADUS WILLEMSEN**

na een langdurige ziekte, geheel voorbereid tot Zich.
Ze overleed in de verpleegkliniek te Heerlen op de leeftijd van 70 jaar.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **A. M. Willemsen**
**J. G. Willemsen-Wijnen**
Schaesberg: **Th. Willemsen**
**M. I. J. Willemsen-Minartz**
Nieuwstadt: **G. R. Willemsen**
**A. K. Willemsen-Kappes**
Ubach o. Worms: **H. N. Willemsen**
**E. J. A. M. Willemsen-Erkens**
Zevenaar: **J. M. C. Kenyeres-Willemsen**
**G. Kenyeres**
Schinnen: **A. L. H. Silvertand-Willemsen**
**J. P. M. Silvertand**
**en haar kleinkinderen**
**en achterkleinkind**
**Familie Stürmer**
**Familie Willemsen**

Ubach over Worms, 26 december 1977
Prins Hendriklaan 33
Corr.adres: Brunssummerweg 21.

De plechtige rouwdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 december as. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Aanstaande donderdagavond zal in vorengenoemde kerk om 19.00 uur een h. mis tot intentie van de overledene worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen; bezoektijd dagelijks van 15 tot 16 uur.
Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat god tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 84 jaar, mijn goede en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, zwager en oom

### Petrus Albertus Peters

echtgenoot van
**ELISABETH KATHARINA PÖRTERNERS**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Heerlen: **E.K. Peters-Pörterners**
Pontiac U.S.A.: **Willy en Coba**
**Peter**
Berg en Terblijt-Vilt: **Resi en Guus**
**Dieter**
**Familie Peters**
**Familie Pörterners**

Heerlen, 26 december 1977
Vignonstraat 30.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats, Akerstraat (ingang Groene Boord)
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis donderdag 29 december a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de heilige sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de leeftijd van 57 jaar is overleden, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Lisa Lasoe

echtgenote van
**LEONARDUS JOSEPH HOFMAN**

De bedroefde familie:
Valkenburg: **L. J. Hofman**
Valkenburg: **H. Hofman**
**T. Hofman-Bruls en Léonne**
Valkenburg: **W. Hofman**
**H. Hofman-Teunissen en Johan**
Valkenburg: **M. Duijzings-Hofman**
**W. Duijzings**
**Familie Lasoe**
**Familie Hofman**

Valkenburg, 24 december 1977
Pastoor Sartonstraat 29.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 29 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.
Geen condoleren.
De avondmis voor haar zielerust zal gehouden worden woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuur van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd geven wij u kennis dat heden na een langdurig doch geduldig gedragen ziekte gesterkt door de zalving der zieken van ons is heengegaan onze lieve zorgzame vader, opa, broer, zwager en huisgenoot

### Stephanus Wilhelmus Hubertus Magneé

weduwnaar van
**GERTRUDIS JOHANNA KROLL**

op de leeftijd van 68 jaar.

Breda:: **Familie Magneé-Rikers**
**Familie Magneé-Somers**
Venlo:: **Familie Hermans-Magneé**
Ede: **Familie Magneé-van Hal**
Vlissingen: **Familie Magneé-van den Muysenberg**
**en kleinkinderen**
Maastricht: **Familie Raemakers-Magneé**
**Familie Magneé-Erkens**
**Familie Magneé-Engels**
Blerick: **Mevrouw van de Zande**

Breda, 27 december 1977
Corr.adres: Wilderen 254.

Donderdag 29 december zal om 20.00 uur de avondmis worden opgedragen in de kerk van St. Johannes de Doper, Groot Ypelaardreef te Breda.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in voornoemde kerk vrijdag 30 december om 10.30 uur, gevolgd door de ter aardebestelling op de r.k. begraafplaats Overakker, Overakkerstraat te Breda.
Gelegenheid tot condoleren na de begrafenis in café-restaurant Marianne, Tilburgseweg 16 te Breda. Samenkomst in de kerk.
Zij die door omstandigheden geen rouwbrief mochten ontvangen gelieven deze kennisgeving als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid genomen van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

### Willem Smeets

echtgenoot van
**MARIE VAN MULKEN**

Hij overleed in de leeftijd van bijna 66 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Stein: **M. Smeets-Van Mulken**
Stein: **Jo en Margriet Smeets-Schepers**
**Jolanda**
**Familie Smeets**
**Familie van Mulken**

Stein, 27 december 1977
Kelderstraat 45

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 30 december a.s. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Donderdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid na een kortstondige ziekte voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de ouderdom van 88 jaren, onze goede broer, zwager, oom en neef

de heer

### Lodewijk Speth

begiftigd met de Pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
erelid van de
Kon. Mannenzangvereniging St. Cecilia Vaals

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
**Gezusters Speth**
**Familie Speth**

Vaals, 26 december 1977
Tentstraat 87

**De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 31 december as. om 10.00 uur in** de Koperhof te Vaals (wegens restauratie St. Pauluskerk).
Bijeenkomst in de Koperhof om 9.50 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance
Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de Koperhof
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk te Vaals.
Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Op tweede kerstdag is plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. oliesel, in de leeftijd van 55 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

### Hendriks Martin Crapels

echtgenoot van
**JOSEPHINA HUBERTINA ACKERMANS**

**Mevr. J. H. Crapels-Ackermans**
**Sjo, Harry, Louis en Tiny**
**Familie Crapels**
**Familie Ackermans**

Maastricht, 26 december 1977
Grote Staat 53

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Servaas op vrijdag 30 december as. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Gebedsdienst donderdag as. aansluitend aan de avondmis van 18.15 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat God in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van bijna 66 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

### Jan Pieter Copic

echtgenoot van
**ANNA MARIA CREMERS**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Ubach over Worms: **A. M. Copic-Cremers**
Eys-Wittem: **Truus en Csaba, Jacqueline**
Ubach over Worms: **Marie-Louise**
**Familie Copic**
**Familie Cremers**

Ubach over Worms, 26 december 1977
Karel Doormanstraat 92

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis donderdag 29 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

Het grote aantal blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van

de heer

### A. van Dalfsen

hebben ons zeer getroffen door de hartelijkheid, de oprechte vriendschap en waardering die er in tot uiting kwamen.
Hiervoor betuigen wij u onze oprechte dank.

**Mevrouw A. van Dalfsen-Klein**
**Familie Van Dalfsen**
**Familie Klein**

Heerlen, december 1977
Peter Schunckstraat 278

---

†

Vandaag, 28 december, is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

### Leo Knops

**Tiny Knops-Smeets**
**kinderen Knops**
**kinderen Heynens**

Voerendaal, december 1977
Cortenbachstraat 4

Wij zullen hem gedenken in een plechtige eucharistieviering zaterdag 31 december as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

### Wilhelmine Wacker

echtgenote van
**Lodewijk Hanneman**

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **L. Hanneman**
Schaesberg: **B. Lousberg-Hanneman**
**J. Lousberg en zoon Wim**
**Familie Wacker**
**Familie Hanneman**

Schaesberg, 27 december 1977
Krijgersberglaan 34.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 30 december a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal herdacht worden in de avondmis van donderdag 29 december a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekgelegenheid van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---



---

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 82 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

### Catharina Hubertina Roevros

weduwe van
**MICHIEL JOSEPH CRIJNS**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **J. Crijns**
**L. Crijns-Lemmens**
**en kinderen**
Heerlen: **A. Crijns**
**B. Crijns-de Grauw**
Amstenrade: **H. Crijns**
**L. Crijns-Brunenberg**
**en kinderen**
Nuenen: **M. Crijns en kinderen**
Amstenrade: **R. Penners-Crijns**
**H. Penners**
**kinderen en kleinkinderen**
Oirsbeek: **B. de Herder-Crijns**
**A. de Herder**
Amstenrade: **M. Crijns**
Amstenrade: **L. Crijns**
Amstenrade: **P. Crijns**
**S. Crijns-Meuffels**
**en kinderen**
Amstenrade: **J. Crijns**
**P. Crijns-Wijers**
**en kinderen**
**Familie Crijns**
**Familie Roevros**

Amstenrade, 27 december 1977
St. Gertrudisstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats vinden op zaterdag 31 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Op vrijdag 30 december om 19.00 uur zal de rozenkrans gebeden worden in de kapel van het bejaardenhuis Elvira te Amstenrade.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze commissaris en oud-directeur

de weledele heer

### L. E. van der Grinten

Als eerste directeur van onze onderneming heeft hij gedurende vele jaren op een zeer persoonlijke wijze en met grote inzet gewerkt aan de verdere uitbouw van Océ-Andeno B.V.
Onze herinnering aan hem is vervuld van dankbaarheid.

**Commissarissen, directeuren**
**en medewerkers**
**Océ-Andeno B.V.**

Grubbenvorst, 26 december 1977.

---

† Met groot leedwezen geven wij kennis van het overlijden van

de weledele heer

### L. E. van der Grinten

commissaris en voordien gedurende 14 jaar directeur van Océ-Andeno B.V.

Hij was de drijvende kracht bij het bepalen van het eigen karakter en werkterrein van Océ-Andeno B.V. binnen de Océ-groep.

**Commissarissen, directeuren**
**en medewerkers**
**Océ van der Grinten N.V.**

Venlo, 26 december 1977.

---

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, groot- en overgrootmoeder

### Elizabeth Heltzel-v.d. Weijer

betuigen wij onze oprechte dank.

**Kinderen, klein-**
**en achterkleinkinderen**
**Hentzel**

Kerkrade-West, december 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 30 december as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

---

## GEBOREN

**Boudewijn**, zoon van Marion en Walter Simons-Bormans, Maastricht, Cannerweg 289.

---

† Heden overleed in de Vrede van Christus, voorzien van het h. sacrament der zieken onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

### Erna Margaretha Emma Derrez

geboren Döbler

weduwe van
**J. M. DERREZ**

in de ouderdom van 80 jaar.

De bedroefde familie:
**Familie E. Florijn-Derrez**
**en kinderen**
**Familie J. Derrez**
**kind en kleinkinderen**
**Familie M. Coenen**
**kind en kleinkinderen**
**Familie L. Zellröhr**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie T. Stijfs-Derrez**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie L. Derrez-Heijsen**
**kinderen en kleinkinderen**
**Familie Döbler**
**Familie Derrez**

**Brunssum, 27 december 1977**
Vijverlaan 5
Corr.adres: Acaciastraat 26, Brunssum

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 29 december a.s. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius te Rumpen waarna de begrafenis plaatsvindt op de begraafplaats van de kerk.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

## OVERLEDEN

† **Mia Hoofs,** echtgenote van wijlen Hendrikus van Bogaert, echtgenote van André Demas in de leeftijd van 53 jaar, Maastricht, Taalsmansruwe 4b. Corr.adres Tournooiruwe 5. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vandaag 28 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten Malberg, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Oostermaas.

† **Sjeng Franssen** echtgenoot van wijlen Cornelia Vangangelt in de leeftijd van 79 jaar, Maastricht Glacisweg 51. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 29 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus, Villapark, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op het kerkhof van St. Pieter op de Berg.

† **Anna Poelmans-Ramakers** in de leeftijd van 67 jaar, Maastricht, Lotharingplein 10. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vandaag 28 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus W.V.V. waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Guus Crapts,** echtgenoot van wijlen Elisabeth Willems in de leeftijd van 86 jaar, Maastricht verpleegkliniek Klevarie, corr.adres Antonius Bieleveltstraat 36. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op donderdag 29 december a.s. om 14.30 uur, waarna bijzetting in het familigraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Maria Leonie Alice Pop,** echtgenote van Wijlen Franciscus Jacobus Josephus Luxembourg in de leeftijd van 80 jaar, Maastricht. St. Theresiaplein 2. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op donderdag 29 december a.s. om 10.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Johanna Hendrina Hendriks,** weduwe van Gradus te Braak. Oud 74 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 30 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Kemp te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Sittard. Samenkomst in de kerk om 13.45 uur. Geen condoleren.

† **Col Hansen,** echtgenoot van Dien Tissen oud 65 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 29 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Maria Elisabeth Heiligers,** weduwe van Stephanus Josephus Hubertus Janssen, oud 65 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden heden, 28 december om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof tussen de Bergen te Roermond. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10 30 uur.

† **Jan Willem Hubert Hendrik Gubbels,** echtgenoot van Anna Mathilda van Wegberg. Oud 83 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden heden, 28 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Michael te Thorn, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

† **Petrus Leonardus Hubertus de Bock,** echtgenoot van Helena Hubertina Dirkx, oud 62 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 29 december a.s. om 14.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen, te Roermond. Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 14.00 uur.

## HUWELIJKEN

**Marley v. Deurse** trouwt op zaterdag 31 december a.s. met **Theo v.d. Heuvel** om 15 uur in de St. Laurentiuskerk te Bemelen. Receptie van 17.30 - 19.00 uur in café-rest. camping „Mooi Bemelen" Gasthuis 102 te Bemelen. Toek. adres: Lindenplein 4 Amby.

---

† Dankbaar dat wij hem zolang bij ons mochten hebben, geven wij u kennis dat heden, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 85 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

### Frederik van der Sluijs

echtgenoot van
**HUBERTINA HACKEN**

Sittard: **mevr. H. van der Sluijs-Hacken**
Limbricht: **Wim van der Sluijs**
**Mia van der Sluijs-Ubben**
**Erik, Harry**
Born: **Theo van der Sluijs**
**Marianne, Yolanda, Ron**
Grevenbicht: **Jo van der Sluijs**
**Emily van der Sluijs-Muurmans**
**Natascha, Irina**
**Familie van der Sluijs**
**Familie Hacken**

Sittard, 26 december 1977
Odasingel 209.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 30 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---



---

**BOCHOLTZ**
## NOTARIS MR. F.A.J. STELTEN TE WITTEM

zal op woensdag 4 januari 1978, des nam. 3 uur precies, in café Coerver-Goebbels, „Harmoniezaal", te Bocholtz, Dr. Nolensstraat 7, krachtens art. 1223 lid 2 B.W., in het openbaar bij opbod verkopen:
CAFÉ annex ZAAL met KEGELBAAN en WINKELRUIMTE met erf, aparte opgang en achterinrit, te Bocholtz, Min. Ruysstraat 30-32, kad. gem. Bocholtz, sectie E no. 315, groot 6 aren 50 centiaren.
Indeling:
gelijkvloers:
Min. Ruysstraat 30: caféruimte met buffet, tapinstallatie en buffetkasten; zaal, met toiletten; zaaltje met autom. kegelbaan; garage-bergruimte;
Min. Ruysstraat 32: winkelruimte, waarin thans friture; bijkeuken;
1e verdieping: 4 kamers en keuken;
2e verdieping: 4 kamers; keukenruimte; douche met toilet; zolder;
verder bierkelder; verwarmingskelder; kelderruimten.
Het pand is voorzien van c.v. (gas).
Betaling koopsom: uiterlijk 28 februari 1978.
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling koopsom.
Bezichtiging: donderdag 29 dec., zaterdag 31 dec., dinsdag 3 jan., telkens van 2 - 4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Wittemer Allee 30, Wittem. Tel. 04450 - 1471.

---

## NEOM blijft denken aan steenkoolgasprojecten

# Nederlandse kolenreserves wellicht toch te gebruiken

**SITTARD – De Nederlandse Energieontwikkelingsmaatschappij (NEOM) begint hoop te krijgen, dat de Nederlandse steenkolenvoorkomens in de toekomst toch zullen kunnen worden gebruikt. De onlangs overleden directeur van de NEOM, dr. G. G. H. Hamm, heeft dit kort voor zijn dood in een vraaggesprek met de bedrijfskrant van de Esso meegedeeld. De NEOM is in 1976 door de staat opgericht om te helpen bij de ontwikkeling en uitvoering van energieprojecten, die anders niet van de grond zouden komen.**

Er zit veel steenkool in de bodem van ons land: praktisch onder heel Nederland zit steenkool, maar dan op grote diepte. Men heeft berekend, dat de hoeveelheid methaan, die deze steenkoollagen moeten bevatten, tien tot twintig maal zo groot moet zijn als onze huidige aardgasvoorraad. Er zijn deskundigen, aldus dr. Hamm, die menen, dat dank zij de geavanceerde boortechniek, die de oliemaatschappijen onder meer op de Noordzee toepassen, er een mogelijkheid bestaat om de ondergrondse kolenlagen horizontaal te volgen met een buizenstelsel, waardoor de kolen ondergronds zouden kunnen worden vergast. Concretisering van dit idee is overigens niet voor de eeuwwisseling te verwachten.

De NEOM ziet veel in de mogelijkheid de Nederlandse energievoorziening aan te vullen met steenkoolgas. Het is nu al mogelijk steenkoolgas te maken tegen een prijs, die aardig in de buurt komt van de aardgasprijs. De NEOM is druk bezig met het bevorderen van de totstandkoming van een behoorlijk grote demonstratie-installatie voor steenkoolgas om de mogelijkheden van dit gas aan te tonen. De NEOM hoopt voorts in 1983 in Delfzijl een installatie in bedrijf te hebben, die een half miljoen ton steenkool per jaar kan verwerken. Omstreeks 1995 moeten er op verschillende plaatsen in ons land vergassingsfabrieken staan.

### Menginstallaties

Het lijkt de NEOM doelmatig om dergelijke installaties daar te bouwen, waar het geïmporteerde Noordzeegas en Algerijnse gas ons land zal binnenkomen, dus niet alleen in Delfzijl, maar ook bij IJmuiden en op de Maasvlakte in de omgeving van de installaties van de Nederlandse Gasunie. Er wordt namelijk grondig gestudeerd op de mogelijkheid om steenkoolgas te gebruiken voor de verdunning van het geïmporteerde gas, dat hoogcalorisch is en zonder verdunning niet geschikt is voor het Nederlandse aardgasnet.

**De NEOM schat, dat in het jaar 2000 tussen de tien en vijftien procent van de Nederlandse primaire energiebehoefte zal worden gedekt door steenkoolgas. Daarvoor zullen jaarlijks ongeveer twintig miljoen ton steenkool moeten worden verbruikt, wat op het huidige prijsniveau negen miljard gulden zal kosten.**

De NEOM houdt zich verder intensief bezig met stadsverwarming en wil om te beginnen de nieuwe stad Almere daarvan voorzien. Daarnaast worden nog twaalf van dergelijke projecten bestudeerd, voornamelijk voor steden met nieuwbouwwijken. Serieuze projecten zijn onder andere Den Haag, Breda, Tilburg, Amsterdam en Rotterdam.

## Officiële mededeling

### WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 19 december 1977, nr. BG 32629, aan P. Houben te Wijnandsrade vergunning werd verleend voor het lozen van hemelwater op de waterlossing genaamd Swierdervloedgraaf, voorkomende onder de gemeente Wijnandsrade; dat dit besluit gedurende dertig dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor eenieder ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard; dat tot aan het einde van vorengenoemde termijn van dit besluit beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 28 december 1977

Het bestuur voornoemd,
Mr. Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris.

### GEMEENTE GELEEN

**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Geleen maakt ter uitvoering van het bepaalde in artikel 11 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf donderdag 29 december 1977 gedurende veertien dagen voor belanghebbenden ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het ontwerp van het uitgewerkt bestemmingsplan kruispunt Rijksweg Noord-Geleenbeeklaan met aansluitende weggedeelten.

Dit ontwerpplan is vervat in een bestemmingskaart en gebruiksvoorschriften. Het plan gaat voorts vergezeld van een toelichting. Gedurende bovengenoemde termijn van ter visie legging kunnen belanghebbenden schriftelijk met het college van burgemeester en wethouders in overleg treden inzake het ontwerp-bestemmingsplan.

Geleen, 23 december 1977

De burgemeester
van Geleen

### GEMEENTE WITTEM

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De burgemeester van Wittem maakt hierbij conform het bepaalde in artikel 26, lid 1 juncto artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 29 december 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken voor eenieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Kern Nijswiller-Westhoek" vastgesteld bij raadsbesluit van 13 december 1977

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kunnen bij Gedeputeerde Staten bezwaren worden ingediend door degenen die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend.

Wittem, 28 december 1977

De Burgemeester voornoemd,
J.A.H. Brauers l.b

### GEMEENTE WITTEM

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De Burgemeester van Wittem maakt hierbij conform het bepaalde in artikel 26, lid 1 juncto artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat vanaf 29 december 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken voor eenieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Onder Epen", vastgesteld bij raadsbesluit van 13 december 1977.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kunnen bij Gedeputeerde Staten bezwaren worden ingediend door degene die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend.

Wittem, 28 december 1977

De Burgemeester voornoemd,
J.A.H. Brauers l.b.

## Afscheid bij Laura en Vereeniging

**EYGELSHOVEN – Morgen (donderdag) wordt in kasteel Ehrenstein in Kerkrade van 17 tot 19 uur een afscheidsreceptie gehouden in verband met het vertrek van directeur B. van Slobbe bij Laura en Vereeniging. De receptie is voor bekenden en relaties. De heer van Slobbe (62) trad in 1949 in dienst bij Laura en Vereeniging, waar hij speciaal werd belast met de verkooporganisatie. Voordien was hij majoor bij de genie. In 1959 volgde zijn benoeming tot directeur van de onderneming. De heer van Slobbe is voorzitter van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek.**



● *B. van Slobbe ...afscheid...*



● *De oude club weer bijeen. V.l.n.r.: H. Grolla, H. Körver, L. Hennen, P. Bardout, M. Houppermans, H. Thissen, J. Aretz en J. Aarts.*

## Lichting 1961 weer bij elkaar in Heerlen

**HEERLEN – Elk jaar, op 27 december, treffen zich in café Bijsmans te Heerlen een aantal oude „sobats", oud-leerlingen van de Heerlense kweekschool annodazumal. Het betreft hier abiturienten van de klassen die in 1961 eindexamen deden en vervolgens over de windstreken verspreid werden – veel naar de Antillen en Suriname bijvoorbeeld. Maar er bleven er ook hier, in Limburg en in Brabant.**

Onmiddellijk na het eindexamen besloten de jongelui elk jaar in reünie te zamen te komen. Aanvankelijk waren dat er 27, nu is het aantal zo ongeveer tot een tiental geslonken. Maar elk jaar opnieuw, op 27 december, richten zij hun schreden naar het Heerlense café dat zij al in hun schooltijd bezochten en dat zij hun leven lang niet zullen vergeten. Hetgeen niet wil zeggen, dat zij elkander bij andere gelegenheden niet zien: met hun vrouwen bezoeken zij elkaar ook thuis.

Gisteren was het voor de zestiende maal, dat deze ontmoeting plaatsvond. De haren zijn wat dun geworden bij sommigen, en hier en daar wat grijs – en dat is dan ook geen wonder, want deze „jaargang" van de oude Heerlense „kweek" verkeert nu in leeftijd rond de veertig.

## Celstraf geëist voor doodrijden bejaarde

**MAASTRICHT – Een gevangenisstraf van 10 weken waarvan 6 voorwaardelijk alsmede ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar eiste de officier van Justitie bij de rechtbank Maastricht gisteren tegen de 24-jarige in die plaats wonende G. S. Op 7 maart had deze met zijn zware motor in Maastricht over de Via Regia gereden en te laat een groepje van drie personen opgemerkt, die over een gemarkeerd pad de rijweg wilden oversteken. Een van de voetgangers, de reeds bejaarde mevrouw A. M. Römkens, werd gegrepen en overleed korte tijd later in het ziekenhuis.**

Twee getuigen, onder wie een in de buurt zijnde hoofdagent van de Maastrichtse verkeerspolitie, verklaarden voor de rechtbank, dat de motorrijder met waanzinnig hoge snelheid had gereden. Na het dramatisch gebeuren heeft S. zijn passie voor het motorrijden afgezworen. Zelf heeft hij overigens aan het ongeval een blijvende invaliditeit aan de rechterhand behouden.

## Jan Jansen eregast bij wielerzesdaagse

**HOENSBROEK – Donderdag 5 januari is oud-wielrenner Jan Jansen eregast bij de wielerzesdaagse die in het gemeenschapshuis De Keet in de Dennestraat in de Passart-Hoensbroek wordt gehouden op 1, 2, 3 en 4, 5 en 6 januari. De organisatie is in handen van de fanfare Sint Hubertus die in mei 1978 het 40-jarig bestaan op feestelijke wijze herdenkt. Een twintigtal sponsors laat zes dagen lang 40 renners op de hometrainers wedijveren. De zogenaamde prominentenritten ontbreken uiteraard niet en vele bestuurders van verenigingen in Hoensbroek zullen de hometrainer beklimmen evenals Jan Jansen donderdagavond. De wieleravonden beginnen telkens om 20 uur.**

## Militair aan verwondingen bezweken

**BEEK – Maandagnacht is de 21-jarige ongehuwde Duitse militair H. P. uit Kaiserslautern na een ongeval op de Maastrichterlaan in Beek in het ziekenhuis in Geleen aan zijn verwondingen overleden. Het slachtoffer heeft vermoedelijk door te hoge snelheid in de bocht de macht over het stuur verloren en belandde daarbij op de linker weghelft en daarna tegen twee bomen.**



● *Een overzicht van de ravage.*

## GOEDE DAG VOOR ABBA-FILM

**MAASTRICHT – Het gebeurt niet elke dag dat het storm loopt voor een film. Dinsdag was dat toch het geval in Maastricht waar op dit moment in de Royal Cinema de film „Abba" draait. De mensen stonden in de rij om een toegangskaartje te kunnen kopen. Voor de bedrijfsleiding van de Maastrichtse Royal was de plotselinge belangstelling voor deze film rond de succesvolle popgroep, ook een vraagteken. De film loopt in alle Nederlandse bioscopen redelijk, maar gisteren stond er voor het bioscooptheater een lange queu mensen.**

**Een reden voor de onverwachte belangstelling kon niet gegeven worden. Voor „Abba" was het in ieder geval een goede dag.**

## Trio druggebruikers op het dievenpad

**MAASTRICHT – „Weer de bekende vicieuze cirkel: stelen om verdovende middelen te kunnen kopen", aldus gisteren officier van justitie mr. Nabben voor de Rechtbank in Maastricht. Daar hadden zich drie jeugdige inwoners van die stad te verantwoorden wegen het plegen van een inbraak in de Maastrichtse dependance van „Campina". Er was wat geld en gereedschap en ook een telmachine weggenomen.**

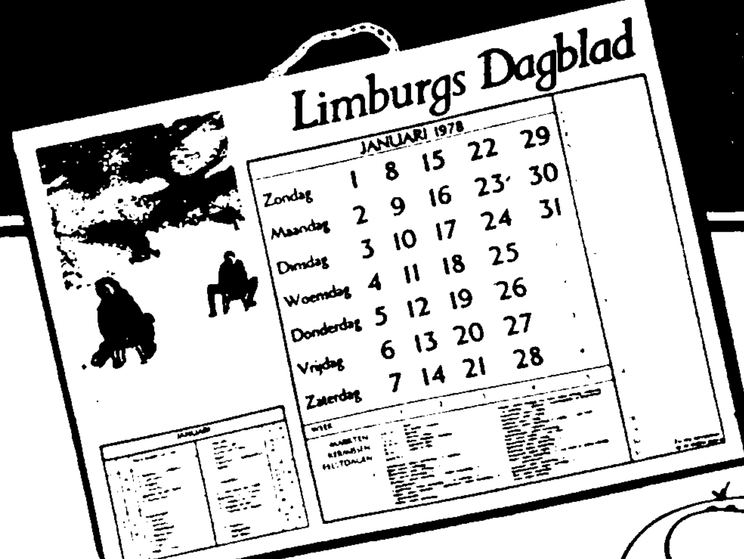
„Het hier gepleegde feit is symptomatisch", aldus mr. Nabben in zijn requisitoir tegen de 19-jarige A. B. Deze was mee op dievenpad gegaan terwijl hij nauwelijks een eerder opgelegde straf had uitgezeten. Tegen hem eiste de officier 8 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk. De 23-jarige W. F. gaf ruiterlijk toe de kraak te hebben gezet om aan „die rotzooi" te komen, daarmee drugs op het oog hebbend. De psychiater had hem sterk verminderd toerekenbaar verklaard. Daarmee rekening houdend, eiste de officier 7 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk. De derde was H. W. (19), die ook al met een vuurwapen had „gespeeld". Voor hem wilde mr. Nabben een gevangenisstraf zien gereserveerd van 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. Op 10 januari doet de rechtbank uitspraak.

Sinds gisteren verblijft van het trio alleen nog W. in voorlopige hechtenis. Op verzoek van verdachtes raadsman stelde de rechtbank W. F. in vrijheid. B. genoot daar reeds langer van.

## EXAMENS

**NIJMEGEN – Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraalexamen pedagogiek J. G. J. Knapen uit Bunde en voor het doctoraalexamen scheikunde J. J. M. Lamberts uit Venlo.**





Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 28 december 1977 ● Pagina 19

# AZ wil nog meer kopen

Jaan de Graaf naar AZ'67

door jos van wersch

ALKMAAR - Jaan de Graaff van IJsselmeervogels wordt op korte termijn gecontracteerd door AZ'67. Hoewel AZ-voorzitter Arie Ligthart dit ontkent en manager Ha[...] Kraay dit bericht noch be[...] tigt noch ontk[...]

● *Uit het LD van afgelopen maandag.*

● *Jaan de Graaf kan juichen. Hij is onder de pannen bij AZ'67.*



Van onze sportredactie

**HEILOO - Het ligt in de bedoeling dat de AZ-selectie verder wordt uitgebreid. Behalve Jaan de Graaf (zie het Limburgs Dagblad van afgelopen maandag) wil men nog een of twee nieuwe spelers aantrekken voor het komende seizoen. AZ beschikt momenteel over een smalle basis. „We willen de zaken het liefst in januari afwerken", vertelde AZ-official Gerrit Peters. Momenteel zijn twee AZ-aanvallers, Bobbie Vosmaer en Huub Smeets, aan MVV uitgeleend. De AZ-leiding weet nog niet of deze voetballers volgend seizoen zullen terugkeren. De kans bestaat, dat MVV hen straks nog een seizoen mag lenen.**

## ● De Graaf: ton handgeld

**Ofschoon AZ-voorzitter Arie Ligthart zondag bij het noemen van de naam Jaan de Graaf (22) nog deed alsof zijn neus bloedde, tekende het troetelkind van het zaterdagvoetbal gistermiddag ten huize van Ligthart een eenjarig contract. Hij zal de rest van dit seizoen nog uitdienen in Spakenburg. AZ betaalt aan IJsselmeervogels een transfersom van 8.000 gulden. Jaan de Graaf heeft een handgeld van 100.000 gulden bedongen.**

## ● VVV praat met Bregman

**FC VVV doet vandaag een laatste poging Kees Bregman van MSV te contracteren. Een Venlose delegatie reist daartoe naar Duisburg. Intussen hebben ook Ajax en einde andere Nederlandse clubs interesse in Bregman. De kans om Bregman binnen te loodsen taxeert men bij FC VVV op minder dan vijftig procent.**

# HAPPEL DREIGT KNVB

Van onze medewerker

**ROTTERDAM - Ernst Happel is van plan Theo Laseroms als chef d'équipe van het Nederlands elftal naar voren te schuiven. Happel, die boos is omdat de KNVB Jack van Zanten heeft laten vallen, is het gekrakeel moe. „De nieuwe kandidaat kan niet worden afgewezen. Gebeurt dat wel, dan stap ik eruit," dreigt Happel.**

# GREGOR BRAUN: DUUR RONDJE

**door wiel verheesen**

**KEULEN - Als Gregor Braun oudejaarsavond ter gelegenheid van zijn 22ste verjaardag degenen tracteert die het feest bijwonen, zal hij daarvoor een flinke stapel bankbiljetten tevoorschijn moeten halen. De wereldkampioen der achtervolgers bevindt zich op zijn verjaardag namelijk als deelnemer aan de Zesdaagse van Keulen in de Sporthalle van deze stad. Vooral in de uren waarin het oude jaar plaats maakt voor het nieuwe, is de publieke belangstelling voor deze zesdaagse enorm. Gregor Braun zal zaterdag dan ook zeker een selectie maken als hij een verjaardagsrondje weggeeft.**

De belangstelling voor de beginfase van de Keulse zesdaagse, gisteravond, was overigens niet zo denderend. Hooguit 1000 à 1200 kijkers waren aanwezig toen de keurig in het pak gestoken Didi Thurau om tien uur het startschot loste. Desondanks was het optimisme van de organisatoren groot. Zij zijn ervan overtuigd dat de begroting van 400.000 mark - bijna de helft minder dan Maastricht - straks kloppend zal zijn. Het feit dat Keulen met zijn „vaste" sporthal geen extra kosten heeft zoals baanbouw, is mede de oorzaak van het prijsverschil ten aanzien van Maastricht.

**Hans Grün, directeur van de sporthal waarin elf koppels tot maandagavond in actie zijn, dacht hardop terug aan het grote succes van verleden jaar, toen Keulen het zilveren zesdaagsefeest vierde.**

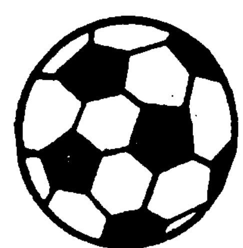
Van deze 25 six jours werden er zes in de vooroorlogse periode verreden en 19 sedert 1959. Grün bracht tevens de prestaties van Thureau en Braun tijdens de voorbije maanden in herinnering. „Mede hierdoor steeg de belangstelling voor de wielersport in Duitsland tot ongekende hoogte", aldus de directeur in zijn welkomstwoord. Het bewijs voor die interesse werd onder meer geleverd in de „Nacht van Keulen", die voor een uitverkocht huis plaatsvond.

**Tussen de elf ploegen is geen specifiek Nederlands koppel. Toch is oranje vertegenwoordigd, maar zowel René Pijnen alsmede Roy Schuiten zijn aan een Duitse ploegmakker gekoppeld.**

Pijnen heeft Günther Haritz, met wie hij verleden jaar in een onvergetelijke finale won, opnieuw aan zijn zijde.

Roy Schuiten heeft veteraan Klaus Bugdahl (43 jaren oud maar nog niet aan het einde van zijn latijn) als koppelgenoot. Na de jachten middernacht was de stand: 1. Peffgen-Fritz, 2. Braun-Tschan, 3. op 1 ronde Schumacher-Hempel, 4. op 2 ronden Pijnen-Haritz, 5. Schuiten-Bugdahl.

# KNVB verklaart protest Fortuna SC ontvankelijk



**door wiel verheesen**

SITTARD - Het protest van Fortuna SC tegen het feit dat FC Vlaardingen verleden week met drie buitenlanders in de Baandert speelde, is door de KNVB ontvankelijk verklaard. De Tuchtcommissie van de voetbalbond moet nu uitspraak doen.

## *Tuchtcommissie moet uitspraak doen*

**„Het ligt in de lijn der verwachtingen dat deze uitspraak op korte termijn plaatsvindt", aldus manager Joop Boekhorst van Fortuna SC, nadat hij door competitieleider Jan Huybregts op de hoogte was gesteld van de beslissing die de KNVB in eerste instantie nam.**

De wedstrijd Fortuna SC-FC Vlaardingen werd zondag 18 december gespeeld en eindigde in een 0-0 gelijkspel. De ontmoeting gold als eerste treffen in de derde competitieperiode.



*JOOP BOEKHORST ... korte termijn ...*

FC Vlaardingen startte met twee buitenlanders in de gelederen: Mitrovic en Boudewijk. Na de rust liet trainer Theo Laseroms óók nog Drapic opdraven als vervanger van Lohman. Daarmee was het aantal buitenlanders op drie gekomen; één te veel, omdat de KNVB pas over anderhalve week Drapic als „Nederlander" beschouwt.

**Indien de Tuchtcommissie dezer dagen FC Vlaardingen in het ongelijk stelt, zal de wedstrijd geheel of gedeeltelijk overgespeeld worden.**

Een en ander zal overigens moeilijk in de eerste weken van het nieuwe jaar kunnen plaatsvinden, zeker niet als het nieuwe treffen met FC Vlaardingen geheel overgespeeld moet worden. Fortuna SC, dat op 2 januari de training hervat, heeft namelijk een drietal vriendschappelijke wedstrijden op het programma staan alvorens de competitie zondag 15 januari wordt vervolgd met een bezoek aan FC Groningen.

**Woensdag 4 januari (aanvang 19.00 uur) is de ontmoeting Fortuna SC-FC VVV geprogrammeerd. Zondag 8 januari (14.30 uur) komt Rapid Wien naar de Baandert en dinsdag 10 januari is amateur-hoofdklasser Wilhelmina '08 uit Weert tegenstander van de Castenmillerformatie.**

● **Debutant Bert Eussen schiet. Dat kan onder meer de Duitser Krause (links) niet verhinderen.**



# Sittardia en Wisla ongeslagen

van onze medewerker MICHEL JANSSEN

**SITTARD - De eerste avond van het internationale zaalhandbaltoernooi dat Sittardia houdt, bood de volle tribunes nog niet het verwachte tophandbal. Wel veel inzet. Met name in de wedstrijd van Sittardia tegen het Duitse TV Oppum moest de sensatie veel vergoeden.**

De Duitsers, die zoals bekend Vasas vervangen, arriveerden knap laat in de Sittardse hal, maar leken in de beginfase weinig hinder te hebben van de korte voorbereiding. Geholpen door een gammele Sittardia-defensie,

| | | | |
|---|---|---|---|
| Wisla | 1 | 2 | 17-13 |
| Sittardia | 1 | 2 | 20-17 |
| Nederland | 2 | 2 | 30-28 |
| TV Oppum | 2 | 0 | 28-37 |

Het programma voor vanavond: 18.30 uur Sittardia-Wisla, 19.50 uur Wisla-TV Oppum, 20.50 uur Nederland-Sittardia.

# VEEL INZET IN SITTARD

waarin ook Ger Norbart keer op keer mistastte, namen zij een snelle 1-4 voorsprong.

Langzaam hetstelde Sittardia zich van de zwakke start. Jo Helwegen knalde vijf maal achter elkaar raak en gaf zijn ploeg met nog enkele minuten te spelen voor het eerst de leiding. De korte periode tot de rust was voldoende om de verbluften Duitsers op een 11-7 achterstand te zetten.

## Van de kook

**Toen Sittardia na de hervatting veel fanatieker en degelijker speelde leek het lot van Oppum bezegeld. Leek, want door een mandekking op Jo Helwegen raakte Sittardia danig van de kook en werd Ton Reynders (wintersportvakantie) gevoelig gemist. Een fel spelend Oppum kwam terug tot 15-14.**

Sittardia nam opnieuw afstand (18-15), maar bij 18-17 toen de Duitsers op een totale mandekking overgingen, leek de sensatie compleet. Sittardia ontkwam - erg gelukkig - aan de gelijkmaker en liep in de slotfase nog drie doelpunten (20-17) weg van de gedemoraliseerde Duitsers. Jo Helwegen was met negen treffers topscorer voor de organiserende vereniging.

**Tegen het favoriete Wisla Plock uit Polen speelde de Nederlandse bondsploeg een aardige wedstrijd. Na ruim een kwartier bij een 5-5 stand, moest Rene Kivit met een lelijke enkelblessure naar de kant.**

„Ik hoop dat ik voor de komende belangrijke competitiewedstrijden weer fit ben. Nu doet het erg pijn", zei de teleurgestelde Dumphouse BW-speler. In het veld werd de Geleense opbouwer intussen wel gemist. „Het ontbrak ons aan kracht in de verdediging en naukeurigheid bij het afsluiten", stelde bondscoach Jo Maas.

Toch bleef Oranje aardig bij: 8-9 bij de rust. Maar ook daarna duurde het meer dan 20 minuten voordat de homogeen en sober spelende Polen de definitief afstand konden nemen. Het einde kwam met een 17-13 nederlaag voor de bondsploeg die in Bert Bouwer (4) en Piet Kivit (3) zijn topscorers had.

## Poolse pechvogel

**De Pool Zbigniew Noch arriveerde met een enkelblessure in Sittard, probeerde het wel, maar ging daarna toch naar het ziekenhuis. Daar werden gescheurde enkelbanden geconstateerd en ging de ongelukkige Pool in een gipsverband. In de slotwedstrijd zette de Nederlandse ploeg, met een uitblinkende Bert Kersten van Mora Swift in het doel het vermoeide TV Oppum op een 8-3 ruststand.**

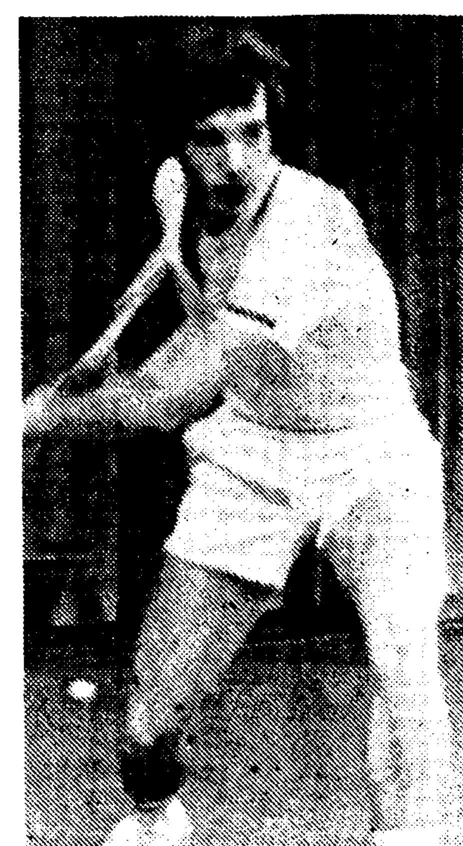
Ook in de tweede helft konden de ongedisciplineerd spelende Duitsers die marge niet verkleinen. Nederland dat in Peter Verjans met 7 doelpunten zijn topscorer had, won met 17-11.

## Alleen Harm Wiersma wint

**AMSTERDAM - Met nog twee ronden te spelen in het Suikerdamtoernooi is het in het geheel niet duidelijk wie de hoofdprijs van vierduizend gulden zal winnen. Harm Wiersma was gisteren de enige die de volle winst boekte.**

Negende ronde: Wiersma-Hisard 2-0, Goervitsj-Soumaoro 1-1, Kaplan-Gendlerman 1-1, Nimbi-Clerc 1-1, Jansen-Baba Sy 1-1, Drost-N'Diaye 1-1. Stand: Clerc 12, Jansen en Wiersma 11, Baba Sy, Kaplan, N'Diaye en Drost 10, Hisard 8, Nimbi, Soumaoro en Gendlerman 7, Goervitsj 4.

● KOPENHAGEN - Het Nederlandse ijshockeyteam is het toernooi om de Ponduscup begonnen met een nederlaag van 2-8 tegen Denemarken. De tussenstanden waren: 2-0, 1-1, 5-1.



● *Marc Albert, niet geschokt door organisatorische blunder.*

# Marc Albert favoriet in Amsterdam

**door jo didden**

**AMSTERDAM - Een organisatorische blunder bij het nationaal jeugdtoernooi (tot en met 21 jaar) in Amsterdam heeft Marc Albert uit Eijsden nauwelijks beroerd. Ofschoon men hem als favoriet in poule A onderbracht kreeg de Eijsdenaar namelijk gezelschap van een der sterkste toernooideelnemers, de nummer vijf van de nationale ranglijst Frits Don. Deze kwam als „reserve" in de plaats van de uitgevallen Peter Ranty, die bij Marc Albert in de poule zat. De toernooiorganisatie wilde „in opdracht van de bondsgedelegeerde" niets meer veranderen in de poulesamenstelling. Voor Frits Don zelf uiteraard ook een vervelende zaak. Immers nu liep hij al vroeg tegen de favoriet voor de eindzege.**

Consequenties zitten er waarschijnlijk nauwelijks aan de vreemde beslissing. Marc Albert maakte in het wintercircuit al duidelijk sterker te zijn dan Don (6-4; 6-1) en bovendien tellen de resultaten in de diverse poules uitsluitend voor de plaatsing in het hoofdschema, waarin alle 16 deelnemers worden opgenomen.

**Marc Albert begon het toernooi met een gemakkelijke zege (6-0; 6-4) tegen Felix Boerma; in de tweede set deed zich opnieuw het bekende verschijnsel voor van concentratieverlies tegen een zwakke tegenstander. Vandaag ontmoet de Eijsdenaar Gerbrand Appelboom en Frits Don.**

De andere poules zijn als volgt samengesteld: B: René Heffels, Frank Janssen, Paul van Guns en Adriaan Panman. C: Hub van Boeckel, Peter Bootsman, Allard Castelein en John van Riethoven. D: René Gorter, Olaf van de Wildenberg, Hans van de Loo en Hugo Ekker.

Het aanstormende Limburgse talent boekte een 4-2 overwinning tegen het district Gelderland (jeugd tot en met 14 jaar). De groep bestond uit Tommy Nijssen en Monique Margaoti uit Limbricht, Maastrichtse Leonie Bakker en Geert Joosten uit Maasbracht. Verloren gingen alleen de single van de Maastrichtse en het damesdubbel.

**Sittardse Yvonne Leinders boekte succes bij haar debuut als coach van een jeugdploeg tot en met 11 jaar gisteren in Dongen. Onder het toeziend oog van districtscoach Leo Heemskerk startten alle vier Limburgse deelnemers (Monique Schijns uit Valkenburg, Angelo Meijers uit Nuth en de Blerickenaren Harold Smeets en Rudi Peters) met een overwinning. Dit gebeurde in een invitatiedistrictstreffen.**

## Han Janssen produktief

GRONINGEN - Han Janssen had een produktieve bui in het EK jeugdschaken. Hij won zijn afgebroken partij tegen Botto (Wales) en versloeg vervolgens de Ier Keith. De Hoensbroeker heeft nu 3 punten. Leider blijft de Rus Dolmatov met 5½ punt uit 6. De Nederlander John van der Wiel brak af tegen de Bulgaar Georgiev.

Spar wenst U een voorspoedig 1978

# elke feestdag lekker voordelig !

## met SPAR

**margarine** 250 gram **52**

| | |
|---|---|
| * AZIJNVLEES 500 gram | 698 |
| * GOULASHVLEES 500 gram | 748 |
| * RUNDERPOULET 500 gram | 598 |
| 100 gram SCHOUDERHAM | 108 |
| 100 gram gezouten MAGER SPEK | 89 |
| 100 gram PATE CREME | 88 |
| 100 gram gekookte GELDERSE | 89 |
| 150 gram BOERENMETWORST | 159 |

**chips** naturel of paprika zak **79**

**frietjes** naturel of paprika zak **98**

| | |
|---|---|
| zoute STENGELS zak | 59 |
| pak middel of fijn VERMICELLI | 59 |
| BIER 4 stuks WORSTJES | 169 |
| unox SMAC 200 gram | 175 |

| | |
|---|---|
| * franse zware bloemkool | 1.75 |
| * prei kilo | 79 |
| * zuurkool uit 't vat kilo | 98 |
| * spaanse clementines 10 stuks | 1.75 |
| * goudreinetten kilo | 1.98 |

**amstel bier** krat à 20 halve liters excl. statiegeld **12.95**

| | |
|---|---|
| 4 stuks SAUCIJZENBROODJES | 315 |
| 4 stuks WORSTEBROODJES | 340 |
| * grote ABRIKOZENVLA | 550 |
| * grote NIEUWJAARSTAART | 895 |

kilo **tarwebloem 89**

HALVARINE 500 gram ... 85

elke kilo hollandse kaas EEN GULDEN GOEDKOPER !!



**BIER** krat à 12 halve liters excl. statiegeld **5.50**

| | |
|---|---|
| 3 stokjes SATEH | 189 |
| grijpzak a 1 kilo BITTERBALLEN | 275 |
| grijpzak a 1 kilo KROKETTEN | 275 |
| grijpzak a 1 kilo FRIKANDELLEN | 448 |
| kant & klaar ZUURVLEES ± 800 gram | 449 |
| BRAADHAAN per kilo | 479 |

josé miquel 0,7 liter **sherry 3.95**

| | |
|---|---|
| 3 flessen ROSE D'ANJOU | 945 |
| fles CIDRE des ducs | 250 |
| calve 3 smaken BORRELNOOTJES | 158 |
| 500 gram OLIEBOLLEN-MIX | 148 |
| liter halfvolle MELK | 79 |
| liter SLA-OLIE | 218 |
| honig 500 gram BAKMEEL | 108 |
| kilo SUIKER | 167 |

SPAR

* ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND!




Met zo'n nylon anti-glisse jack kan je er weer even tegen, en 't staat nog geinig ook. Manchetten en boord zijn van tricot en de drukknoopsluiting heeft nog een rits. **Alleen deze week voor de miniprijs van: 50,-.**




opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

**VAN UDEN HOENSBROEK**
méér dan 55 jaar ervaring

**KLEUREN TELEVISIE BEKEND MERK**

KLEUR

Met 67 cm beeldbuis, 7 voorkeurkanalen en moderne schuifregelaars. Adviesprijs 2195,

**1298,-**

GRATIS BEZORGEN EN VOLLEDIGE GARANTIE

**hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655**

**CMV BANK**
*Crediet Maatschappij Venlo*

*Wij geven U graag advies*
Onze specialiteit is
**FINANCIELE DIENSTVERLENING**
tegen uiterst gunstige voorwaarden

*Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch. Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.*

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-252043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

größte und sensationellste Disco im Raume Aachen
☎ 02451/42948

**Disco le papillon**
im Hause Spiertz
Übach-Palenberg
mittwochs, freitags, samstags, sonntags
**Happy Musik**
19.30-3.00 Uhr
Eintritt frei, unter 18 kein Zutritt

# NIEUW: DE MERCEDES ONDER DE BESTELWAGENS

Een gloednieuw koncept in de klasse tot 1835 kg nuttig laadvermogen, waarin de prestaties en ekonomie van de zware bedrijfswagen hand-in-hand gaan met het komfort en bedieningsgemak van de luxe personenwagen.

De fabriek levert 168 varianten, waaronder een komfortabele kombi. Leverbaar met zuinige 65 pk diesel- of 85 pk benzine-motor. Klein rijbewijs is groot genoeg.

U bent van harte welkom voor een verhelderende proefrit met de nieuwe Mercedes-Benz bestelwagen.

**KIES HET ZEKERE VOOR HET ONZEKERE... KIES MERCEDES-BENZ**

Informatie wordt u gaarne verstrekt door:

**Park-Garage B.V.**

*Verkoop en service lichte bedrijfswagens*

**HEERLEN**
**Heerlerbaan 233**
**Tel.: 045 - 414646.**

# GELD NODIG ?

„de **PL**-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135

* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

| netto | 24 mnd. | 36 mnd. | 48 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. |
|---|---|---|---|---|---|
| 3000 | 145 | 103 | – | – | – |
| 4000 | 191 | 135 | – | – | – |
| 5000 | 237 | 167 | 132 | – | – |
| 6000 | 282 | 198 | 157 | – | – |
| 7500 | 351 | 246 | 194 | 162 | – |
| 10000 | 464 | 325 | 255 | 213 | 164 |
| 12500 | 578 | 404 | 317 | 265 | 202 |
| 15000 | 692 | 483 | 379 | 316 | 241 |
| 17000 | – | – | – | 379 | 272 |
| 20000 | – | – | – | 444 | 318 |

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing.

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1e hypotheek vanaf 7¾% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
**HEERLEN, HEERLERBAAN 183**

**TYPISTES KIEZEN KESER**
voor goed tijdelijk werk

**KESER**
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationsstr. 35 Maastricht-Tel. 043-18151* Dr. Poelsstr. 16 Heerlen Tel. 045-713120*

**GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS**

**NU TEGEN VOORDELIGE WINTERPRIJS**

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel tel.: 040 - 117893 of 040 - 447747.

**GELD** zonder onderpand

+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord
+ dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd
+ wij garanderen de juistheid van onze tarieven

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5.000,- | 60 x 115,- | 25.000,- | 96 x 396,- |
| 10.000,- | 60 x 227,- | 30.000,- | 96 x 473,- |
| 15.000,- | 96 x 241,- | 35.000,- | 96 x 550,- |
| 20.000,- | 96 x 318,- | 40.000,- | 96 x 627,- |

Ook verzorgen wij 1e, 2e, 3e hypotheken

Overlijdens risico is gedekt.
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.
BEL 04754 - 3535 * 10 lijnen

**WOLTHERS**

Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur

## GEBREK AAN WISSELSPELERS BREEKT SITTARDENAREN OP

# Goede dag Geleense hockeyers

Van onze medewerker HENK MEIJERS

**HORST – De Geleense en Sittardse hockeyers moesten zaterdag aantreden voor de zaalhockeycompetitie in Horst. De eerste wedstrijd tussen Horst en Geleen werd een gelijkspel 4-4. Doordat Horst geen gesloten verdediging had kon Geleen vrij snel uitlopen naar 4-1. Voor rust had Geleen nog volop de gelegenheid de score op te voeren, maar de vele mogelijkheden werden allemaal om zeep gebracht.**

In de pauze had de coach van Horst zijn spelers goed geïnstrueerd. Vanuit de nu wel gesloten verdediging wisten zij via uitvallen de score gelijk te trekken. Dankzij keeper Pieter van Saane die een strafpush bij de stand van 4-4 stopte, ging de wedstrijd niet verloren.

De strijd tegen Venray werd in een gelijkopgaand en redelijk goed zaalhockey biedend duel in de allerlaatste minuut in het voordeel van Geleen beslist. Het scoreverloop bleef de hele wedstrijd goed in evenwicht en bij de stand 4-5 wist wederom Pieter van Saane een strafpush te stoppen. Bij het eindsignaal bleef er nog een strafcorner te nemen voor Geleen. Het was Rob Beumer die de overwinning binnenhaalde. De overige Geleense doelpunten werden gemaakt door: Willy Muytjens en Hans Huysmans.

## Tempo

**De Sittardse heren wisten tegen Venray na eerst met 2-0 achtergestaan te hebben een 6-4 voorsprong te nemen. Doordat Sittard slechts één wisselspeler had, kon het onmogelijk het tempo blijven handhaven en moest in de tweede speelhelft flink gas terug nemen, waardoor Venray de achterstand wist om te buigen naar een 9-6 voorsprong. De Sittardse doelpunten werden gemaakt door Frits Broekema 4x, Wouter Post en Jos Kreyn ieder 1x.**

In de wedstrijd tegen Horst nam Sittard een 3-0 voorsprong. Na de rust kwam Horst terug tot 3-3, waarna Sittard wederom afstand kon nemen tot 3-5. Deze voorsprong moest Sittard toch nog afstaan. In de laatste vijf minuten gelukte het Horst nog gelijk te maken.

**Ook in deze wedstrijd speelde het niet beschikken over voldoende wisselspelers de Sittardenaren danig parten. De doelpuntenmakers voor Sittard: Winfried Vullings 2x, Wouter Post, Wouter Paulussen en Frits Broekema ieder 1x.**



# „KIK" IN TOPVORM

**MAASTRICHT – Dameskegelclub KIK Maastricht die de laatste jaren niet zo succesvol opereerde, wringt zich zo langzamerhand weer naar de top. Dit bewezen de dames tijdens de districtswedstrijden in Linne waar zij met groot machtsvertoon de Limburgse titel behaalden. Alleen het Valkenburgse KVP kon tot aan de derde baan behoorlijk tegenstand bieden.**

De laatste explosie van KIK deed de Valkenburgse dames hun illusies definitief vergeten. Het kampioenschapsteam bestond uit Truus Landerloo, Connie Wijnen, Annie Reiters, Corrie Coolen en Therese Augustin. De titel bondsvijftallen dames kwam terecht bij de VKB. Valkenburgse Annie Spronck wierp met 612 hout het hoogste toernooigemiddelde en kwam hiermee zelfs boven de heren uit.

**De persoonlijke damestitel ging naar Nelly Beaujean. De Heerlense versloeg in de eindstrijd de nationale kampioene Lia Smeets (Valkenburg).**

**Bij de herenteams verrasten de Keigelvrun (Maastricht). Zij versloegen de gerenommeerde teams SNIK (Valkenburg) en 't Kaar (Beek).**

**De persoonlijke herentitel was voor George Wessels (Roermond).**

**Het grote spektakelstuk tussen de bondstientallen heren werd een succes voor de MKB.**

## Voetbal

**AFD. LIMBURG**
**Standen tweede kl.**

**Tweede kl. A**

| | |
|---|---|
| RKVVL 2 | 12–19 |
| Heer 4 | 12–16 |
| RKVCL 2 | 11–14 |
| WVV 3 | 12–14 |
| Willem I 2 | 11–13 |
| AMICITAS 2 | 11–12 |
| Geulse B. | 11–11 |
| RHC 2 | 12–11 |
| Bemelen | 11– 8 |
| St. Pieter 2 | 11– 8 |
| RKHSV 2 | 11– 6 |
| SVME 2 | 11– 4 |

**Tweede kl. B**

| | |
|---|---|
| Scharn 4 | 11–19 |
| Schimmert 3 | 12–19 |
| Berg 2 | 11–15 |
| MKC 3 | 11–13 |
| Eijsden 4 | 11–11 |
| RKVVL 3 | 11–11 |
| Polaris 2 | 11–10 |
| Rapid 4 | 11–10 |
| Maastr. B. 2 | 12– 9 |
| RKBFC 2 | 11– 8 |
| Leonidas 3 | 11– 5 |
| RKVCL 3 | 11– 4 |

**Tweede kl. C**

| | |
|---|---|
| Meerssen 3 | 11–19 |
| Geulse B. 2 | 11–16 |
| DBSV 2 | 11–15 |
| RKUVC 3 | 10–14 |
| VNB 2 | 12–14 |
| MKC 5 | 12–12 |
| Leonidas 4 | 10–11 |
| Bunde 3 | 12– 9 |
| St. Pieter 3 | 12– 8 |
| Heer 5 | 11– 6 |
| Willen I 3 | 11– 6 |
| Scharn 5 | 11– 4 |

**Tweede kl. D**

| | |
|---|---|
| Schimmert 2 | 12–22 |
| MKC 4 | 11–14 |
| Buchten 3 | 12–14 |
| Bunde 2 | 11–13 |
| Caesar 3 | 11–11 |
| Lindenh. 4 | 11–11 |
| RKUVC 2 | 11–11 |
| Walram 3 | 10–10 |
| Scharn 3 | 11– 8 |
| Haslou 5 | 10– 7 |
| GSV 2 | 11– 7 |
| Sittard 4 | 11– 4 |

**Tweede kl. E**

| | |
|---|---|
| RKSVG | 11–19 |
| Wahlwiller | 12–19 |
| Vijlen 3 | 12–15 |
| Geertr. B. 2 | 11–13 |
| SCKR 2* | 11–12 |
| Mheerd. B. 2 | 11–11 |
| Gulpen 2 | 10–10 |
| Banholtia 2 | 11– 9 |
| Wijlre 2 | 10– 8 |
| RKVVM 3 | 11– 7 |
| MKC 6 | 11– 6 |
| Struchter B. 2 | 11– 1 |

**Tweede kl. F**

| | |
|---|---|
| Wit Groen VC 2 | 10–15 |
| RKSVB | 11–15 |
| Huls | 12–15 |
| RKIVV | 11–14 |
| Sportclub 2 | 10–12 |
| RKMVC 2 | 11–12 |
| Sibbe | 11–12 |
| RKVVM 2 | 11– 8 |
| Nijswiller | 11– 8 |
| Geertr. B. 3 | 12– 8 |
| Lemirsia | 11– 7 |
| MKC 7 | 11– 6 |

**Tweede kl. G**

| | |
|---|---|
| Kak. Boys 2 | 11–16 |
| RKTSV 2 | 11–16 |
| Sylvia 2 | 11–16 |
| Chèvremont 2 | 11–12 |
| Laura 3 | 11–11 |
| Rimburg 3 | 11–11 |
| RKHBS 2 | 11–11 |
| Waub. B. 2 | 11– 9 |
| Abdissenb. 2 | 11– 8 |
| Hopel 2 | 11– 8 |
| Waubach 3 | 11– 8 |
| Heilust 3 | 11– 6 |

**Tweede kl. H**

| | |
|---|---|
| Abdissenb. | 11–20 |
| FCG | 11–18 |
| Helios 2 | 10–15 |
| Coriovallum 2 | 12–14 |
| Sylvia 3 | 10–10 |
| Palemig | 11–10 |
| CSVT | 11–10 |
| Wijnandia 2 | 11– 9 |
| Bekkerveld 3 | 11– 8 |
| Rimburg 2 | 11– 6 |
| Treebeek 3 | 11– 6 |
| De Leeuw 3 | 10– 4 |

**Tweede kl. I**

| | |
|---|---|
| Voerendaal 3 | 11–20 |
| Schinveld 3 | 12–18 |
| Groene Ster 3 | 10–15 |
| RKSNE 2 | 11–14 |
| Nw. Einde 2 | 10–13 |
| Limburgia 3 | 11–12 |
| Klimmania 2 | 11–12 |
| Eikenderv. 2 | 12–12 |
| Bekkerveld 5 | 11– 6 |
| CSVT 2 | 12– 6 |
| Egge 2* | 10– 2 |
| Helios 4 | 11– 0 |

**Tweede kl. J**

| | |
|---|---|
| Weltania 2 | 11–19 |
| Heksenberg 2 | 11–18 |
| Minor 3 | 11–15 |
| Bekkerveld 4 | 10–14 |
| Adveo 2 | 12–11 |
| Doenrade 2 | 9– 9 |
| Helios 3 | 10– 9 |
| Kaspora 3 | 10– 9 |
| RKBSV 4 | 10– 7 |
| Langeberg 3 | 11– 6 |
| Mariarade 2 | 11– 6 |
| Schuttersveld 3 | 10– 3 |

**Tweede kl. K**

| | |
|---|---|
| Schinveld 2 | 10–15 |
| Vaesrade 2 | 11–15 |
| SVM 3 | 10–14 |
| Spaubeek 2 | 11–14 |
| Limburgia 4 | 10–12 |
| Kaspora 2 | 11–11 |
| Schinnen 2 | 10–11 |
| EHC 3 | 11– 9 |
| Heksenberg 3 | 11– 9 |
| Troja | 11– 7 |
| Langeberg 4 | 10– 5 |
| Hoensbroek 3 | 10– 4 |

**Tweede kl. L**

| | |
|---|---|
| Roosteren 2 | 11–20 |
| Geleen 3 | 11–16 |
| Thien. B.B. | 11–15 |
| SVE 2 | 11–13 |
| De Ster 4 | 11–13 |
| COV 2 | 12–13 |
| Kluis 2 | 11–12 |
| Armada 2 | 11–11 |
| Urmondia 3 | 11– 7 |
| DVO 2 | 12– 7 |
| Caesar 4 | 11– 5 |
| Haslou 4 | 11– 2 |

**Tweede kl. M**

| | |
|---|---|
| FC Ria 2 | 11–18 |
| Buchten 2 | 11–17 |
| Born 3 | 11–16 |
| Sittard 3 | 11–16 |
| Susteren 4 | 11–13 |
| Holtum 2 | 11–10 |
| IVS 2 | 11–10 |
| Almania 3 | 11– 8 |
| Sanderb. 3 | 11– 8 |
| Limbricht 2 | 11– 7 |
| Geleen 4 | 11– 6 |
| OVCS 2 | 11– 3 |

**Tweede kl. N**

| | |
|---|---|
| RKVVB | 11–19 |
| St. Joost 2 | 12–16 |
| RKSNA | 11–15 |
| Putbroek | 11–14 |
| Linne 2 | 12–12 |
| Susteren 3 | 9–11 |
| PSV 3 | 11–11 |
| St. Odiliënb. | 11–11 |
| EVV 3 | 11–10 |
| MHD 3 | 11– 7 |
| Vlodrop 2 | 12– 6 |
| Slekker B. 2 | 12– 2 |

**Tweede kl. O**

| | |
|---|---|
| Boekoel | 12–20 |
| SHH | 11–17 |
| PSV 2 | 11–14 |
| EMS 2 | 11–13 |
| Vesta 2 | 11–12 |
| Swalmen 3 | 11–11 |
| Roermond 3 | 11–10 |
| Heel 2 | 11– 9 |
| RKAVC 2 | 11– 9 |
| Victoria 2 | 11– 8 |
| St. Odiliënberg 3 | 12– 8 |
| RKSNA 2 | 11– 3 |

**Tweede kl. P**

| | |
|---|---|
| SVVH 2 | 11–20 |
| RKHVC | 12–16 |
| RKSVN 2 | 11–15 |
| KVC 3 | 12–15 |
| RKSVW 2 | 12–15 |
| Buggenum | 11–11 |
| Heyth. 2 | 12–10 |
| Swalmen 4 | 11– 9 |
| Megacles 5 | 12– 9 |
| Beegden 2 | 12– 8 |
| Grathem 2 | 11– 6 |
| DESM | 11– 4 |

**Tweede kl. Q**

| | |
|---|---|
| Moesel | 11–21 |
| Grathem | 12–20 |
| Nunhem | 11–17 |
| Brevendia 4 | 12–16 |
| Haelen 2 | 12–13 |
| RKESV 2 | 11–10 |
| RKSVV 2 | 12–10 |
| DESM 2 | 11– 9 |
| Merefeldia 4 | 11– 9 |
| RKVB 2 | 12– 6 |
| RKSVO 2 | 12– 4 |
| Veritas 4 | 11– 3 |

**Tweede kl. R**

| | |
|---|---|
| Megacles 4 | 12–21 |
| Brevendia 3 | 11–19 |
| DESM 3 | 11–15 |
| Laar 2 | 11–15 |
| Wilhelmina 4 | 11–12 |
| Leveroy 2 | 12–12 |
| Moesel 2 | 11–11 |
| Merefeldia 3 | 11–10 |
| FC Oda 4 | 11– 7 |
| Crescentia 2 | 12– 7 |
| Roggel 3 | 11– 5 |
| Veritas 3 | 10– 0 |

**Tweede kl. S**

| | |
|---|---|
| Egchel 2 | 12–23 |
| Bieslo 2 | 11–15 |
| Bevo 3 | 12–15 |
| FCV 2 | 12–13 |
| Panningen 4 | 11–12 |
| Koningsl. 2 | 11–11 |
| Helden 4 | 12–11 |
| Baarlo 2 | 11–10 |
| RKMSV 4 | 11–10 |
| RKSVN 3 | 11–10 |
| Grasbroek 3 | 12– 5 |
| Tiglieja 4 | 10– 1 |

**Tweede kl. T**

| | |
|---|---|
| Baarlo 3 | 11–19 |
| KVC 2 | 12–19 |
| MVC 3 | 12–19 |
| Venlo 3 | 11–17 |
| Bieslo 3 | 11–12 |
| FCV 4 | 12–12 |
| Helden 5 | 12–12 |
| IVO 4 | 12–10 |
| HBSV 3 | 12– 8 |
| VCH 2 | 12– 6 |
| Egchel 3 | 12– 4 |
| Tiglieja 5 | 11– 2 |

**Tweede kl. U**

| | |
|---|---|
| MVC 2 | 11–18 |
| Irene 3 | 11–17 |
| Tiglieja 3 | 11–14 |
| Steyl 2 | 12–14 |
| HBSV 2 | 12–14 |
| Venl. B. 3 | 12–12 |
| Quick B. 2 | 12–11 |
| VOWS 2 | 11–10 |
| Belfeldia 3 | 12–10 |
| FCV 3 | 12– 9 |
| Reuver 3 | 11– 7 |
| RKGFC 3 | 9– 0 |

**Derde klassen**

**Derde kl. A**

| | |
|---|---|
| MKC 8 | 11–20 |
| Stand. BC 3 | 11–20 |
| Amelie | 12–18 |
| Oranje B. 2 | 12–17 |
| RKBFC 3 | 12–15 |
| Amicitas 3 | 11–11 |
| SVM 2 | 12–10 |
| Biesland 3 | 12– 8 |
| RHC 3 | 12– 8 |
| Maastr. B 3 | 11– 5 |
| Polaris 3 | 12– 5 |
| Celios 2 | 12– 1 |

**Derde kl. B**

| | |
|---|---|
| Maastr. B. 4 | 11–21 |
| DBSV 3 | 11–20 |
| RKBFC 4 | 12–20 |
| RKASV 3 | 11–15 |
| Polaris 4 | 12–15 |
| RKVVL 4 | 12–10 |
| White Stars 2 | 12– 9 |
| Amicitas 4 | 11– 7 |
| Stand. BC 4 | 11– 7 |
| MKC 9 | 12– 7 |
| Amelie 3 | 11– 4 |
| Oranje B. 3 | 12– 3 |

**Derde kl. C**

| | |
|---|---|
| Polaris 5 | 12–23 |
| MKC 10 | 11–22 |
| White Star 3 | 11–16 |
| Amelie 4 | 11–13 |
| Heer 6 | 11–10 |
| Rapid 5 | 11–10 |
| Stand. BC 5 | 12– 9 |
| RKASV 4 | 11– 8 |
| RKHASV 3 | 12– 8 |
| DBSV 4 | 11– 6 |
| Daalhof | 12– 6 |
| RKVVL 5 | 11– 5 |
| RKASV 4 | 11– 8 |

**Derde kl. D**

| | |
|---|---|
| Bunde 5 | 11–20 |
| Amelie 5 | 10–17 |
| Stand. BC 6 | 11–15 |
| Willem I 4 | 10–14 |
| Rapid 6 | 11–13 |
| RKVVL 6 | 12–12 |
| MKC 11 | 12–11 |
| Heer 7 | 12–11 |
| Maastr. B. 5 | 10– 8 |
| Polaris 6 | 10– 3 |
| Strucht. B. 3 | 10– 3 |
| RKASV 5 | 11– 3 |

**Derde kl. E**

| | |
|---|---|
| St. Pieter 4 | 11–21 |
| Rapid 7 | 12–19 |
| Stand. BC 7 | 11–15 |
| Biesland 4 | 11–15 |
| Scharn 6 | 12–15 |
| WVV 4 | 12–12 |
| RKVCL 4 | 11–10 |
| RKVVL 7 | 11–10 |
| SCG 4 | 12– 9 |
| Willem I 5 | 12– 7 |
| Meerssen 6 | 11– 5 |
| Daalhof 2 | 12– 0 |

**Derde kl. F**

| | |
|---|---|
| Valk. B. 2 | 11–18 |
| RVU 3 | 11–17 |
| Vilt 3 | 11–17 |
| RKUVC 4 | 12–16 |
| Meerssen 4 | 11–15 |
| Keer 3 | 11–13 |
| VNB 3 | 11–12 |
| Berg 3 | 11– 9 |
| Caberg 3 | 11– 7 |
| RKVVM 4 | 10– 6 |
| Bunde 4 | 10– 2 |
| Geulse B. 2 | 12– 0 |

**Derde kl. G**

| | |
|---|---|
| SCG 3 | 11–20 |
| Valk. B. 3 | 12–18 |
| Meerssen 5 | 11–15 |
| RKMVC 5 | 11–15 |
| RVU 4 | 11–14 |
| Berg 4 | 11–12 |
| Bemelen 2 | 11–10 |
| RKVVM 5 | 11– 9 |
| Vilt 4 | 11– 8 |
| Bunde 6 | 11– 5 |
| Keer 4 | 12– 5 |
| Wahlwiller 3 | 11– 3 |

**Derde kl. H**

| | |
|---|---|
| Simpelv. 3 | 11–18 |
| Sportclub 3 | 11–17 |
| Slenaken | 10–16 |
| Noorb. B. 2 | 11–14 |
| Zwart wit 3 | 10–13 |
| Reijm B. 2 | 11–11 |
| Epen 2 | 12–10 |
| Gulpen 3 | 11– 9 |
| Mheerd. B. 3 | 10– 6 |
| WDZ 3 | 11– 6 |
| RKSVG 2 | 11– 6 |
| Geertr. B. 4 | 11– 2 |

**Derde kl. I**

| | |
|---|---|
| Walram 4 | 10–19 |
| RKMVC 3 | 9–13 |
| Wijlre 4 | 10–12 |
| Nijwiller 3 | 9–10 |
| Voerendaal 5 | 9–10 |
| Gulpen 4 | 9– 9 |
| Jason 3 | 10– 8 |
| Zwart Wit 4 | 9– 6 |
| Schimmert 5 | 9– 6 |
| Hulsberg 4 | 9– 5 |
| Slenaken 2 | 7– 2 |

**Derde kl. J**

| | |
|---|---|
| Hulsberg 3 | 11–21 |
| FCG 2 | 11–20 |
| Voerendaal 4 | 11–16 |
| Schimmert 4 | 11–13 |
| Sibbe 2 | 11–12 |
| Jason 2 | 10–11 |
| Huls 2 | 11–10 |
| RKSVB 2 | 11– 7 |
| Gerendal | 10– 5 |
| Klimmania 3 | 11– 5 |
| SCKR 3 | 11– 5 |
| Troja 2 | 11– 5 |

**Derde kl. K**

| | |
|---|---|
| Minor 4 | 12–23 |
| Hulsberg 5 | 10–19 |
| Voerendaal 6 | 11–18 |
| Sportclub | 11–16 |
| Wahlwiller 2 | 10–11 |
| Wit Groen 3 | 10– 9 |
| Party 2 | 11– 9 |
| Wijlre 3 | 11– 8 |
| Simpelv. 4 | 11– 8 |
| RKHBS 4 | 11– 4 |
| RKMVC 4 | 11– 3 |
| Nijswiller 4 | 11– 2 |

**Derde kl. L**

| | |
|---|---|
| RKONS 3 | 10–18 |
| FCG 5 | 10–16 |
| Haanrade 2 | 9–14 |
| Hopel 3 | 10–13 |
| Miranda 3 | 10–11 |
| Kolonia 4 | 10–11 |
| Kak. Boys 3 | 10– 9 |
| Rimburg 4 | 10– 5 |
| Waubach 4 | 10– 5 |
| Heilust 4 | 10– 5 |
| Abdissenb. 3 | 11– 3 |

**Derde kl. M**

| | |
|---|---|
| RKTSV 3 | 11–18 |
| Chèvremont 4 | 9–15 |
| KVC Oranje 3 | 10–13 |
| Heerlen Sp. 5 | 8–11 |
| Waub. Boys 3 | 9–11 |
| SVN 4 | 11–11 |
| Sylvia 4 | 10–10 |
| Haanrade 3 | 11–10 |
| Laura 4 | 10– 4 |
| Miranda 4 | 11– 4 |
| SVK 4 | 10– 3 |

**Derde kl. N**

| | |
|---|---|
| Palemig 2 | 12–20 |
| Husk. B. 2 | 11–17 |
| Bekkerveld 6 | 11–17 |
| Heerlen Sp. 3 | 11–15 |
| KEV 3 | 11–13 |
| Heerlen 3 | 11–12 |
| Kolonia 3 | 11–11 |
| Coriovallum 3 | 12–10 |
| Waub. B. 4 | 11– 9 |
| Eikenderv. 3 | 11– 6 |
| RKONS 4 | 11– 2 |
| Waubach 5 | 11– 2 |

**Derde kl. O**

| | |
|---|---|
| Roda JC 4 | 11–20 |
| Heerlen 4 | 11–15 |
| Weltania 3 | 12–14 |
| KEV 4 | 12–14 |
| Coriovall. 4 | 12–14 |
| RKTSV 4 | 11–13 |
| Heerlen Sp. 4 | 11–12 |
| RKHBS 3 | 11–12 |
| Husk. B. 3 | 11–10 |
| Palemig 3 | 11– 9 |
| Eikenderv. 4 | 12– 3 |
| Bekkerv. 7 | 11– 0 |

**Derde kl. P**

| | |
|---|---|
| Passart 2 | 12–23 |
| Mariarade 3 | 11–17 |
| EHC 4 | 10–16 |
| Wijnandia 3 | 10–14 |
| Treebeek | 10–13 |
| Groene Ster 4 | 11–11 |
| VCT 2 | 12–11 |
| Vaesrade 3 | 10– 8 |
| FC Hoensbroek 4 | 10– 6 |
| BVC 3 | 10– 3 |
| Minor 5 | 10– 2 |
| Kaspora 4 | 10– 2 |

**Derde kl. Q**

| | |
|---|---|
| Heerlen 5 | 11–21 |
| RKONS 5 | 11–19 |
| Weltania 4 | 12–17 |
| Vaesrade 4 | 11–16 |
| Mariarade 4 | 11–16 |
| Nw. Einde 3 | 11–11 |
| Passart 3 | 12–10 |
| VCT 3 | 11–10 |
| Heksenberg 4 | 11– 7 |
| RKSNE 3 | 11– 4 |
| Minor 7 | 11– 2 |
| Husk. B. 4 | 11– 0 |

**Derde kl. R**

| | |
|---|---|
| Abdissenb. 4 | 11–20 |
| FCG 3 | 12–20 |
| RKTSV 5 | 12–19 |
| Helios 5 | 12–18 |
| De Leeuw 5 | 11–14 |
| Weltania 5 | 11– 8 |
| Minor 6 | 12– 8 |
| TKHBS 5 | 10– 7 |
| Schinnen 3 | 12– 7 |
| CSVT 3 | 12– 7 |
| COV 3 | 11– 5 |
| Groene Ster 5 | 12– 3 |

**Derde kl. S**

| | |
|---|---|
| FC Hoensbr. 5 | 9–18 |
| RKHBS 6 | 10–16 |
| Nw Einde 4 | 9–12 |
| Heksenberg 5 | 9–11 |
| FCG 4 | 10–11 |
| COV 4 | 11– 9 |
| Hopel 4 | 10– 8 |
| CSVT 4 | 9– 4 |
| RKDFC 4 | 9– 3 |
| SVK 5 | 8– 2 |

**Derde kl. T**

| | |
|---|---|
| Amstenrade 2 | 10–15 |
| RKDFC 2 | 10–13 |
| Schinveld 4 | 11–13 |
| Jabeek 2 | 10–12 |
| RKBSV 5 | 10–12 |
| Schuttersv. 4 | 8–10 |
| BVC 2 | 10–10 |
| Egge 3 | 9– 9 |
| Adveo 3 | 10– 6 |
| Doenrade 3 | 9– 4 |
| Schuttersv. 5 | 9– 2 |

**Derde kl. U**

| | |
|---|---|
| Doenrade 4 | 10–16 |
| Schuttersv. 6 | 9–15 |
| Schinveld 5 | 9–15 |
| RKDFC 3 | 9–14 |
| Egge 4 | 11–14 |
| SVM 4 | 10– 9 |
| De Leeuw 4 | 11– 9 |
| Langeberg 5 | 8– 7 |
| Amstenrade 3 | 9– 3 |
| Vrangend. 4 | 8– 2 |
| Adveo 4 | 10– 0 |

**Derde kl. V**

| | |
|---|---|
| Havantia 2 | 11–19 |
| Centrum B. | 11–18 |
| Vrangend. 2 | 11–16 |
| Maurits 2 | 12–15 |
| De Ster 5 | 11–13 |
| Thien B.B. 2 | 11–10 |
| Almania 4 | 11– 9 |
| Geleen 5 | 12– 9 |
| DVO 3 | 11– 8 |
| Lindenh. 5 | 11– 7 |
| Kluis 3 | 11– 7 |
| OVCS 3 | 11– 3 |

**Derde kl. W**

| | |
|---|---|
| Stadbroek 2 | 11–22 |
| DVO 4 | 11–20 |
| Sittard 5 | 11–17 |
| De Ster 6 | 11–13 |
| Kluis 4 | 11–11 |
| Centrum B. 2 | 11–11 |
| Lindenh. 6 | 11–10 |
| Geleen 6 | 11– 9 |
| Vrangend. 3 | 11– 7 |
| OVCS 4 | 11– 6 |
| Thien B.B. 3 | 11– 4 |
| Maurits 3 | 11– 3 |

**Derde kl. X**

| | |
|---|---|
| Lindenh. 7 | 11–19 |
| GCVG 3 | 11–18 |
| Obbicht 2 | 11–18 |
| Born 4 | 11–15 |
| Roosteren 3 | 11–14 |
| DVO 5 | 11–12 |
| Kluis 5 | 11–12 |
| Holtum 4 | 11–10 |
| FC Ria 4 | 11– 5 |
| Buchten 4 | 11– 4 |
| De Ster 7 | 11– 3 |
| Armada 4 | 11– 2 |

**Derde kl. Y**

| | |
|---|---|
| Susteren 5 | 10–18 |
| IVS 4 | 10–18 |
| Dieteren 2 | 11–18 |
| Limbricht 3 | 11–14 |
| GVCG 4 | 11–13 |
| Obbicht 3 | 11–10 |
| Holtum 5 | 11–10 |
| FC Ria 3 | 11–10 |
| Maurits 4 | 11– 7 |
| Born 5 | 10– 5 |
| Lindenh. 8 | 10– 3 |
| Havantia 4 | 11– 2 |

**Derde kl. Z**

| | |
|---|---|
| Sittard 6 | 11–22 |
| Spaubeek 3 | 11–19 |
| Sust. B. 2 | 12–16 |
| Sweyckh. B. 3 | 11–15 |
| Susteren 6 | 12–13 |
| GSV 3 | 11–10 |
| Haslou 6 | 11– 9 |
| Holtum 6 | 11– 8 |
| Havantia 3 | 11– 8 |
| Sanderb. 4 | 11– 7 |
| Stadbroek 4 | 11– 4 |
| SVE 3 | 11– 3 |

**Derde kl. AA**

| | |
|---|---|
| Holtum 3 | 11–20 |
| IVS 3* | 10–16 |
| Armada 3 | 9–14 |
| Susteren 7 | 10–13 |
| Urmondia 4 | 10–10 |
| Spaubeek 4 | 10– 9 |
| Sweyckh. B. 4 | 9– 6 |
| Sust. Boys 3 | 10– 6 |
| SVE 4 | 10– 6 |
| GVCG 5 | 11– 3 |
| Stadbroek 3 | 8– 1 |

**Derde kl. BB**

| | |
|---|---|
| Rios 3 | 11–20 |
| Brachtersbeek | 11–19 |
| Juliana 2 | 10–16 |
| Stevensw. 2 | 11–14 |
| Linne 3 | 11–14 |
| St. Joost 3 | 11–12 |
| Maasbracht 4 | 11–11 |
| RKSNA 3 | 11–10 |
| EVV 4 | 11– 8 |
| Putbroek 2 | 10– 3 |
| Walburgia 3 | 11– 3 |
| Slekker B. 4 | 11– 0 |

**Derde kl. CC**

| | |
|---|---|
| Vesta 4 | 10–19 |
| SVH 2 | 10–17 |
| PSV 4 | 9–15 |
| Walburgia 4 | 9–11 |
| EVV 5 | 10–11 |
| Vlodrop 3 | 10–11 |
| MHD 4 | 10–10 |
| Linne 4 | 11– 9 |
| SHH 4 | 11– 7 |
| RKVVB 2 | 10– 2 |
| St. Joost 4 | 11– 0 |

**Derde kl. DD**

| | |
|---|---|
| Swift 3 | 11–20 |
| SHH 5 | 12–19 |
| Victoria 3 | 11–17 |
| EMS 3 | 12–15 |
| Swalmen 5 | 12–14 |
| St. Odiliënberg 4 | 12–14 |
| Vesta 3 | 12– 9 |
| RKAVC 3 | 11– 8 |
| Roermond 4 | 11– 8 |
| SVH 3* | 11– 8 |
| Brachterbeek 2 | 12– 3 |
| Linne 5* | 11– 0 |

**Derde kl. EE**

| | |
|---|---|
| Boekoel 2 | 12–21 |
| Horn 2 | 12–19 |
| Leeuwen 2 | 12–15 |
| SHH 2 | 12–14 |
| Heythuysen 3 | 11–13 |
| Buggenum 2 | 12–13 |
| Swalmen 6 | 11–11 |
| RKSVN 7 | 10–11 |
| Haelen 3 | 12–10 |
| Steyl 5 | 12– 9 |
| Swift 4 | 11– 2 |
| Nunhem 2 | 11– 0 |

**Derde kl. FF**

| | |
|---|---|
| Swift 5 | 12–22 |
| Horn 4 | 12–20 |
| RKSVN 4 | 11–16 |
| Beegden 3 | 12–16 |
| Heel 3 | 11–15 |
| RKSVW 4 | 11–12 |
| Boekoel 3 | 11–12 |
| Stevensweert 3 | 10– 8 |
| Thorn 3 | 11– 4 |
| SHH 3 | 11– 4 |
| Grathem 3 | 12– 2 |
| Swalmen 7 | 11– 1 |

**Derde kl. GG**

| | |
|---|---|
| EMS 4 | 11–19 |
| Stevensweert 4 | 11–19 |
| Swalmen 9 | 11–18 |
| Thorn 4 | 10–15 |
| Leeuwen 3 | 9–13 |
| Swalmen 8 | 11– 8 |
| Boekoel 4 | 10– 7 |
| Buggenum 3 | 10– 6 |
| RKSVN 5 | 11– 6 |
| Horn 3 | 11– 6 |
| RKAVC 4 | 9– 3 |
| Heel 4 | 8– 2 |

**Derde kl. HH**

| | |
|---|---|
| Thorn 2 | 12–23 |
| Brevendia 5 | 12–17 |
| SVVH 4 | 12–16 |
| RKHVC 2* | 12–14 |
| Merefeldia 5 | 10–13 |
| Wilhelmina 5 | 11–13 |
| Megacles 8 | 10– 9 |
| Altweerterh. 3 | 11– 8 |
| RKSVW 3 | 10– 7 |
| Laar 5 | 12– 6 |
| FC Oda 6 | 12– 5 |
| RKESV 3 | 10– 1 |

**Derde kl. II**

| | |
|---|---|
| KOC 2 | 10–19 |
| Wilhelm. 6 | 11–18 |
| Megacles 6 | 12–18 |
| Laar 3 | 11–17 |
| Merefeldia 9 | 11–16 |
| Eindse B. 4 | 11–11 |
| FC Oda 8 | 12–11 |
| Crescentia 3 | 12– 7 |
| RKHVC 3 | 12– 7 |
| Brevendia 6 | 11– 5 |
| Merefeldia 6 | 12– 5 |
| SVVH 7 | 11– 2 |

**Derde kl. JJ**

| | |
|---|---|
| DESM 5 | 11–21 |
| SVVH 3 | 12–21 |
| Megacles 7 | 11–18 |
| Merefeldia 10 | 12–15 |
| Merefeldia 7 | 12–14 |
| SVVH 6 | 11–11 |
| Wilhelmina 7 | 11–11 |
| RKESV 5 | 11– 7 |
| FC Oda 7 | 12– 7 |
| KOC 4 | 11– 6 |
| Eindse B. 5 | 11– 3 |
| Laar 4 | 11– 2 |

**Derde kl. KK**

| | |
|---|---|
| Blerick 8 | 10–20 |
| Heythuysen 4 | 11–18 |
| Eindse B. 3 | 11–16 |
| FC Oda 5 | 10–14 |
| RKVB 3 | 12–13 |
| Roggel 4 | 10–11 |
| Merefeldia 8 | 11– 9 |
| RKSVO 3 | 10– 8 |
| Leveroy 3 | 12– 8 |
| RKSVV 3 | 11– 6 |
| KOC 3 | 11– 4 |
| SVVH 5 | 11– 3 |

**Derde kl. A1**

| | |
|---|---|
| RKASV 6 | 7–12 |
| Caberg 4 | 7–11 |
| RKIVV 2 | 6– 9 |
| RKVVL 8 | 7– 8 |
| Nw. Einde 5 | 6– 5 |
| Keer 5 | 7– 4 |
| Mariarade 5 | 7– 3 |
| VNB 4 | 7– 0 |

* 2 punten in mindering

## Volleybal

**DISTRICT ROERMOND**

**HEREN**

**Promotieklasse**

| | |
|---|---|
| VC Velden | 12–22 |
| Patrick | 12–20 |
| Tornado | 12–18 |
| Tupos | 12–16 |
| Hovoc 2 | 12–14 |
| Oikos | 12–12 |
| S 62 | 12–10 |
| Bongaerts/Lud. | 12–10 |
| Lyceum 2 | 12– 8 |
| Revoc | 12– 8 |
| Mertens/VCW | 12– 4 |
| Mertens/VCW 2 | 12– 2 |

**Eerste klasse**

| | |
|---|---|
| JSS | 12–24 |
| Aeternitas | 12–22 |
| Peelpush | 12–18 |
| Venlo Sp. | 12–18 |
| Eureka | 12–14 |
| Thor 70 | 12–12 |
| Lyceum 3 | 12– 8 |
| Oikos 2 | 12– 8 |
| VC Velden 2 | 12– 8 |
| VC Rooy 2 | 12– 8 |
| AV Flash | 12– 4 |
| Revoc 2 | 12– 0 |

**Tweede kl. A**

| | |
|---|---|
| VC Horn | 12–24 |
| VCSD | 12–20 |
| HBC 2 | 12–16 |
| VC Heel | 12–14 |
| Valuas/VCT 2 | 12–12 |
| VC Beesel | 11–11 |
| VC Haelen | 12–11 |
| Linne 2 | 11–10 |
| Valuas/VCT 3 | 12– 9 |
| Vinciat | 11– 6 |
| Patrick ç | 10– 5 |
| Mertens/VCW 3 | 12– 0 |

**Tweede kl. B**

| | |
|---|---|
| Set up | 12–19 |
| Oldsredlem | 11–18 |
| Athos | 11–17 |
| Aspargos | 12–16 |
| Hovoc 3 | 11–13 |
| Asterix | 12–12 |
| Concordia 2 | 10–10 |
| Venlo Sp. 2 | 11–10 |
| Lyceum 4 | 12– 9 |
| Set Point | 11– 6 |
| Phoenix | 11– 5 |
| Peelpush 2 | 12– 1 |

**Derde kl. A**

| | |
|---|---|
| Linne 3 | 12–22 |
| Tupos 2 | 12–20 |
| HBC 4 | 12–21 |
| JSS 2 | 12–15 |
| S 62 2 | 12–12 |
| Oikos 3 | 12–12 |
| Patrick 3 | 12–10 |
| Beesel 2 | 12– 9 |
| VC Herten | 12– 8 |
| Ona 2 | 12– 7 |
| Ludentes 2 | 12– 5 |
| Revoc 3 | 12– 3 |

**Derde kl. B**

| | |
|---|---|
| Voluntas | 12–21 |
| Aeternitas 2 | 11–20 |
| Ona | 12–18 |
| Maasbracht | 12–18 |
| Revoc 4 | 12–16 |
| VC Heel 2 | 11–10 |
| Patrick 4 | 12– 9 |
| VC Horn 2 | 12– 9 |
| Eureka 2 | 12– 8 |
| HBC 3 | 11– 7 |
| Thor 70 2 | 13– 5 |
| VC Haelen 2 | 12– 1 |

**Derde kl. C**

| | |
|---|---|
| Kessel | 9–18 |
| Hovoc 5 | 9–16 |
| Oldredlem 2 | 10–16 |
| Meterik 2 | 11–11 |
| Tornade 2 | 10– 9 |
| VCSD 2 | 9– 8 |
| Asterix 2 | 9– 8 |
| Avoc | 9– 6 |
| EVCV | 8– 2 |
| Meterik 3 | 10– 0 |

**Derde kl. D**

| | |
|---|---|
| VC Rooy 3 | 11–19 |
| Meterik | 11–18 |
| AV Flash 2 | 11–16 |
| Hovoc 4 | 11–12 |
| VC Velden 3 | 11–12 |
| Set Up 2 | 11–12 |
| VCSD 3 | 10–11 |
| Concordia 3 | 11–11 |
| Lyceum 5 | 9– 3 |
| Valuas/VCT 4 | 11– 3 |
| Hovoc 6 | 11– 0 |

**Vierde kl. A**

| | |
|---|---|
| Peelpush 4 | 11–19 |
| Voluntas 2 | 11–19 |
| Beegden 3 | 10–17 |
| Boshoven | 11–16 |
| VC Heel 4 | 10–11 |
| Concordia 5 | 10–10 |
| Thor 70 3 | 11– 9 |
| HBC 5 | 11– 9 |
| Vinciat 2 | 11– 5 |
| VC Haelen 3 | 11– 1 |
| Maasbracht 3 | 11– 0 |

**Vierde kl. B**

| | |
|---|---|
| Linne 4 | 12–19 |
| VC Kessel 2 | 12–18 |
| Boshoven 2 | 12–18 |
| VC Heel 3 | 12–17 |
| Aeternitas 3 | 12–17 |
| Concordia 4 | 10–15 |
| Beesel 3 | 11–15 |
| Eureka 3 | 12– 9 |
| Holyoke 2 | 12– 6 |
| Peelpush 3 | 12– 5 |
| Thor 70 4 | 11– 3 |
| VC Beegden 2 | 12– 0 |

**Vierde kl. C**

| | |
|---|---|
| Holyoke | 9–18 |
| Aspargos 2 | 9–11 |
| Athos 2 | 8–10 |
| Set Point 2 | 7– 9 |
| Oldredlem 3 | 9– 8 |
| VC Kessel 3 | 9– 6 |
| Metharg | 9– 6 |
| VC Rooy 4 | 8– 3 |
| Concordia 6 | 6– 1 |

**Vierde kl. D**

| | |
|---|---|
| VC Horn 4 | 10–17 |
| Maasbracht 2 | 10–16 |
| VC Horn 3 | 11–16 |
| Revoc 5 | 10–13 |
| Oikos 4 | 11–11 |
| Voluntas 3 | 11–10 |
| S 62 3 | 10– 9 |
| HBC 6 | 11– 0 |
| Holyoke 3 | 10– 6 |
| Concordia 7 | 10– 6 |
| VCSD 4 | 11– 3 |

**DAMES**

**Promotieklasse**

| | |
|---|---|
| HBC | 12–20 |
| Hovoc 2 | 11–16 |
| Bongaerts/Lud. | 12–16 |
| Revoc | 12–16 |
| Valuas/VCT 2 | 12–16 |
| Tornado | 12–14 |
| VCM | 12–14 |
| S 62 | 12– 8 |
| Athos | 12– 8 |
| VC Rooy 2 | 12– 8 |
| Set up | 11– 6 |
| Linne | 11– 0 |

**Eerste klasse**

| | |
|---|---|
| Lyceum | 12–20 |
| Voluntas | 12–20 |
| Peelpush | 12–20 |
| VC Velden | 12–18 |
| AV Flash | 11–14 |
| JSS | 12–12 |
| Mertens/VCW 2 | 12–12 |
| VCSD | 12–10 |
| Patrick | 11– 6 |
| Aeternitas | 12– 4 |
| Valuas/VCT 3 | 12– 2 |
| Venlo Sport | 10– 0 |

**Tweede kl. A**

| | |
|---|---|
| Kessel | 11–19 |
| VC Haelen | 12–18 |
| Concordia 2 | 10–16 |
| VC Herten | 10–15 |
| Bongaerts/Lud. | 12–14 |
| Tupos | 11–12 |
| Ona | 11– 9 |
| VC Rooy 3 | 11– 7 |
| Oikos 2 | 11– 7 |
| Patrick 2 | 10– 3 |
| Vinciat | 11– 0 |

**Tweede kl. B**

| | |
|---|---|
| Aspergos | 11–16 |
| Meterik 2 | 11–15 |
| Set Point | 10–14 |
| Lyceum 2 | 11–14 |
| Hovoc 3 | 11–13 |
| Avoc | 11–12 |
| VC Velden 2 | 11–13 |
| AV Flash 2 | 11–10 |
| Athos 2 | 11– 8 |
| Peelpush 2 | 12– 5 |
| VC Rooy 4 | 10– 0 |

**Derde kl. A**

| | |
|---|---|
| VC Heel | 9–18 |
| Maasbracht | 10–15 |
| VC Kessel 2 | 10–15 |
| Aeternitas 2 | 8–12 |
| VCSD 2 | 10–11 |
| Mertens/VCW 3 | 9– 7 |
| Revoc 3 | 10– 4 |
| S 62 4 | 8– 2 |
| Tupos 2 | 10– 0 |

**Derde kl. B**

| | |
|---|---|
| Phoenix | 9–17 |
| Hovoc 7 | 10–14 |
| Oldsredlem 2 | 8–12 |
| Set Up 2 | 9–10 |
| Hovoc 5 | 9– 9 |
| Tornado 2 | 8– 5 |
| Holyoke | 9– 5 |
| Oldsredlem 3 | 9– 5 |
| Avoc 2 | 9– 2 |

**Derde kl. C**

| | |
|---|---|
| Hovoc 4 | 11–21 |
| Olsredlem 2 | 10–19 |
| VC Velden 3 | 10–18 |
| Set Up 3 | 10–14 |
| Aspargos 2 | 11–11 |
| Peelpush 3 | 11–11 |
| Meterik 3 | 12–10 |
| Set point 2 | 11– 6 |
| Asterix | 10– 6 |
| Hovoc 6 | 11– 4 |
| Tornado 3 | 11– 0 |

**Derde kl. D**

| | |
|---|---|
| VC Horn | 11–22 |
| Concordia 3 | 11–16 |
| Linne 2 | 11–15 |
| VC Herten 2 | 10–14 |
| Ludentes 3 | 11–14 |
| S 62 3 | 11–10 |
| Haelen 2 | 11–10 |
| Metharg | 11– 8 |
| Mertens/VCW 4 | 10– 7 |
| VC Beesel | 11– 2 |
| Maasbracht 2 | 10– 0 |

**Derde kl. E**

| | |
|---|---|
| Thor 70 | 11–20 |
| Revoc 2 | 11–20 |
| S 62 2 | 9–15 |
| VC Beesel 2 | 11–13 |
| Oikos 3 | 12–10 |
| Eureka | 9– 9 |
| HBC 2 | 9– 9 |
| Kessel 3 | 11– 8 |
| Linne 3 | 11– 2 |
| JSS 2 | 12– 0 |

## Schaarbaankegelen

**BKB**

**Dames:** T. Dohmen 351-1347, T. Hodiamont 349-1345, T. Dritty 340-1308.

**Boven 55 jaar:** M. Bauer 313-1236, F. Rhoen 319-1232, T. Kleuters 301-1129.

**Verenigingen:** Blauwe Mondig 1722-6676, Der Spits 1676-6522, Nooit Gedacht 1547-6030.

**Heren:** N. Coever 341-1383, P. Beckers 332-1369, B. Franken 332-1369.

**Boven 60 jaar:** J. Franssen 1340, M. Collaert 1330, M. Volders 1303.

**Verenigingen:** Ach um der Lange 6977, Val Um 6977, Val Um 6977, Franse Zeven 6832




**DEGRUYTER PILS,**
fles 0.3 ltr. van 41 voor **28**

**PATÉ DECAMPAGNE,**
100 gr. van 1.12 voor **89**

**DEGRUYTER CHIPS,**
120 gr. zout, van 98 voor
120 gr. paprika, van 98 voor **59**

**DEGRUYTER SLAOLIE,**
fles 3/4 ltr. van 2.29 voor **1.49**

**DEGRUYTER PATENTBLOEM,**
1 kg. van 1.35 voor **89**

## Mooie oliebol!

Bakt u ze zelf? Slaolie, bakkersgist, patentbloem enne.... Ja, deGruyter bakt ze ook! Oliebollen en appelbeignets. Lèkker! Gewoon niet normaal meer.

## Tot volgend jaar!

Volgend jaar kunt u geen oliebol meer zien, wedden? Dan lust u 't liefst weer een bord warm eten. Of een goed belegde boterham. Dan bekijkt u ook onze afdelingen vers vlees, fijne vleeswaren en verse groenten weer met 'gezonde belangstelling'. Vandaar: tot volgend jaar!

## Eten en drinken en vrolijk zijn

**Lek**ker hoor, oliebollen. Maar er moet ook 's iets hartigs tussendoor: een zakkie chips, een bakkie pinda's, een portie bitterballen. **Of e**en kroket. Ja, een sateetje! Een bord soep! Is er nog wat te drinken, **k**linken? Champagne! Sekt! Sherry, vermouth of een frisdrank? **Of r**osé? Ik wil bier! Laat deGruyter nou alles in huis hebben gehaald!

## En wat kost dat?

**Oliebollen en appelbeignets**
- ☐ Oliebollen, zak à 10 stuks, nu .......... **3.75**
- ☐ Appelbeignets, doos à 5 stuks, nu .......... **3.75**
- ☐ Koopmans oliebollenmix, van 1.53 voor .......... **1.39**
- ☐ Gedroogde bakkersgist, 4-pak, nu .......... **1.15**
- ☐ deGruyter patentbloem, 1 kg. van 1.35 voor .......... **89**
- ☐ deGruyter slaolie, fles 3/4 ltr. van 2.29 voor .......... **1.49**

**Eten en drinken**
- ☐ deGruyter Chips, 120 gr. zout, van 98 voor .......... **59**
- ☐ deGruyter Chips, 120 gr. paprika, van 98 voor .......... **59**
- ☐ Calvé zoute pinda's, van 3.18 voor .......... **2.69**
- ☐ Tuc, van 1.03 voor .......... **79**
- ☐ Wokkels naturel, gezinspak 80 gr. van 1.69 voor .......... **1.49**
- ☐ Wokkels paprika, gezinspak 80 gr. van 1.69 voor .......... **1.49**
- ☐ Zoute stengels, zak 175 gr. van 89 voor .......... **69**
- ☐ Poell toast, vierkant, pak 30 stuks van 73 voor .......... **59**
- ☐ deGruyter tomatensoep, extra gevuld van 1.89 voor .......... **1.59**
- ☐ deGruyter goulashsoep, extra gevuld van 1.89 voor .......... **1.59**
- ☐ Kroketten, 25 stuks, van 2.98 voor .......... **2.48**
- ☐ Bitterballen, 50 stuks, van 2.98 voor .......... **2.48**
- ☐ Kipsaté, van 1.95 voor .......... **1.69**
- ☐ Varkenssaté, van 1.95 voor .......... **1.69**
- ☐ deGruyter pils, fles 0.3 ltr. van 41 voor .......... **28**
- ☐ Rosé d'Anjou A.C. 0,7 ltr., 6 flessen voor de prijs van 5! Van 26.10 voor .......... **21.75**
- ☐ Sekt Schloss Seefels, van 5.95 voor .......... **5.25**
- ☐ Cavaliers sherry medium dry, en fino, van 4.95 voor .......... **4.45**
- ☐ Cavaliers vermouth rood, 1 ltr. PLUS gratis glas! Nu .......... **4.98**
- ☐ Cavaliers vermouth wit, 1 ltr. PLUS gratis glas! Nu .......... **4.98**
- ☐ Raak drink, 1 ltr. nu .......... **72**
- ☐ Coca Cola, 1 ltr. van 1.32 voor .......... **1.09**

**Vers vlees**
- ☐ Bieflappen, 500 gr., nu .......... **7.95**
- ☐ Biefstuk tartaar, 250 gr., nu .......... **2.98**
- ☐ Varkensschnitzels, 250 gr., nu .......... **3.95**

**Verse groenten**
- ☐ Fyffes bananen, 1 kilo, nu .......... **98**
- ☐ Goudreinetten, 1 kilo, nu .......... **1.65**
- ☐ Citroenen, 6 stuks, nu .......... **1.39**

**Vleeswaren**
- ☐ Paté de campagne, 100 gr. van 1.12 voor .......... **89**
- ☐ Gekookte Gelderse, 100 gr. van 94 voor .......... **78**
- ☐ Runderrookvlees, 100 gr. van 2.19 voor .......... **1.98**
- ☐ Coburgerham, 100 gr. van 2.05 voor .......... **1.88**
- ☐ Slagersleverworst, 250 gr. van 1.55 voor .......... **1.38**

**Zuivel**
- ☐ Jolly roomkwark, van 1.05 voor .......... **89**

**Brood en Banket**
- ☐ K.C. bollen en puntjes, zak 6 stuks, van 1.25 voor .......... **1.08**
- ☐ Roomboter cake, ± 300 gr. van 2.19 voor .......... **1.89**
- ☐ Stroopwafels, pak 8 stuks, van 1.35 voor .......... **1.08**

**Niks vergeten?**
- ☐ Melitta filterzakjes, 40 PA 102, nu .......... **89**
- ☐ Melitta filterzakjes, 40 st. 1 x 4, nu .......... **1.09**
- ☐ Nivea crème, 200 ml. van 3.95 voor .......... **2.95**
- ☐ Dixan, 2 kg. van 7.45 voor .......... **6.25**
- ☐ Tolet WC poeder, van 1.48 voor .......... **99**
- ☐ Serena damesverband, 20 stuks, van 1.95 voor .......... **1.45**

Deze aanbiedingen zijn geldig van woensdag 28 december 1977 t/m woensdag 4 januari 1978. Aanbiedingen vers vlees en groenten/fruit zijn geldig van woensdag 28 december t/m zaterdag 31 december 1977.

# TOT VOLGEND JAAR!

## Auto's en motoren

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,- incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972, R4 bj. 1973 (2 st.), R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976 (Safari 2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975, R 5 bj. 1976 (2 st.), R6 bj. 1972 (3 st.), R6 bj. 1973, R12 bj. 1972, R12 bj. 1974 (2 st.), R12 bj. 1975 (2 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (2 st.), R16 bj. 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971, Citroën Dyane-4 bj. 1974, Citr. Dyane-6 bj. 1974, Simca 1100 LS bj. 1973. Simca 100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mazda 818 S bj. 1976, Ford Taunus 1600 XL bj. 1975, Alfa Romeo Sud L bj. 1975, Daf 44 bj. 1971, 1972.

Te koop gebruikte AANHANGWAGEN. Tel. 01621-4622.

Bij Donny kijken is kopen. Speciale kerstaanbiedingen uit 50 exclusieve jonge automobielen in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering ook zonder eigen geld. Diverse merken o.a. BMW, Ford, Capri, VW Golf, Austin Mini en Allegro, Opels, Daf 55 en 66 enz. 30 bedrijfsauto's. 6x VW bussen van 1974 tot 1976, 5x VW gesloten bestel en pick-up open laadbakken. Diverse Fords Transit bestel, 4 x Mercedes 206-306 diesel bussen en bestel, Bedford open laadbakken, diverse stationcars o.a. Ford, Opel enz., diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen BV. Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 043-11569 Maastricht.

SIMCA 1100 de Luxe nov. '72 in pr. staat, automatic, ƒ 2900,-, Amstenraderweg 20, Hoensbroek.

BANDEN-accu's nu aan mini prijzen. Auto Stock Demertstr. 6 Heer-Mstr. Telf. 621793.

Alle gebr. ALFAONDERDELEN van Sud t/m Montreal te k. gevr. Alfasloop- of schadeauto's. Kleikoelenweg 20c, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Te k. VW 1300 bj. '69, goed lopend, t.e.a.b. Dorpstr. 36, Nieuwenhagen, tel. 045-314446.

Chrysler Simca dealer Coumans, DSM str. 7, t.o. de parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te k. a. SIMCA S '77, Simca 1307 GLS '77, Chrysler 180 '74, Simca 1301 spec. '73, Simca 1100 TI '76, Simca 1100 spec. '73, Simca 1100 ES '75, Simca 1100 GLS '74, Simca 1100 LX '76 en '75, Simca 1100 LE '75, Simca 1000 Rally I, '75, Audi 80 LS '73, Honda Civic '76, Renault R 6 '76, ren. R 22 '75, Ren. R 16 '72, VW Passart '76, VW Variant '73, Peugeot 204 GLS '75 met schuifdak, Sunbeam 1600 GLS '75, Inr. en financ. mog. zaterdags de gehele dag geopend.

Bent u al op de hoogte van de enorme sortering inruilauto's van Auto SIMCA B.V.? Op het terrein aan de Provinciale Weg 144 te Oirsbeek hebben al vele doe-het-zelvers voor een schappelijke prijs een auto gekocht. Auto's variërend van ƒ 300,- tot ƒ 4000,- Vele gaan er uit tegen een aannemelijk bod. Nog in voorraad leverbaar diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur.

## Bromfietsen

Voordelig te k. YAMAHA bromfiets bwj. '74 geh. i.pr.st. Peelderpad 1, Oisbreek bij de kerk.

## Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper! Bijv.: ƒ 10.000 W.A. ƒ 214,80. A.R. ƒ 492. Incl. I.V.B. Tevens W.A. plus extra. Netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

## Onderwijs

Eerste 10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 175. Rijschoolcombinatie Nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs. Aanm. voor het examenrayon Sittard, tel. 04494-43487, na 19 uur 04454-1327.

De R.B.C. Zuid-Limburg, waarin alle groot-, coöp-, midden- en kleinbakkersbedrijven in Zuid-Limburg zijn vertegenwoordigd deelt op advies van het Georganiseerd Overleg in het Bakkersbedrijf mede, **dat op maandag 2 januari 1978 niet wordt gebakken en niet aan huis en ook niet aan winkelbedrijven wordt bezorgd.**



## Landbouw

Te k. diverse RIJPAARDEN waarvan vele uit eigen fokkerij. Inruil mog. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141.

WESTFALIA vee- en paardetrailer v.a. ƒ 3.993,-. Dassen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

## Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Te koop gebruikte boot- en KIELTRAILER, tel. 01621-4622.

Alles voor uw CARAVAN van begin tot eind. Ubachs, Kerkrade-Vink.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens. Tev. verhuur van carav., aanh.wagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 455088.

## Huwelijk

MARTINA, 24 Jahre, Niederländerin, Angestellte mit schönen Haaren, guter Figur, keine Emanze, möchte sich verlieben u. eine ernste Bindung eingehen. Verlobung bald? Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

ELFI, 50 Jahre, eine schöne Frau, etwas vollschlank, aber eine gute Hausfrau, treu, sehr fleissig, strebsam, kocht gerne u. gut, selbst hohes Einkommen sucht auf diesem Wege einen seriösen, treuen Partner. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

JONGEMAN, 26 jr. zkt. kennism. met nette dame, kind. geen bezw. Br.o.nr. KE 4861 LD Krd.

Soc. voor ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag 28 dec. sluiten wij het oude jaar af, met een fijn drankje en danjes. Allen van harte welkom. Vr. uitn. Het bestuur „Chalet" Treebeek (bij de Rozenkranskerk).

Nette MAN 32 jr. zoekt een nette dame. Tel. 220504.

## Contacten/clubs

Alleen bij Contactbureau PRIVÉ vindt u de echte privéadressen. Born 04498-2222.

Bar LA CHANDELLE geopend van ma. tot zat. v.a. 19.00 uur, vanaf januari v.a. 14.00 uur. Nieuwstraat 132, Hoensbroek, naast friture.

BELLINDA en vriendin, tel. 045-419071.

ANNEKE en haar katten. Tel. 043-15632.

MANDY heeft nieuwe assistentie. Bij ons is diskretie verzekerd. Tel. 043-15632.

Voor discrete BEMIDDELING van privéadressen, ook voor dames. Tel. 045-454242.

Wij en ons personeel wensen alle clientèle en kennissen een gelukkig nieuwjaar. Wij zijn gesloten t/m 1-1-78. Bar LA FEMME Eikenweg 23, Hoensbroek.





Reeds een begrip SAUNA - 18 exclusief. Bar - films - enz!! Op zijn Duits-Limburgs-Braziliaans of Frans. Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043-16981.

Club Brasil deelt u mede, in geuren en kleuren aan u om te keuren 5 beeldschone DAMES, non-stop nieuwste films. Bar-Lifeshow ƒ 25,- Maasboulevard 2 Maastricht.

PIGALLE-BAR vanaf 14.00 uur geopend. Heerenweg 284, Heerlen.

MAISON LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze priveclub voor prettige ontspanning.

Wilt u discreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Bar „ La Vie" is v.a. 19 uur open. Daar ga ik straks een pilsje kopen. U OOK? Kampstr. 77A Heerlerheide.

Prettige FEESTDAGEN wensen jullie Josefine, Tosca en haar assistent. Tel. 045-714006.

Exclusief en discreet VERTOEVEN in Bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Op privé adres geheel nieuw Indisch MEISJE 20 jaar, iedere week nieuwe films video. Tel. 04406-40096.

BRAZILIAANSE ontvangt u graag op haar nieuw privéadres vanaf 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-42270.

Man 55 jaar zoekt VROUW liefst zonder kinderen. Br. o. nr. SP 134 LD Spekholzerheide.

## Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar, winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).



**WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG**

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg, gevestigd te Roermond, is belast met het actieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg.
Ten behoeve van de afdeling Werktuigbouwkunde van de Technische Dienst is op de rioolwaterzuiveringsinstallatie te Heerlen-West plaats voor een

# handlanger

Van betrokkene wordt verwacht dat hij bereid is alle voorkomende werkzaamheden op de rioolwaterzuiveringsinstallatie te verrichten. Gedacht wordt aan een kandidaat in de leeftijd van 25 tot 40 jaar, welke woonachtig is in de directe omgeving van voornoemde installatie.

Inpassing zal geschieden in de rang van Waterschapsambtenaar B, salaris van ƒ 1.565,- tot ƒ 1.977,- bruto per maand (peildatum 1 augustus 1977).
Standplaats is Heerlen.

Alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Eigenhandig geschreven sollicitaties binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van vacaturenummer PZ/WTB 7 in de linkerbovenhoek op zowel brief als enveloppe.

## Oókvoor oudejaarsavond:

# Nóóit meer geld uitgeven dan nodig is!

### Eenmalige Verkoop

**Shell motor-olie** 5 ltr. 20w/50
normale verkoopprijs ca. ........ 15,—
**Albrecht verkoopprijs** 8,98

**Set à 3 gedecoreerde porseleinen kop en schotels**
normale verkoopprijs ca. ........ 5,25
**Albrecht verkoopprijs** 3,98

**Plaid ca. 850 gr.** 80% acryl, 6 kleuren, gedessineerd
normale verkoopprijs ca. ........ 13,95
**Albrecht verkoopprijs** 8,98

- Appel/aardbeien jam 450 gr. ........ 0,98
- Huishoudjam aardbeien ........ 1,08
- Huishoudjam kersen ........ 1,28
- Tamara extra jam kersen 450 gr. ........ 1,58
- Betuwe halviture aardb./abr. ........ 1,78
- Tamara Rozebottelconfiture 450 gr. ........ 1,58
- **Tamara honing 500 gr.** ........ 2,68
- Hazelnootpasta 400 gr. ........ 1,65
- Chocoladehagel puur 400 gr. ........ 2,18
- Chocoladehagel melk 400 gr. ........ 2,18
- Sprinklettes melk/puur 300 gr. ........ 1,18
- Ruyter choc. vlokken melk 200 gr. ........ 1,38
- Pindakaas jampot ........ 1,18

---

- Knakworst glas 380 gr. ........ 1,98
- Cocktailworst blik 200 gr. ........ [illegible]
- Unox smac 200 gr. ........ 1,55
- Unox leverpastei 3 x 56 gr. ........ 1,55
- Gehaktballen 4 st. 220 gr. ........ 1,38
- Goulash 400 gr. ........ 1,78
- Ardenner paté ........ 1,98
- Grove boerenworst ca. 500 gr. ........ 4,18
- Voorgebr. half haantje ca. 330 gr. ........ 2,48
- Corned Beef 340 gr. blik ........ 2,58
- Ragoriet kip/vleesragout 410 gr. ........ 1,55
- Boterhamworst blik 450 gr. ........ 1,75
- **Achterham, 453 gr., Homburg** ........ 4,98
- Unox Rundersteaks 4 stuks ........ 4,48
- Unox braadworst 2 stuks ........ 1,88
- Rookworst ca. 225 gr. ........ 0,89

---

- Blue Band 250 gr. ........ 0,54
- **Buttella margarine, 250 gr.** ........ 0,37
- Gouda's Glorie kuip 500 gr. ........ 1,48
- Buttella halvarine, kuip 500 gr. ........ 0,71
- Buttella tafelmargarine 500 gr. ........ 1,18
- Resi frituurvet 500 gr. ........ 1,48
- Diamant vet 2 x 250 gr. ........ 1,78
- Annelies keukenmargarine 250 gr. ........ 0,29
- Becel kuipje 250 gr. ........ 0,89
- Croma 200 gr. ........ 0,62
- Soja-olie, ltr. ........ 1,98
- Zonnebloemolie, ltr. ........ 2,68

---

- Magere melk ltr. ........ 0,52
- Halfvolle melk ltr. ........ 0,69
- Volle melk ltr. ........ 1,03
- Halfvolle koffiemelk 1000 gr. ........ 1,35
- Volle koffiemelk 1000 gr. ........ 1,78
- Slagroom 0,2 ltr. ........ 0,98
- Koffiemelk, halfvolle, blik 170 gr. ........ 0,35
- Koffiemelk, volle, blik, 411 gr. ........ 0,89
- Vanillevla, literpak ........ 1,08
- Chocoladevla, literpak ........ 1,28
- Hopjesvla, literpak ........ 1,28
- Choc. of vanillepudding, 3 bekertjes ........ 0,98
- Vruchtendessert aardb./kersen ........ 0,89
- Jonge Goudse kaas kiloprijs ........ 7,90
- Baby Edammer, ca. 850 gr. ........ 6,88
- Blokkaas, 400 gr., komijn ........ 2,48
- Camembert 125 gr. blik ........ 1,98
- Fronoix notenkaas 2 x 90 gr. ........ 2,28
- Slankie smeerkaas, diverse smaken ........ 0,79
- Kazepeper smeerkaas 100 gr. ........ 1,38
- **Verse eieren 10 stuks** ........ **weekprijs**

**Rozijnen, 200 gr.** ........ 0,69
**Bakmeel, 500 gr.** ........ 0,85
**Vanillesuiker, 10 zakjes** ........ 0,49

- Uitjes, zoet-zuur 3/4 pot ........ 0,98
- Uitjes, zoet-zuur zeer fijn 1/3 pot ........ 0,79
- Augurken fijn 3/4 pot ........ 1,68
- **Augurken 3/4 pot** ........ 1,08
- Augurken grote pot ........ 2,48

---

- Amsterdamse uien 3/4 pot ........ 1,25
- Fricandellensaus, 610 gr. ........ 1,98
- Gouda's Glorie satésaus 250 gr. kuipje 1,75
- Duyvis slanksaus 0,5 ltr. ........ 1,48
- Duyvis Halvanaise 0,33 ltr. ........ 1,85
- Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr. ........ 1,48
- Fritessaus, statube ........ 1,55
- Mayonaise, tube 150 gr. ........ 0,75
- Mayonaise, gr. pot, 620 gr. ........ 2,28
- Natuur azijn 3/4 ltr. ........ 0,49
- Heinz hot ketchup 340 gr. ........ 1,58
- Heinz tomatenketchup 500 gr. fles ........ 1,88
- DelMonte tomatenketchup 240 gr. ........ 0,98
- Luycks franse mosterd, glas 190 gr. ........ 0,98

---

- Oryza snelkookrijst 400 gr. ........ 0,89
- Droogkokende rijst kilo ........ 1,48
- **Surinaams baaltje, ca. 4,5 kilo rijst** 9,48
- Pannekoekmeel, 400 gr. ........ 0,98
- Cakemeel, 500 gr. ........ 0,65
- Maizena 400 gr. ........ 0,59
- Teo puddingsaus aardbei ........ 0,89
- Tutti frutti 200 gr. ........ 0,98
- Maggi aardappelpuree ........ 1,18
- Vermicelli 500 gr. ........ 0,79
- Macaroni 500 gr. ........ 0,79
- Spaghetti 500 gr. ........ 0,79

---

- Ongesneden bruin minimumprijs ........ 1,23
- Ongesneden wit minimumprijs ........ 1,25
- Gesneden bruin minimumprijs ........ [illegible]
- Gesneden wit minimumprijs ........ 1,32
- Tip Top tieners 10 stuks ........ 1,05
- Bakker Bas boerenwit 800 gr. ........ 1,60
- Bakker Bas boerenbruin 800 gr. ........ 1,60
- King Corn volkoren 400 gr. ........ 0,92
- Bakker Bas tijgerbrood 400 gr. ........ 0,95
- Krentenbollen 4 stuks ........ 1,05
- Krentenbrood met spijs 450 gr. ........ 1,75
- Roggebrood ca. 440 gr. ........ 0,55
- Melba Toast Buitoni 110 gr. ........ 0,98
- Hille Toast 28 stuks ........ 0,55
- Ryvita knäckebrood bruin ........ 0,59
- Beschuit 1 rol ........ 0,52
- Ontbijtkoek 550 gr. ........ 0,98
- Kandijkoek 400 gr. ........ 0,98
- Groningen koek Barkhuis ca. 600 gr. 1,58
- Gemberkoek Barkhuis ca. 600 gr. ........ 1,58
- Jacobs Cream crackers 200 gr. ........ 0,59

### Prijsverlagingen

- Westminster thee 20 x 4 gr. ... ~~1,18~~ 0,98
- Westminster thee 100 gr. ... ~~1,18~~ 1,08
- Duikertjes 40 x 4 gr. ... ~~1,98~~ 1,88
- Filterzakjes nr. 2, 80 st. ... ~~1,28~~ 0,98
- Filterzakjes nr. 4, 80 st. ... ~~0,89~~ 0,79

- California kip/groente/tom. blik 4 bord. 0,75
- Unox 4-bord.blik ossest./champ.crème 1,38
- Unox 4-bord.blik goulash/tom.-groente 1,38
- Hero erwtensoep extra gev. bl. 6 bord. 1,68
- California soep, div. smaken, pakje ........ 0,55
- Honig vermicelli/juliënnesoep 6 bord. 0,89
- Honig chinese kippesoep ........ 1,08
- Maggi vleesbouillon 6 ltr. ........ 1,88
- Maggi vleesjus 0,5 ltr. ........ 0,79
- Maggi blokjes 24 st. ........ 0,69
- Maggi aroma nr. 5 ........ 4,78
- **Kippevlees in bouillon, ca. 340 gr.** ........ 1,48
- Maggi groentesoep, zakje ........ 0,39
- Maggi kippesoep, zakje ........ 0,39
- Maggi tomatensoep, zakje ........ 0,39
- Unox kippesoep 1/1 bl. 4 borden ........ 0,95
- Unox groentesoep 1/1 bl. 4 borden ........ 0,95
- Unox tomatensoep 1/1 bl. 4 borden ........ 0,95
- Maggi aroma nr. 3 ........ 1,28

---

- King pepermunt 4 rollen ........ 0,98
- Mentos 3 rollen ........ 0,89
- Hoestmelange, 300 gr. ........ 1,28
- Lonka zachte caramel ........ 1,18
- Stophoest, 3 rollen ........ 0,89
- Rang menthol, 4 rollen ........ 1,08
- Fruittella of Droptella 3 pack ........ 0,89
- Venco zachte drop, 2 x 250 gr. ........ 2,68
- Dropkabels Red Band ........ 0,69
- Maple Leaf Blue 5 pack ........ 0,89
- Ben-Bits, 3-pack (5 soorten) ........ 1,45
- Mini Milky Way 250 gr. ........ 2,28
- Mini Mars 250 gr. ........ 2,28

---

- Mini Snickers, 250 gr. ........ 2,28
- Mini Bros 14 st. 125 gr. ........ 1,98
- Top Drop 3 pack ........ 0,89
- Chocoladies 100 gr. v. Houten ........ 1,48
- Koetjesrepen 8 st. ........ 0,89
- Jopies 10 x 18 gr. ........ 1,88
- Subliem bonbons 200 gr. ........ 1,85
- **Bonbons Regent, 400 gr.** ........ 4,48
- After Eight 200 gr. ........ 2,98
- v. Houten blokreep m/p 85 gr. ........ 0,89
- Calif. Sunmaid rozijnen zak à 14 ds. ........ 1,75
- Verrassingszakje ........ 0,79
- Lonka Mélange toffees 500 gr. ........ 1,98
- Nuts 3 pack ........ 1,15

### Prijsverlagingen

- Mie, 500 gr. ........ ~~1,18~~ 0,98
- Collo, w.c.-automaat ........ ~~1,35~~ 0,98
- Champignons gesneden, blik ~~1,68~~ 1,38
- Heinz vleessalade 410 gr. ... ~~2,18~~ 1,98
- Brabant wafels 275 gr. ... ~~1,48~~ 1,38
- Parein ger. boerenbrood ... ~~1,38~~ 1,28

- Victoria Prince Fourré 300 gr. ........ 1,08
- Pindakoekjes/Zeeuwse rondjes 250 gr. 0,98
- Bastogne ........ 1,35
- Café Noir ........ 0,79
- Lange vingers ........ 0,89
- Choco-as 14 st. ........ 1,88
- Pankywafels 8 st. ........ 1,08
- Bokkepootjes ........ [illegible]
- Mergpijpjes ........ 0,98
- Pencees 5 st. ........ 0,75
- Kano's 6 st. ........ 0,98
- Gevulde koeken 6 st. ........ 1,18
- Jodekoeken bus 17 st. ........ 1,75
- Theebiskwie ca. 175 gr. ........ 0,49
- Tompoezen 6 st. (doe het zelf) ........ 2,48
- Roomboter kletsmajoors ........ 1,28
- Roomboter krakelingen ca. 150 gr. ........ 1,08
- Kokosmakronen 6 st. ........ 1,38
- Aardbeien/abrikozen gebak 6 st. ........ 1,28
- Fondant cake 4 st. ........ 1,25

### Zoutjes/snacks

- Zoute pinda's 250 gr. ........ 1,08
- Pinda's in dop 300 gr. ........ 1,28
- Duyvis kroepoek gemengd, 80 gr. ........ 1,18
- Nibb-it cocktail ........ 1,28
- Stixi trio ........ 1,25
- Gezelletjes Nibb-it ........ 0,79
- Frietjes paprika ........ 0,79
- Hoy Bierworstjes 4 stuks ........ 1,58
- Duyvis knabbelnootjes spec. 180 gr. 1,45
- Duyvis knabbelnootjes gem. 295 gr. 1,98
- Duyvis fuifnummers of pretletters ........ 0,89
- Duyvis brosnoten ........ 1,45
- Cornuco kaasflips ........ 0,59
- Pomtips ........ 0,79
- Snack-cups 110 gr. ........ 0,98

- Rode kool, 3/4 pot ........ 0,75
- Wortelen, extra fijn, 3/4 pot ........ 0,98
- Sperziebonen 1/1 bl. ........ 0,89
- Bruine bonen 1/1 bl. ........ 0,79
- Capucijners 1/1 bl. ........ 0,79
- Appelmoes 1/1 blik Veluco ........ 0,79
- Appelmoes 3/4 pot (incl. pot) ........ 0,75
- Asperges 250 gr. blik ........ 1,78
- Snijbonen, 1/1 blik ........ 1,18
- Doperwten zeer fijn, 1/1 blik ........ 1,18
- Doperwten extra fijn 1/2 blik ........ 0,79
- Spinazie 1/1 blik ........ 0,89
- Doperwten/wortelen middelfijn, 1/1 blik 1,08
- Rode bieten 3/4 pot ........ 0,98
- Tuinbonen wit, fijn 3/4 pot ........ 1,58
- Witte bonen in tom.saus 1/1 blik ........ 1,28
- Witte bonen/snijbonen, 3/4 pot ........ 1,28

---

- Calif. halve perziken Yellow Cling ........ 1,78
- Halve perziken 1/1 blik ........ 1,08
- Ananas stukjes 1/1 blik ........ 1,38
- Ananas 10 hele schijven ........ 1,38
- Abrikozen 1/1 blik ........ 1,48
- Aardbeien 1/2 blik ........ 1,48
- Calif. fruitcocktail 1/1 blik ........ 1,68
- Mandarijntjes ........ 1,08
- Kersen op sap, met pit, 3/4 pot ........ 2,28
- Vlaaivulling aardbeien ........ 1,75
- Vlaaivulling kersen ........ 1,98
- Barlett peren 1/1 blik ........ 1,68

---

- Panty, 3 pack misty inca 36-44 ........ 2,78
- Panty met zadelkruis inca, misty 46-52 1,45
- Albrecht lucifers pak ........ 0,45
- Lunchzakjes, plastic 100 st. ........ 0,79
- Pedaalemmersets 20 st. ........ 0,69
- Salvequick pleister 1 meter ........ 1,38

---

- Nasi 1/1 blik Suzi Wan 700 gr. ........ 2,08
- Ketjap 370 cc ........ 1,65
- Atjar Tjampoer 1/3 pot ........ 0,79
- Witte peper 50 gr. ........ 0,89
- Nootmuskaat 50 gr. ........ 0,89
- Nasigroenten 50 gr. ........ 0,59
- Bamigroenten 50 gr. ........ 0,59

**Pas opgenomen**
**Grolsch pils, beugelfles 0,45 ltr.** ........ 0,64

### Onze wijnen, bier, sap en fris.

- Château la Gomerie 0,7 ltr. ........ 3,98
- Zeller Grafschaft, 0,7 ltr. ........ 3,98
- Moselblümchen 0,7 ltr. ........ 2,38
- Liebfraumilch, 0,7 ltr. ........ 3,28
- Marsala, italiaanse notenwijn, 0,7 ltr. 3,98
- Côte du Rhône 0,7 ltr. ........ 3,98
- Bourg. Passet. Grain 1974 0,7 ltr. ........ 4,78
- Château de Lamarque 0,7 ltr. ........ 5,95
- Graves Supérieures ........ 3,98
- Rosé Pinard du Patron 1 ltr. ........ 2,88
- Rosé de Fruits 1/1 ltr. ........ 1,75
- Rosé d'Anjou 0,7 ltr. ........ 2,98
- Zoete Spaanse wijn 0,7 ltr. ........ 2,88
- [illegible]
- Montilla, oorkruik 2 ltr. ........ 7,98
- Bobadilla medium dry sherry 0,7 ltr. 5,48
- Rodiaz sherry medium dry 0,7 ltr. ........ 3,48
- Rodiaz sherry fino 0,7 ltr. ........ 4,48
- Holtenberger vruchtenwijn 0,7 ltr. ........ 1,75
- Rode Port 0,7 ltr. ........ 5,98
- Advocaat, 0,6 ltr. ........ 3,98
- Cinzano vermouth rood/wit ........ 3,98

- Classe pils 0,30 ltr. ........ 0,30
- Classe pils 0,50 ltr. ........ 0,49
- Skol pils 0,33 ltr. (incl. fles) ........ 0,45
- Karlsquell 0,3 ltr. (incl. fles) ........ 0,41
- Pub/Drink ltr. ........ 0,69
- Cola/Sinas, ltr. ........ 0,69
- Cassis ltr. ........ 1,35
- Maxi Sinas 2 ltr. (incl. fles) ........ 1,85
- Maxi Appellim. 2 ltr. (incl. fles) ........ 1,85
- Tonic 0,33 ltr. (incl. fles) ........ 0,49
- Tomatensap ltr. ........ 1,18
- Druivensap ltr. ........ 1,58
- Grapefruitsap ltr. ........ 1,28
- Rode bessensap 0,3 ltr. ........ 1,75
- Tweedrank abrikoos/sinas ltr. ........ 1,78
- Jus d'orange ltr. pak ........ 1,18
- Appelsap ltr. ........ 0,89

**Onze nieuwe heerlijke frisse kersendrank 1 ltr. voor 2,48**

- Albrecht Bruin koffie vacuüm 250 gr. 3,68
- **Albrecht Goud koffie vacuüm 250 gr.** 4,58
- **Albrecht Goud koffiebonen 250 gr.** ........ 4,58
- **Albrecht Zilver koffie vacuüm 250 gr.** 3,98
- **Albrecht Voordeel koffie vac. 500 gr.** 7,28
- Supra snelfilter vacuüm, 250 gr. ........ 5,18
- Oploskoffie, 200 gr. ........ 7,98
- Nescafé goud 100 gr. ........ 6,98
- Benco Instant Cacao 400 gr. ........ 2,78

---

- **Tandil, 2 kilo koffer met maatbeker** ........ 4,08
- All ca. 2 kilo ........ 5,98
- Omo koffer 2 kilo ........ 5,28
- Bonte Reus ca. 2 kilo ........ 4,98
- Biotex blauw koffer 2 kilo ........ 8,28
- Robijn wasverzachter, 1 1/2 ltr. ........ 2,28
- Jaf bleekmiddel, ltr. ........ 0,75
- Spiritus ltr. ........ 1,75
- Dreft vloeibaar 400 gr. flacon ........ 1,68
- Ajax schuurpoeder ........ 0,49
- Andy allesreiniger gezinsfles ........ 2,98
- Ajax allesreiniger 500 gr. ........ 1,58
- Toiletfris spuitbus ca. 200 gr. ........ 1,48
- Wafeldoek 30 x 35 cm ........ 0,49
- Aluminiumfolie 25 meter ........ 2,98
- Brillo zeepsponsjes 10 st. ........ 1,58
- Glorix 500 gr. ........ 0,75
- Radion baal 2 kilo ........ 3,78
- Dreft E5 1100 gr. ........ 3,98
- Jif vloeibaar ........ 1,28
- Komo huisvuilzakken ........ 2,68

---

- Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel ........ 1,18
- **Tissue toiletpapier, 4-pack** ........ 1,88
- Keukenrol Tissue 2 rollen ........ 1,88
- Sujá luiers 30 st. ........ 2,98
- Billies luiers, 30 stuks ........ 3,98
- Pampers voor de dag 24 st. ........ 7,78
- Pampers voor peuters 12 st. ........ 4,48
- Libresse slipvast 20 st. ........ 2,38
- Nefa zelfhechtend verband 20 st. ........ 1,55
- OB speciaal, 40 st. ........ 4,28
- Tissue zakdoek, 10 x 10 st. ........ 1,38
- Toiletpapier, 4 x 250 vel ........ 0,89
- Servetten brabants bont 100 stuks ........ 1,58

---

- Camay badzeep 2-pack ........ 1,65
- Seringenzeep, 3-pack ........ 1,25
- Banner zeep, 2-pack ........ 1,25
- Sunsilk hairspray norm./vet haar 360 gr. 3,28
- Ascona hairspray ........ 1,98
- Sunsilk shampoo wilde kruiden ........ 2,48
- Sunja douche, 0,5 ltr. ........ 3,98
- Macleans tandpasta, 120 gr. ........ 1,88
- Azur tandpasta ........ 1,75
- Signal fluor, 125 gr. ........ 1,98
- Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr. ........ 2,88
- **Jordan tandenborstel** ........ 1,98
- Odorex deodorant spray ........ 2,98
- Odorex antitranspiratiespray ........ 2,98
- Lux toiletzeep 3-pack ........ 1,58
- Palmolive toiletzeep 3 pack ........ 1,48

**Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.**

# ALBRECHT
## ALDI-MARKT

**Bergen op Zoom,** Koevoetstraat 49-51
**Best,** in Winkelcentrum „De Passage" Hoofdstraat 2G
**Breda,** Min. Nelissenstraat 37
**Eindhoven,** Geldropseweg 86-88
**Eindhoven,** Hoogstraat 121-123
**Eindhoven,** Kruisstraat 183
**Eindhoven (Eckart),** Orionstraat 137
**Elst,** Wagenmakerstraat 8
**Heerlen,** Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)
**Hoensbroek,** Kouvenderstraat 69
**Kaatsheuvel,** Marktstraat 18
**Kerkrade,** Niersprinkstraat 4a
**Nijmegen,** Passage Mariënburg 9
**Oss,** Peperstraat 16
**Roosendaal,** Markt 35-37
**Schaesberg,** Hoofdstraat 128
**Sittard,** Steenweg 16
**Son,** Raadhuisplein 30
**Stein,** Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)
**Uden,** Violierstraat 15
**Valkenburg,** Koningswinkelstraat 2
**Veghel,** Markt 11
**Venlo (Blerick),** Burg. Coenengrachtstraat 47
**Venlo,** Prinsessesingel 49
**Waalwijk,** Winkelcentrum „De Els"